



*ЖЫЛДЫК ОТЧЕТ
ГODOBOY OTЧET
ANNUAL REPORT*

2001

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН ӨКМӨТҮНӨ КАРАШТУУ ИЛИМ ЖАНА ИНТЕЛЛЕКТУАЛДЫК МЕНЧИК БОЮНЧА МАМЛЕКЕТТИК АГЕНТСТОВУ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ПО НАУКЕ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
STATE AGENCY OF SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY UNDER THE GOVERNMENT OF THE KYRGYZ REPUBLIC

(КЫРГЫЗПАТЕНТ)

(KYRGYZPATENT)



ЖЫЛДЫК ОТЧЕТ ГODOBOЙ ОТЧЕТ ANNUAL REPORT

2001

Библиотека
К. р. патента

БИШКЕК - 2002
BISHKEK - 2002

- © Кыргызпатент, 2002
© Kyrgyzpatent, 2002
© Кыргызчага, англисчеге которулду
© Перевод на кыргызский, английский
© Translation into Kyrgyz, English

Басылманын түп нуска-макети Кыргызпатентте даярдалган.
Оригинал-макет издания подготовлен Кыргызпатентом.
Original prepared by Kyrgyzpatent.

Кыргызпатенттин Редакциялык-басма борборунун компьютердик полиграфия болүмүндө басылды.
Отпечатано в отделе компьютерной полиграфии Редакционно-издательского центра Кыргызпатента.
Printed at Kyrgyzpatent Computer Polygraphy Division. Editing-Publishing Center of Kyrgyzpatent.

Нускасы 250.
Тираж 250 экз.
Circulation 250 copies.

Кыргыз Республикасы, 720021, Бишкек ш., Москва кочосу, 62, Кыргызпатент
Кыргызская Республика, 720021, г. Бишкек, ул. Московская, 62, Кыргызпатент
62, Moskovskaya Street, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic, Kyrgyzpatent

Тел.: (996 312) 68-08-19, 51-08-09, Факс: (996 312) 68-17-03
Tel: (996 312) 68-08-19, 51-08-09, Fax: (996 312) 68-17-03

<http://www.kyrgyzpatent.kg>

E-mail: kyrgyzpatent@infotel.kg

Мазмуну Содержание Contents

| | |
|---|-----------|
| Кириш сөз..... | 6 |
| Предисловие Introduction | |
| 1. Нормативдик - укуктук база жана интеллектуалдык менчик укуктарын ишке ашыруу..... | 11 |
| Нормативно-правовая база и осуществление прав ИС Normative –Legal Basis and Realization of the Rights of IP | |
| 2. Өнөр жай менчик объектилери менен селекциялык жетишкендиктерди экспертизадан өткөрүү жана каттоо Экспертиза и регистрация объектов промышленной собственности и селекционных достижений Expertise and Registration of Objects of Intellectual Property and Selective Achievements | |
| 2.1 Ойлоп табуулар..... Изобретения Inventions | 14 |
| 2.2 Өнөр жай үлгүлөрү Промышленные образцы Industrial Designs | 21 |
| 2.3 Пайдалуу моделдер..... Полезные модели Utility Models | 24 |
| 2.4 Товардык белгилер..... Товарные знаки Trademarks | 27 |
| 2.5 Фирмалык аталыштар..... Фирменные наименования Trade Names | 36 |
| 2.6 Селекциялык жетишкендиктер..... Селекционные достижения Selective Achievements | 38 |
| 3. Келишимдерди каттоо жана экспертизалоо..... | 48 |
| Экспертиза и регистрация договоров Expertises and Registration of the Agreements | |
| 4. Патенттик-маалыматтык ишмердик..... | 50 |
| Патентно-информационная деятельность Patent-Informational Activity | |

5. Илимдин жана техниканын өнүгүшү
 Развитие науки и техники
 Development of Science and Technique
6. Илимий-техникалык маалымат.....
 Научно-техническая информация
 Scientific-Technical information
7. Окуу-изилдөө ишмердиги.....
 Учебно-исследовательская деятельность
 Educational-Research Activity
8. Авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын
 жамааттык башкаруу
 Коллективное управление имуществомными правами авторов и
 правообладателей Collective Management of the Authors Economic Rights and
 Right Holders
9. Кыргызпатентке караштуу уюмдардын ишмердүүлүгү
 Деятельность подведомственных организаций
 Activity of the Subordinated Organizations
 - 9.1 Мамлекеттик патенттик-техникалык китепкана (МПТК)
 Государственная патентно-техническая библиотека (ГПТБ)
 State Patent-Technical Library (SPTL)
 - 9.2 Интеллектуалдык менчиктин Мамлекеттик фондусу
 Государственный фонд интеллектуальной собственности
 State Fund of Intellectual Property
10. Эл аралык кызматташуу
 Международное сотрудничество
 International Cooperation



ОМОРОВ РОМАН ОМОРОВИЧ

Кыргызпатенттин директору,
техникалык илимдердин доктору, профессор, Кыргыз Республикасынын
УИАсынын мүчө-корреспонденти,
Эл аралык инженердик академиянын академиги

ОМОРОВ РОМАН ОМОРОВИЧ

Директор Кыргызпатента,
д.техн.н., проф., чл.-кор. НАН КР,
академик Международной инженерной академии

ROMAN O. OMOROV

Director of Kyrgyzpatent, Doctor of Technical Sciences,
Professor, Corresponding Member of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic,
Academician of International Engineering Academy

Кириш сөз

Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу Илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосу (Кыргызпатент) илим, техника, жаңы технологиялар жана интеллектуалдык менчикти коргоо тармагында бирдиктүү мамлекеттик саясатты ишке ашыруучу мамлекеттик башкаруу органы болуп саналат.

2001-жылдагы эң көрүнүктүү окуялардын бири Интеллектуалдык менчиктин Дүйнөлүк уюмунун (ИМДУ) Генералдык директору доктор Камил Идрисин Кыргыз Республикасына жасаган расмий визити болуп саналат. Доктор Камил Идрис жетектеген ИМДУнун делегациясын Кыргыз Республикасынын Президент А. Акаев кабыл алып, бул жолугушуу учурунда доктор Камил Идрис Президент А. Акаевге Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүүгө кошкон салымы үчүн жана ойлоп табуулары менен илимий жарыялоолору үчүн ИМДУнун Алтын медалын тапшырды.

Камил Идрисин визитинин учурунда Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен ИМДУнун ортосунда кызматташуу Программасына кол коюлду.

ИМДУнун Генералдык Ассамблеясы тарабынан 26-апрель Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнү деп кабыл алынды. Бул окуяны белгилөө катары Кыргызпатент интеллектуалдык менчиктин бир айлыгын өткөрдү. Бир айлыктын аякагында бир катар иш-чаралар өткөрүлдү, атап кетсек: республиканын укук коргоо органдарынын кызматчылары үчүн жана илимий мекемелеринин адистеринин үчүн интеллектуалдык менчикти коргоо маселелери боюнча семинарларды, ышкыбоз сүрөтчүлөрдүн, көркөм кол өнөрчүлүктүн, эл чыгармачылыгынын жана балдар чыгармачылыгынын "XXI кылымдын интеллектуалдары" көргөзмөсүн; илим, адабият жана искусство

Предисловие

Государственное агентство по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) является органом государственного управления, осуществляющим единую государственную политику в области науки, техники, новых технологий и охраны интеллектуальной собственности.

Одним из знаменательных событий в 2001 году является официальный визит Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) доктора Камил Идриса в Кыргызскую Республику. Делегация ВОИС во главе с доктором Камил Идрисом была принята Президентом Кыргызской Республики А. Акаевым, во время которого доктор Камил Идрис вручил Президенту А. Акаеву Золотую медаль ВОИС за вклад в развитие системы интеллектуальной собственности в Кыргызской Республике, а также за изобретения и научные публикации.

В период визита Камил Идриса между Правительством КР и ВОИС была подписана Программа сотрудничества.

Генеральной Ассамблеей ВОИС 26 апреля было учреждено Всемирным днем интеллектуальной собственности. В ознаменование этого события Кыргызпатент провел месячник интеллектуальной собственности, в рамках которого был проведен ряд мероприятий: семинары по вопросам охраны интеллектуальной собственности для сотрудников правоохранительных органов, для специалистов научных учреждений республики; выставка самодеятельных художников, работ прикладного и народного творчества, а также детского творчества "Интеллектуалы XXI века"; конкурс на присуждение единовременных стипендий деятелям литературы и искусства,

Introduction

State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent) is an organ of state administration, realizing general state policy in the field of science, technique, new technologies and protection of the rights of intellectual property.

One of the important events in 2001 was the official visit to the Kyrgyz Republic of Director General of World Intellectual Property Organization (WIPO) Dr. Kamil Idris. WIPO delegation headed by Director General Dr. Kamil Idris was met by President of the Kyrgyz Republic A. Akaev, during which Dr. Kamil Idris decorated President of the Kyrgyz Republic A. Akaev with the Gold medal of WIPO for the high contribution into the intellectual property system development in the Kyrgyz Republic and also for his inventions and scientific publications.

During Dr. Kamil Idris visit between the Government of the Kyrgyz Republic and WIPO it was signed the Program of Cooperation.

By General Assembly of WIPO April 26 was determined as the World Day of Intellectual Property. In commemoration of that event Kyrgyzpatent held the Month of Intellectual Property, in the framework which it was held the range of events: seminars on the problems of intellectual property rights protection for the specialists of the legal bodies, for the specialists of the scientific institutions of the republic, the exhibition of the self-working painters, the workers of the applied creativity and the children creative work "Intellectuals of the XXI Century": the competition for awarding an extraordinary awards for the literature and' culture, for the students of the Kyrgyzstan Universities for creative activity in the field of

тармагындагы жигердүү чыгармачыл ишмердиги үчүн адабият менен искусствонун ишмерлерине, ошондой эле Кыргызстандын ЖОЖдорунун студенттерине бир жолку стипендияларды берүү үчүн сынак, ИМДУнун Медалы жана Кыргызпатенттин Дипломдору менен сыйлоо үчүн ойлоп табуучулардын сынагын өткөрдү.

Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнүндө, 2001 - жылы 26-апрелде ага арналып, "Кыргыз Республикасынын интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүү" деп аталган илимий-практикалык конференция өткөрүлдү. Конференциянын ишине Президенттин Администрациясынын жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн, министрликтеринин, ведомстволорунун өкүлдөрү, ошондой эле Улуттук илимдер академиясынын, ЖОЖдордун, илимий-изилдөө институттарынын окумуштуулары менен адистерин, ойлоп табуучулар менен авторлор катышышты.

Кыргызстандын алдыңкы ойлоп табуучуларына "XX кылымдагы ойлоп табуучулук тармагындагы жетишкендиктери үчүн" ИМДУнун Медалын жана Кыргызпатенттин Дипломдорун ыйгаруу, адабият менен искусствонун ишмерлерине, Кыргызстандын ЖОЖдорунун студенттерине илим, адабият жана искусство тармагында жигердүү чыгармачылык ишмердиги үчүн бир жолку стипендияларын ыйгаруу боюнча өткөрүлгөн сынактардын жыйынтыгы чыгарылды.

XX кылымдагы ойлоп табуучулук ишмердигинде эң мыкты жетишкендиктери үчүн Интеллектуалдык менчиктин Дүйнөлүк уюмунун Медалы акчалай сыйлыгы менен 200дөн ашуун ойлоп табуусу бар, анын ичинен 24 ойлоп табуусу өндүрүштө өздөштүрүлгөн ойлоп табуучу А.С. Кривовязюкка тапшырылды.

Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн 10 жылдыгын майрамдоонун алкагында Баткен жана Талас шаарларында интеллектуалдык менчикти коргоо маселелери боюнча региондук семинарлар өткөрүлдү, "Интеллектуалдык менчикти коргоо системасынын Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүк жылдарындагы өнүгүшү" (орус тилинде) брошюрасы чыгарылды;

а также студентам вузов Кыргызстана за активную творческую деятельность в области науки, литературы и искусства; конкурс изобретателей на присуждение Медали ВОИС и Дипломов Кыргызпатента.

26 апреля 2001 года проведена научно-практическая конференция "Развитие системы интеллектуальной собственности Кыргызской Республики", посвященная Всемирному дню интеллектуальной собственности. В работе конференции приняли участие представители Администрации Президента и Правительства Кыргызской Республики, министерств, ведомств, специалисты Национальной академии наук, вузов, научно-исследовательских институтов, изобретатели и авторы.

Подведены итоги проведенных конкурсов по присуждению: Медали ВОИС и Дипломов Кыргызпатента "За достижения в области изобретательской деятельности в XX веке" десяти лучшим изобретателям Кыргызстана, единовременных стипендий деятелям литературы и искусства, а также студентам вузов Кыргызстана за активную творческую деятельность в области науки, литературы и искусства.

Медаль Всемирной организации интеллектуальной собственности за лучшие достижения в изобретательской деятельности в XX веке, вместе с денежной премией, вручена изобретателю Кривовязюк А. С., который имеет свыше 200 изобретений, а 24 из них внедрены в производство.

В рамках празднования 10-летия независимости Кыргызской Республики проведены: региональные семинары по вопросам охраны интеллектуальной собственности в городах Баткен и Талас; издана брошюра "Развитие системы охраны интеллектуальной собственности за годы независимости Кыргызской Республики"; конкурс детского технического творчества и декоративно-прикладного искусства; научно-практическая конференция "Интеллектуальная собственность - база научно-технического, культурного и экономического развития Кыргызской Республики".

science, literature and art; the completion of the inventors for awarding the WIPO medals and Kyrgyzpatent Diplomas.

On April 26 it was held scientific-practical conference "Development of Intellectual Property System in the Kyrgyz Republic", dedicated to the World Day of Intellectual Property. In the work of the conference took part the representatives of Administration of President of the Kyrgyz Republic and the Government of the Kyrgyz Republic, ministries, departments, specialists of the National Academy of Science, Universities, scientific-research institutions, inventors and authors.

Summed up the results of the held competitions on awarding: WIPO medals and Kyrgyzpatent Diplomas for achievements in the field of inventory activity in the XX century for the 10 best inventors of Kyrgyzstan, timely stipends for literature and art workers, students of the Kyrgyzstan Universities for the active creative work in the field of science, literature and art.

Medal of World Intellectual Property Organization for the best achievements in the art activity in the XX century with money premium was given for Krivoviazjuk Anatoliy Sergeevich, who has more than 200 inventions, and 24 from that number were implemented into the industry.

In the framework of celebration of the 10 anniversary of the sovereignty of the Kyrgyz Republic it was held: the seminars on the problems of intellectual property rights protection in the cities Batken, Talas; published the brochure "Development of Intellectual Property Protections System During the Time of the Kyrgyz Republic Sovereignty"; competition of the children technical and decorating applied arts, scientific-practical conference "Intellectual Property - the Base of the Scientific-technical, Cultural and Economical Development of the Kyrgyz Republic" creative work .

балдардын техникатык жана декоративдик-прикладдык көркөм өнөр чыгармачылыгынын сынагы; "Интеллектуалдык менчик - Кыргыз Республикасынын илимий-техникалык, маданий жана экономикалык өнүгүүсүнүн базасы" аттуу илимий-практикалык конференция өткөрүлдү.

"Кыргыз Республикасынын Президентинин "XX кылымдагы зор илимий эмгеги үчүн" Ардактуу алтын медалын уюштуруу жөнүндө" Кыргыз Республикасынын Президентинин 2001- жылдын 31-майындагы Указы менен Кыргызпатент ушул сыйлыкты ыйгаруу боюнча Комиссиянын ишмердигин уюштуруу-техникалык жактан камсыз кылуучу секретариат катары аныкталган. Кыргызпатент жаңы уюштурулган Ардактуу алтын медалы боюнча бир катар коомдук угуулар менен талкууларды уюштуруп, берилген документтерди иштеп чыгып, ушул сыйлыкка көрсөтүлгөн талапкерлер жөнүндө маалыматтарды даярдап чыкты.

2001-жылы сентябрь айында Кыргызпатент ЮНЕСКОнун региондук өкүлү менен биргелешип, илим боюнча ЮНЕСКОнун Бүткүл дүйнөлүк конференциясынын сунуштарын ишке ашыруу боюнча улуттук семинар өткөрдү.

Кыргызпатент илимий-техникалык жана инновациялык ишмердикти өнүктүрүүгө багытталган нормативдик-укуктук актыларды иштеп чыгууга зор көңүл бурду.

Илимий-техникалык ишмердиктин жыйынтыктарын укуктук коргоо жана пайдалануу жаатындагы мыйзамдарды өркүндөтүүнүн негизги багыттары катары интеллектуалдык менчикти чарбалык жүгүртүүдө пайдаланууга көмөк көрсөтүүчү жана ушул менчиктин объектилерин түзүү процесстерине өбөлгө болуучу шарттарды калыптандыруу болушу керек.

Кыргыз Республикасынын Президентинин тапшырмасы боюнча жана инновациялык ишмердикти колдоо милдеттерин ишке ашыруу үчүн Кыргызпатент Тышкы соода жана өнөр жай министрлиги менен биргелешип, туруктуу иштөөчү "Табылга" көргөзмө-жарманке комплекси бар инновациялык технологиялардын борборун даярдап ачты.

Указом Президента Кыргызской Республики "Об учреждении Почетной золотой медали Президента Кыргызской Республики "За выдающиеся научные достижения в XX веке" Кыргызпатент был определен в качестве секретариата по организационно-техническому обеспечению деятельности Комиссии по присуждению данной награды. Кыргызпатент организовал ряд общественных слушаний и обсуждений по учрежденной Почетной золотой медали, обработаны поданные документы и подготовлены справки о кандидатурах, выдвинутых на соискание этой награды.

В сентябре 2001 года Кыргызпатент совместно с региональным представительством ЮНЕСКО организовал национальный семинар по реализации рекомендаций Всемирной конференции ЮНЕСКО по науке.

Кыргызпатент уделяет большое внимание разработке нормативно-правовых актов, направленных на развитие научно-технической и инновационной деятельности.

Основными направлениями дальнейшего совершенствования законодательства в области правовой охраны и использования результатов научно-технической деятельности должны стать формирование условий для использования интеллектуальной собственности в хозяйственном обороте и стимулирование процессов создания и использования объектов интеллектуальной собственности.

По заданию Президента Кыргызской Республики и для реализации задач поддержки инновационной деятельности Кыргызпатентом совместно с Министерством внешней торговли и промышленности подготовлен и открыт Центр инновационных технологий с постоянно действующим выставочно-ярмарочным комплексом "Табылга", основной функцией которого является координация инновационной деятельности в Кыргызстане.

By the Order of President of the Kyrgyz Republic "On Instituting Honorable Gold Medal of President of the Kyrgyz Republic "For Outstanding Scientific Achievements in the XX Century" Kyrgyzpatent was determined as the Secretariat of the organizational-technical provision of the activity of the Committee on awarding of that medal. Kyrgyzpatent organized the range of the hearings and discussions on instituted Honorable Gold Medal, processed the proposed documents and prepared the informational reference about the candidates for competition of that Medal.

In September 2001 Kyrgyzpatent together with the regional representatives of the UNESCO organized the National Seminar for Realization of the Recommendations of the World Conference of the UNESCO on the science.

Kyrgyzpatent paid high attention to working out the normative-legal acts, directed to development of scientific-technical and innovative activity.

The main directions for further perfection of the legislation in the field of legal protection and use of the results of scientific-technical activity should become formation of the conditions of intellectual property use in the economic circulation and stimulation of the processes of creating and using the objects of intellectual properties.

By the task of President of the Kyrgyz Republic and for the realization of the tasks of supporting of innovative activity Kyrgyzpatent together with Ministry of the External Trade and Industry formed and opened Center of the Innovative Technologies with permanent acting exhibition-fair complex "Tabylga", the main function of which would be coordination of innovative activity in Kyrgyzstan.

International Relations of Kyrgyzpatent was led in the framework of permanent programs of cooperation aimed to develop the system of intellectual property with WIPO and other regional and national patent and authored-law offices.

Анын негизги иш милдети Кыргызстандагы инновациялык ишмердикти координациялоо жана илимий жетишкендиктерди жайылтуу болуп саналат.

Кыргызпатент интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүү максатында эл аралык кызматташууну ИМДУ менен, региондук, улуттук патенттик жана автордук-укуктук башка ведомстволор менен кызматташуунун туруктуу программаларынын алкагында жүргүзөт.

Кыргызпатент өзүнүн ишмердигинде адистердин квалификациясын жогорулатууга зор маани берет. Ал үчүн кадрларды даярдоонун, алардын адистигин жогорулатуунун ар кандай формалары колдонулат. Кадрларды Россиянын интеллектуалдык менчик институтунда, ошондой эле Бишкек шаарындагы ЖОЖдордун юридикалык факультеттеринде окутуу аркылуу даярдоо кеңири колдонулат. Адистикти жогорулатуунун төмөндөгүдөй формалары: семинарларга, конференцияларга, симпозиумдарга катышуу, чет өлкөлүк ведомстволордо стажировкадан өтүү формалары пайдаланылат. ИМДУнун Бүткүл дүйнөлүк академиясы 2001- жылы апрелде Интернет түйүнү аркылуу дистанциялык окутууну баштады жана азыркы учурда Кыргызпатенттин 29 кызматкери ушул курстан өтүштү. Ушундан улам Кыргызстандын интеллектуалдык менчик системасынын кадрдык потенциалы жеткиликтүү жогору деп айтууга болот. Кыргызпатент 2001-жылы ноябрда Кыргыз Республикасынын инженерлеринин 1-съездин өткөрүүнү уюштуруп, анда Кыргыз Республикасындагы инженердик ишти жана инновациялык ишмердикти келечектеги орто мөөнөттө өнүктүрүү боюнча резолюция кабыл алынды.

Ошондой эле 2001-жылы ноябрда "Товардык белгилерди, товар чыгарылган жерлердин аталыштарын коргоо жана ТРИПСтин шарттарын аткаруу" деп аталган улуттук семинар өткөрүлүп, анын ишине укук коргоо жана сот органдарынын адистери, ишканалардын өкүлдөрү катышышты.

Международное сотрудничество Кыргызпатента проводится в рамках постоянных программ сотрудничества в целях развития системы интеллектуальной собственности с ВОИС, другими региональными и национальными патентными и авторско-правовыми ведомствами.

Большое значение в своей деятельности Кыргызпатент придает повышению квалификации специалистов. Для этого используются различные формы подготовки и повышения квалификации кадров. Широко используется подготовка кадров через обучение в Российском институте интеллектуальной собственности, а также на юридических факультетах вузов г. Бишкека. Практикуются такие формы повышения квалификации, как участие на семинарах, конференциях, симпозиумах и стажировка в зарубежных ведомствах. Всемирная академия ВОИС в апреле 2001 года начала дистанционное обучение через сеть Интернет. И в настоящее время данный курс прошли 29 человек. Можно констатировать, что кадровый потенциал системы интеллектуальной собственности Кыргызстана достаточно высок.

В ноябре 2001 года Кыргызпатент организовал и провел 1 съезд инженеров Кыргызской Республики, на котором была принята Резолюция по развитию инженерного дела и инновационной деятельности в Кыргызской Республике на среднесрочную перспективу.

Также в ноябре 2001 года был проведен национальный семинар "Охрана товарных знаков, наименований мест происхождения товаров и выполнение условий "ТРИПС", в работе которого приняли участие специалисты правоохранительных и судебных органов, а также представители предприятий.

20 декабря 2001 года Кыргызпатент принял активное участие в организации выставки, посвященной презентации Международного года гор, объявленного ООН по инициативе Президента Кыргызской Республики А. Акаева.

Great attention in its activity Kyrgyzpatent gives to the perfection of the qualification of the specialists. For that purpose used different forms of training and increasing of qualification of the personals. Widely used training of specialists through training at the Russian Institutions of Intellectual Property, at the Juridical Faculty of Bishkek city. It is practicing such forms of increasing qualification as participation of seminars, conferences, symposiums and prohibitions at the foreign institutions. The World Academy of WIPO on April 21, 2001 began Distant training via Internet. At present time 29 people have trained by that course. To say in one word, it could constituted, that the personal potentiality of Intellectual property system of Kyrgyzstan is quite high.

In November 2001 Kyrgyzpatent organized and held the 1-st Congress of Engineers of the Kyrgyz Republic, where it was adopted the resolution on development of engineering and innovative activity in the Kyrgyz Republic for the middle term perspective.

Also in November 2001 it was held the National Seminar "Protection of the Trade Marks, Indications of the Places of the Goods Origin and Realization of the TRIPS Conditions", at the work of which took part the specialists of legal bodies and juridical organs, representatives of enterprises.

On December 20, 2001 Kyrgyzpatent took an active part in organization of the exhibition, dedicated to presentation of the International Mountains Year, declared by UNO by the initiative of President of the Kyrgyz Republic A. Akaev.

By the results of done scientificresearch works for the 2001 on the Scientific-research Board of Kyrgyzpatent it was listened to the reports of the scientific-research institutions, and confirmed the themes of the scientificresearch works and the plans of financing for the 2002.

2001 -жылы жүргүзүлгөн илимий-изилдөө иштеринин жыйынтыгы боюнча Кыргызпатенттин илимий-техникалык кеңешинде илимий-изилдөө институттарынын отчеттору угулуп, 2002-жылга алардын илимий-изилдөө иштеринин темалары жана каржылоонун пландары бекитилди.

Кыргызпатент Кыргыз Республикасынын Президентинин демилгеси боюнча БУУ жарыялаган Эл аралык Тоо жылынын бет ачарына арналган көргөзмөнү уюштурууга жигердүү катышты.

Кыргызпатент өз ишмердигин өлкөдө илимди жана интеллектуалдык менчикти курууга жана өнүктүрүүгө багытталган жана илимий-техникалык жана көркөм өнөр чыгармачылыгын өнүктүрүүнү, интеллектуалдык менчик объектилеринин рыногун, инновациялык жана инвестициялык кызматташууну, жаны технологиялардын, интеллектуалдык продукциянын дүйнөлүк рыногуна кирүүнү, дүйнөлүк интеллектуалдык мейкиндикке интеграциялашууну камсыз кылууга арналган **Кыргыз Республикасынын 2000-2010-жылдарга интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүү боюнча "Интеллект" Мамлекеттик программасынын** алкагында ишке ашырат.

Кыргызпатенттин директору
Р.О. Оморов

По итогам проведенных научно-исследовательских работ за 2001 год на научно-техническом совете Кыргызпатента заслушаны отчеты научно-исследовательских институтов, утверждены темы научно-исследовательских работ, а также план финансирования на 2002 год.

Свою деятельность Кыргызпатент осуществляет в рамках **Государственной программы развития системы интеллектуальной собственности Кыргызской Республики на период 2000 - 2010 годы "Интеллект"**, которая предполагает построение и развитие в стране государственной системы развития интеллектуальной собственности и призвана обеспечить развитие научно-технического и художественного творчества, рынка объектов интеллектуальной собственности, инновационного и инвестиционного сотрудничества, вхождение в мировой рынок новых технологий, интеллектуальной продукции и интегрирование в мировое интеллектуальное пространство.

Директор Кыргызпатента
Р.О. Оморов

Kyrgyzpatent realizes its activity in the framework of the **State Program of Development of Intellectual Property System in the Kyrgyz Republic for the Period of the 2000-2010 - "Intellect"**, that supposed to form and develop of the system of intellectual property development in the country and urge to provide development of the scientific-technical and artistic creative work, the market of the objects of intellectual property, innovative and investing cooperation, entering into the world market of new technologies, intellectual products and integration into the world intellectual area.

Director of Kyrgyzpatent
Roman O. Omorov

1. Нормативдик - укуктук база жана интеллектуалдык менчик укуктарын ишке ашыруу

Илимдин, техниканын жана интеллектуалдык менчик системасынын өнүгүшүндө Кыргызпатенттин эн орчундуу милдети ушул чөйрөлөрдү мыйзамдар менен камсыз кылуу болуп саналат.

Интеллектуалдык менчикти коргоо боюнча мыйзамдык актылар укук ээлери менен авторлордун мүлктүк эмес жана мүлктүк жеке укуктарын бекемдөө үчүн, чыгармачылык ишмердикти колдоо үчүн зарыл, анткени бул акыр аягында келип прогресстин негизи болуп калышы жана өлкөнүн экономикалык, социалдык өнүгүшүнө көмөк көрсөтүшү зарыл.

Кыргызпатент тажрыйбаны эске алып, интеллектуалдык менчик тармагына тиешелүү жаңы нормативдик-укуктук актыларды иштеп чыгуу жана мурда болгондорун өркүндөтүү боюнча үзгүлтүксүз иш жүргүзүп келүүдө.

2001-жылы Жогорку Кеңеш Кыргызпатент тарабынан даярдалган Кыргыз Республикасынын төмөнкү мыйзамдарын карап чыгып, кабыл алды. Алар:

- "Патенттик ишенимдүү өкүлдөр жөнүндө";
- "Автордук укук жана чектеш укуктар жөнүндө" Кыргыз Республикасынын Мыйзамына өзгөртүүлөрдү киргизүү жөнүндө";
- "Интеллектуалдык менчиктин Дүйнөлүк уюмун уюштуруучу Конвенциянын 9(3)-статьясына оңдоолорду кабыл алуу жөнүндө";
- "Патенттик укук жөнүндө Келишимди ратификациялоо жөнүндө" мыйзамдар.

Төмөнкү нормативдик-укуктук актылардын топтому мурда болгон мыйзамдарды ишке ашырууга багытталган. 2001- жылы Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн токтомдору менен көп сандагы документтер кабыл алынды, алардын ичинен "Кыргыз Республикасынын

1. Нормативно - правовая база и осуществление прав ИС

Важнейшей задачей Кыргызпатента в развитии науки, техники и системы интеллектуальной собственности (ИС) является законодательное обеспечение данных сфер.

Законодательные акты по охране ИС необходимы для закрепления личных неимущественных и имущественных прав владельцев и авторов, поощрения творческой деятельности, что, в конечном итоге, должно стать предпосылкой прогресса и способствовать экономическому и социальному развитию страны.

Кыргызпатентом постоянно проводится работа по разработке новых и совершенствованию существующих нормативно-правовых актов в области ИС с учетом практики.

За 2001 год рассмотрены и приняты Жогорку Кеңешом следующие законы Кыргызской Республики, подготовленные Кыргызпатентом:

- "О патентных поверенных";
- "О внесении изменений в Закон Кыргызской Республики "Об авторском праве и смежных правах";
- "О принятии поправки к статье 9(3) Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности";
- "О ратификации Договора о патентном праве".

Следующий блок нормативных правовых актов направлен на реализацию существующих законодательных актов. За 2001 год постановлениями Правительства Кыргызской Республики принято большое количество документов, среди которых можно отметить следующие: "О вопросах, связанных с порядком использования государственной символики, названия Кыргызской Республики

1. Normative —Legal Basis and Realization of the Rights of IP

The main aim of Kyrgyzpatent in development of the science, technique and system of the intellectual property is legislative security of these spheres.

The legislative documents on protection of intellectual property are necessary for confirming of personal non-property and economical rights of the owners and authors, for encouragement of the creative work, that finally should become the prerequisite of the progress and promote economical and social development of the country.

By Kyrgyzpatent it was constantly done the works on working out new and perfection of the existing normative legal documents in the field of intellectual property, taking into account the practice.

In 2001 by Jogorku Kenesh was adopted the Laws of the Kyrgyz Republic:

- "On Patent Attorneys";
- "On Submission of the Amendments into the Kyrgyz Republic "On Copyright and Related Rights";
- "On Adoption of the Amendments to the Article 9(3) of the Convention, that Appoints the World Organization on Patent Right".

By the Kyrgyz Republic Government Resolutions it was adopted the block of the normative legal documents, directed to the realization of the existing legislative documents. Among them particular attention are taken to Decisions of the Government of the Kyrgyz Republic from March 28, 2001 by No. 136 "On Problems Connected with the Order of Use of State Symbols, the Name of the Kyrgyz Republic in the Trade Marks (Marks of Services)" from November 28, 2001 No. 743 "On the Problems of Protection of the Places Indications of the Goods Origin" and others.

мамлекеттик символдорун, атын товардык белгилерде (тейлөө белгилеринде) пайдалануунун тартиби менен байланышкан маселелер жөнүндө" 2001-жылдын 28-мартындагы № 136- токтомун, "Товар чыгарылган жерлердин аталыштарын коргоо маселелери жөнүндө" 2001-жылдын 28-ноябрындагы № 743-токтомун жана башкаларын белгилеп кетүүгө болот.

Кыргызпатент ошондой эле төмөндөгүлөрдү: Кыргыз Республикасынын мамлекеттик символдорун, атын товардык белгилерде жана тейлөө белгилеринде пайдалануунун; контрафакт продукцияларына каршы күрөшүүдө Кыргызпатенттин укук коргоо органдары менен биргелешип аракеттенүүсүнүн, патенттик ишенимдүү өкүлдөрдү аттестациялоонун жана каттоонун; фирмалык аталыштар, товардык белгилер, селекциялык жетишкендиктер сыяктуу объектилер боюнча жана автордук укук менен чектеш укуктардын объектилери боюнча иш кагаздарын жүргүзүүнүн тартибин жөнгө салуучу ведомстволук нормативдик актыларды кабыл алды. Аталган актылардан тышкары, Каршылык арызын берүүнүн жана аны Кыргызпатенттин Апелляциялык кенешинде карап чыгуунун эрежелери жана Тексти бар же тексти жок музыкалык чыгармаларды жалпы эл алдында аткаргандыгы үчүн автордук сый акынын 'белгиленген өлчөмдөрүн аныктоо боюнча нускама кабыл алынды.

Жогоруда көрсөтүлгөндөй, Кыргызпатентке илим, техника жана жаңы технологиялар тармагында мамлекеттик саясатты ишке ашыруучу мамлекеттик башкаруу органынын милдеттери жүктөлгөн, ушуга байланыштуу Кыргызпатент илим, техника жана жаңы технологиялар тармагындагы мыйзамдарды өркүндөтүү боюнча иш жүргүзүп жатат.

Интеллектуалдык менчик укуктарынын соода аспектилери боюнча Бүткүл дүйнөлүк соода уюмунун чегиндеги Макулдашуу (TRIPS) боюнча милдеттенмелерди

в товарных знаках (знаках обслуживания)" от 28 марта 2001 года №136, "О вопросах охраны наименований мест происхождения товаров" от 28 ноября 2001 года №743 и другие.

Также Кыргызпатентом приняты ведомственные нормативные акты, регламентирующие порядок: использования в товарных знаках и знаках обслуживания государственной символики и названия Кыргызской Республики; взаимодействия Кыргызпатента с правоохранительными органами в борьбе с контрафактной продукцией; аттестации и регистрации патентных поверенных; ведения делопроизводства по таким объектам, как фирменные наименования, товарные знаки, селекционные достижения и объекты авторского права и смежных прав. Кроме перечисленных актов, приняты Правила подачи возражений и рассмотрения их в Апелляционном совете Кыргызпатента, а также Инструкция по определению фиксированных ставок авторского вознаграждения за публичное исполнение музыкальных произведений с текстом или без текста.

Исполняя функции органа государственного управления, осуществляющего государственную политику в области науки, техники и новых технологий, Кыргызпатент проводит работу по совершенствованию законодательства в области науки, техники и новых технологий.

С целью выполнения обязательств Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (TRIPS) в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), Кыргызпатент подготовил и направил в Совет TRIPS уведомление, касающееся национального законодательства в области охраны ИС по статье 63.2 данного Соглашения. На Петицию 301, полученную из Международного альянса интеллектуальной собственности,

By Kyrgyzpatent it was worked out and adopted the departmental normative documents that regulated the order: of using in trademarks and the marks of service of the state symbolism and the name of the Kyrgyz Republic; interrelation of Kyrgyzpatent with the law bodies in the fight against the contrafacted products; attestation and registration of the patent attorneys; leading of carrying on office work on such objects as trade names, international trademarks, selective achievements and objects of Copyright and related rights. Except enumerated documents it was adopted the Rules of submission.

The Rules of submission of objections and its consideration in the Board of Appeal of Kyrgyzpatent and the Instruction on determining of the fixed rate of the authors' remuneration for the performances of the phonograms with the texts or without ones.

In the framework of realization of liability by the Treaty on the trade aspects of the intellectual property rights (TRIPS) in the framework of the World Trade Organization Kyrgyzpatent sent to the TRIPS Council notification regarding to the national legislation in the field of intellectual rights protection on the Article 63.2 of the given Treaty, and also the answer for the petition 301 taken from the International Alliance of Intellectual Property on the state of the Copyrights protection in the Kyrgyz Republic.

Registration and patenting of intellectual property objects involves the appearance of the disputes, consideration of which are referred to the competence of Board of Appeal of Kyrgyzpatent.

For the 2001 to the Board of Appeal it was entered 8 objections. 6 of them regarding to the trademarks, 1 for invention, and 1 - for the trade name.

аткарууга байланыштуу Кыргызпатент ушул Макулдашуунун 63.2-статьясы боюнча интеллектуалдык менчикти коргоо тармагындагы улуттук мыйзамдарга тиешелүү билдирүү даярдап, TRIPSTин Кеңешине жиберди. Кыргыз Республикасында автордук укукту коргоонун абалы жөнүндө Интеллектуалдык менчиктин Эл аралык альянсынан алынган 301-петицияга жооп даярдалып, жөнөтүлдү.

Интеллектуалдык менчик объектилерин каттоо жана патенттөө зарылчылыгы ушул аталган жол-жоболорго байланыштуу талаш-тартыштарды да жаратат. Мындай талаш-тартыштарды карап чыгуу милдети Кыргызпатенттин Апелляциялык кеңешине ыйгарылган.

2001-жылы Апелляциялык кенешке 8 каршылык арызы түшкөн, алардын ичинен 6 арыз — товардык белгилерге, 1 арыз — ойлоп табууга, 1 арыз — фирмалык аталышка карата берилген.

Жыл ичинде 12 каршылык арыз каралып чыккан, алардын ичинен 7 арыз — товардык белгилер, 2 арыз — ойлоп табуулар, 3 арыз — фирмалык аталыштар боюнча.

Мындан тышкары аталган мезгилдин ичинде Кыргызпатенттин Апелляциялык кеңеши товардык белгилерди Кыргыз Республикасынын аймагында жалпыга белгилүү деп таануу жөнүндөгү 5 арызды карап чыккан.

Белгилүү болгондой, Кыргызпатент автордук укук жана чектеш укуктар чөйрөсүндө авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык башкаруучу уюм болуп саналат. 2001-жылы Кыргызпатент тарабынан укук ээлеринин кызыкчылыгында автордук укук боюнча 13 доо арызы даярдалып, сотко берилди: алардын ичинен 7 арыз — автордук сый акы төлөтүү, 1 арыз - автордук укукту бузгандыгы үчүн компенсация төлөтүү, 5 арыз — автордук жана чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укугуна лицензиялык келишим түзүүгө мажбурлоо жөнүндө берилген.

о состоянии охраны авторских прав в Кыргызской Республике подготовлен и направлен ответ.

Необходимость регистрации и патентования объектов ИС влечет за собой появление споров, связанных с указанными процедурами. Рассмотрение таких споров отнесено к компетенции Апелляционного совета Кыргызпатента.

За 2001 год в Апелляционный совет поступило 8 возражений, 6 из которых в отношении товарных знаков, 1 - изобретения и 1 — фирменного наименования.

В течение года было рассмотрено 12 возражений, из них 7 - по товарным знакам, 2 - по изобретениям, 3 — по фирменным наименованиям.

Кроме того, в указанный период Апелляционным советом Кыргызпатента рассмотрено 5 заявлений о признании товарных знаков общеизвестными на территории Кыргызской Республики.

В сфере авторского права и смежных прав Кыргызпатент, как известно, является организацией коллективного управления имущественными правами авторов и правообладателей. За 2001 год в интересах правообладателей Кыргызпатентом подготовлено и подано в суд 13 исковых заявлений по авторскому праву: 7 — о взыскании авторского вознаграждения, 1 — о взыскании компенсации за нарушение авторских прав, 5 - о принуждении заключать лицензионное соглашение на право использования объектов авторского и смежных прав.

During the year it was considered 12 objections, from the number 7 — for trademarks, 2 - for inventions, 3 — for trade names, including the ones that had been received last year.

Except that, in the mentioned period by the Board of Appeal of Kyrgyzpatent it was considered 5 applications on recognition on the territory of the Kyrgyz Republic of the trade marks as well-known.

In the sphere of the copyrights and the related right Kyrgyzpatent, as it is known, is the organization of collective administration of the economic authors' rights and right holders. For the 2001 by Kyrgyzpatent in the interest of right holders it was prepared and brought to action 13 action application on copyrights: 7 — on penalty for authors remuneration, 1 - for penalty for compensation for the violation of copyright 5- for forcing to conclude license agreement for the right to use the objects of copyright and related rights.

**2. Өнөр жай менчик
объектилеринен селек-
циялык жетишкендиктерди
экспертизадан өткөрүү жана
каттоо**

2.1. Ойлоп табуулар

Кыргызпатентке 2001-жылы ойлоп табууларга 92 өтүмө берилген, анын ичинен 84 өтүмө улуттук өтүнүүчүлөрдөн, 8 - чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн, 2 өтүмө КМШ өлкөлөрүнүн өтүнүүчүлөрүнөн жана 6 өтүмө РСТтин жол-жоболору боюнча түшкөн. Берилген өтүмөлөрдүн сандык катнашы боюнча маалыматтар 2.1.1-таблицада жана 2.1.1 диаграммада келтирилген.

**2. Экспертиза и регист-
рация объектов про-
мышленной собственности
и селекционных
достижений**

2.1. Изобретения

В 2001 году в Кыргызпатент поступило 92 заявки на изобретения, 84 из них от национальных заявителей, 8 - от иностранных, в том числе 2 - от заявителей из стран СНГ и 6 - по процедуре РСТ. Сведения о количественном соотношении поданных заявок приведены в таблице 2.1.1 и диаграмме 2.1.1.

**2. Expertise and
Registration of Objects of
Intellectual Property and
Selective Achievements**

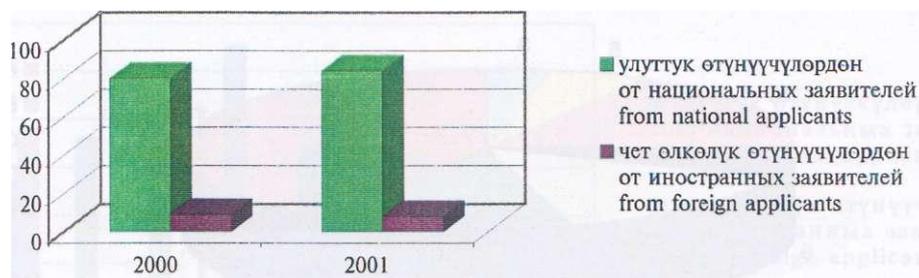
2.1. Inventions

In 2001 in Kyrgyzpatent entered in 92 applications for the inventions, 84 from that number were from the national applicants, 8 — from foreign ones, also including 2 applications from CIS countries applicants and 6 — by the procedure of PCT.

The data about the quantitative ratio of the submitted applications is given in Table 2.1.1.

2.1.1-таблица
Таблица 2.1.1
Table 2.1.1

| Корсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index | 2000 | 2001 | 2000-жылга салыштырганда Соотношение к 2000 году Ratio for 2000 (%) |
|--|------|------|---|
| Ойлоп табууларга берилген өтүмөлөрдүн саны, Количество заявок на изобретения, Number of applications for inventions, анын ичинде: в том числе: including: | 89 | 92 | 103.4 |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | 80 | 84 | 105 |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | 9 | 8 | 89 |
| анын ичинде: в том числе: including: РСТ жол-жоболору боюнча по процедуре РСТ by procedure of PCT | 5 | 6 | 120 |



2.1.2-таблица менен 2.1.2-диаграммада Эл аралык патенттик классификациялоонун (ЭПК) бөлүмдөрү боюнча 2001 -жылы ойлоп табууларга берилген өтүнмөлөрдүн бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар келтирилген.

В таблице 2.1.2 и диаграмме 2.1.2 приведены данные о распределении заявок на изобретения, поданных в 2001 году, по разделам Международной патентной классификации (МПК).

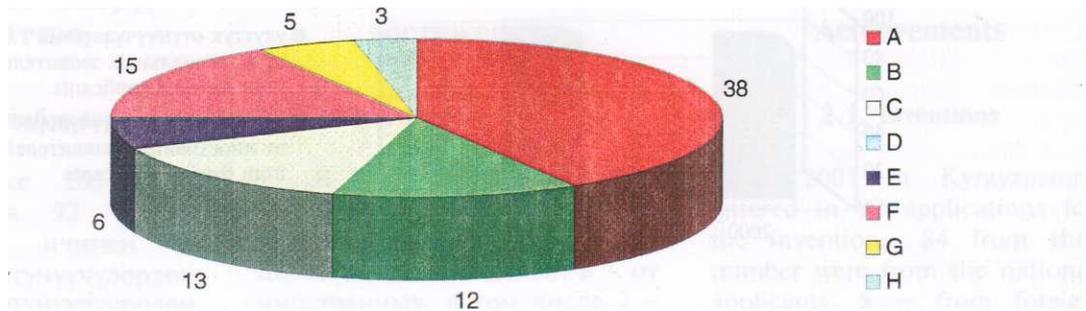
In Table 2.1.2 and Diagram 2.1.2 it is given the data on application

distribution for inventions, handed in 2001 by International Classification division (IPC).

2.1.2-таблица
 Таблица 2.1.2
 Table 2.1.2

| ЭПКнын бөлүмдөрү Разделы МПК Divisions of IPC | | Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications | Пайыздык үлүшү Доля в % Portion in % |
|---|--|--|--|
| A | Адамдын турмуштук керектөөлөрүн канааттандыруу Удовлетворение жизненных потребностей человека Satisfaction of life needs of the man | 38 | 41.3 |
| B | Ар кандай технологиялык процесстер Различные технологические процессы Different technological processes | 12 | 13.04 |
| C | Химия; металлургия Chemistry, metallurgy | 13 | 14.13 |
| D | Текстиль; кагаз Текстиль; бумага Textile; paper | | |
| E | Курулуш; тоо-кен иштери Строительство; горное дело Construction; mining | 6 | 6.52 |
| F | Механика; жарык берүү; жылытуу; кыймылдаткычтар жана насостор; курал-жарак жана ок-дары; жардыруу жумуштары Механика; освещение; отопление; двигатели и насосы; оружие и боеприпасы; взрывные работы Mechanics; lighting; heating; engines and pumps; arms and ammunition; blasting operations | 15 | 16.3 |
| G | Физика Physics | 5 | 5.43 |
| H | Электр кубаты Электричество Electricity | 3 | 3.26 |
| Бардыгы: Всего: Total: | | 92 | 100.0 |

2.1.2-диаграмма
 Диаграмма 2.1.2
 Diagram 2.1.2



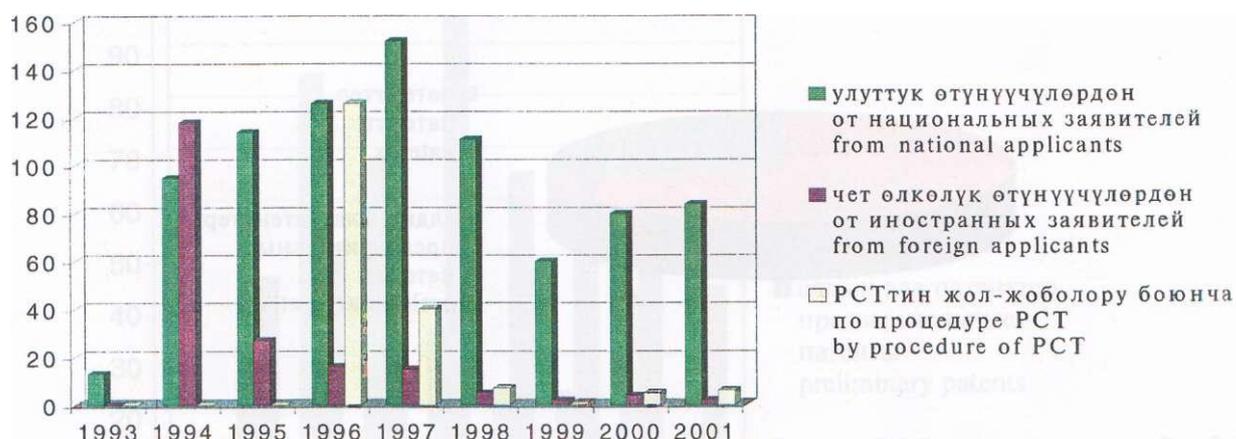
Ойлоп табууларга Кыргыз Республикасынын коргоо документтерин берүү жөнүндө 1993-жылдан 2001-жылга чейин түшкөн өтүнмөлөр жөнүндө маалыматтар 2.1.3-таблицада жана 2.1.3-диаграммада келтирилген.

Данные о поступивших на выдачу охранных документов Кыргызской Республики заявках на изобретения с 1993 по 2001 годы приведены в таблице 2.1.3 и диаграмме 2.1.3.

Data of applications received for issuing of protecting documents of the Kyrgyz Republic for the inventions from 1993 up to 2001 are given in Table 2.1.3 and Diagram 2.1.3.

2.1.3-таблица
 Таблица 2.1.3
 Table 2.1.3

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index | Жылдар Годы Years | | | | | | | | | Бардыгы Всего Total |
|--|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | |
| Бардык берилген өтүнмөлөр: Количество заявок, всего: Number of applications, total: | 13 | 213 | 141 | 268 | 207 | 123 | 62 | 89 | 92 | 1208 |
| анын ичинде: в том числе: including: | | | | | | | | | | |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | 13 | 95 | 114 | 126 | 152 | 111 | 60 | 80 | 84 | 835 |
| улуттук жол-жоболор боюнча чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей по национальной процедуре from foreign applicants by the national procedure | | 118 | 27 | 16 | 15 | 5 | 2 | 4 | 2 | 189 |
| РСТтин жол-жоболору боюнча по процедуре РСТ by procedure of PCT | | | | 126 | 40 | 7 | | 5 | 6 | 184 |



2001 -жылы Кыргызпатент жүргүзгөн ойлоп табуулардын Мамлекеттик реестрине ойлоп табууга 16 патент жана 44 алдын ала патент киргизилген.

2001-жылдын 1-январына карата ойлоп табууга бардыгы болуп 343 патент, 493 алдын ала патент катталган.

2001-жылы Мамлекеттик реестрде катталган ойлоп табуулар жөнүндө маалыматтар 2.1.4-таблицада жана 2.1.4-диаграммада келтирилген.

В 2001 году в Государственный реестр изобретений Кыргызпатента занесено 16 патентов и 44 предварительных патента на изобретения.

Всего на 1 января 2002 г. зарегистрировано 343 патента на изобретения, предварительных патентов на изобретения — 493.

В таблице 2.1.4 и диаграмме 2.1.4 приведены сведения о зарегистрированных в 2001 г. в Государственном реестре изобретениях.

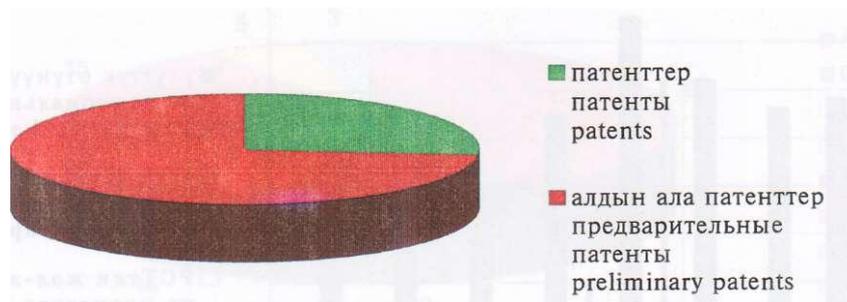
In 2001 in the State Register of Inventors of Kyrgyzpatent it was registered 16 patents and 44 preliminary patents for inventions.

Totally by January 1, 2002 it was registered 343 patents for invention, 493- preliminary patents for invention.

In Table 2.1.4 and Diagram 2.1.4 it is given the data on registered inventions in 2001 at the State Register of Inventions.

2.1.4-таблица
 Таблица 2.1.4
 Table 2.1.4

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | 2001 |
|---|------|
| Бардык катталган ойлоп табуулардын саны: Количество зарегистрированных изобретений, всего: Number of registered inventions, total: | 60 |
| алардын ичинен: из них: from that: | |
| патенттер патентов patents | 16 |
| алдын ала патенттер предварительных патентов preliminary patents | 44 |
| Кыргыз Республикасында 2001-жылдын 31-декабрына карата күчүндө турган Евразиялык патенттер Количество Евразийских патентов, действующих в Кыргызской Республике на 31 декабря 2001 года Number of Eurasian patents that were in force in the Kyrgyz Republic by December 31, 2001 | 505 |



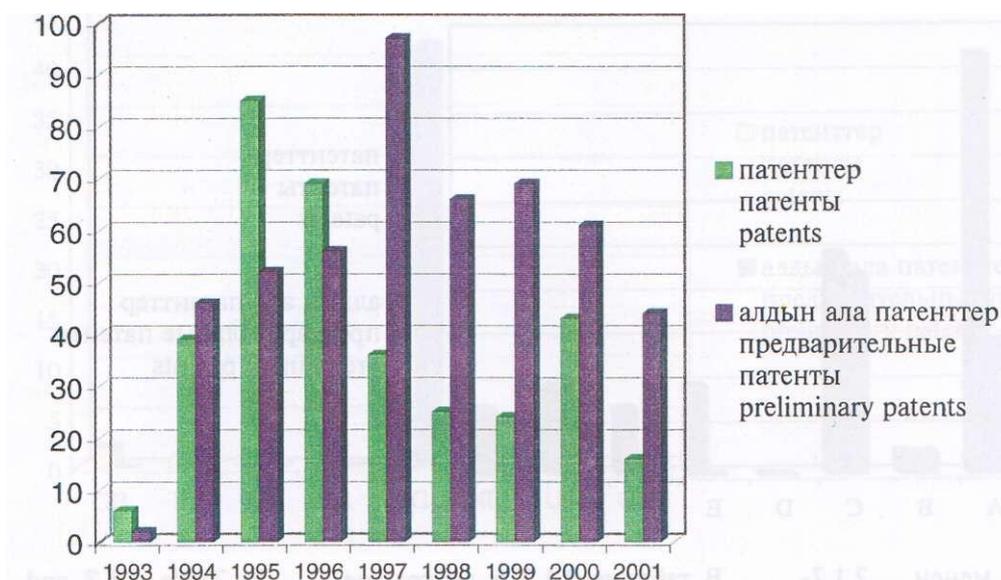
2.1.5-таблица менен 2.1.5-диаграммада катталган патенттер менен алдын ала патенттер боюнча салыштырмалуу маалыматтар келтирилген.

В таблице 2.1.5 и диаграмме 2.1.5 приведены сравнительные данные по зарегистрированным патентам и предварительным патентам.

In Table 2.1.5 and Diagram 2.1.5 it is given comparative data on registered patents and preliminary patents.

2.1.5-таблица
 Таблица 2.1.5
 Table 2.1.5

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index | Жылдар Годы Years | | | | | | | | | Бардыгы Всего Total |
|---|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | |
| Катталган ойлоп табуулардын саны, Количество зарегистрированных изобретений, Number of registered inventions, | 8 | 85 | 137 | 125 | 133 | 91 | 93 | 104 | 60 | 836 |
| алардын ичинен: из них: from them: | | | | | | | | | | |
| патенттер патентов patents | 6 | 39 | 85 | 69 | 36 | 25 | 24 | 43 | 16 | 343 |
| алдын ала патенттер предварительных патентов preliminary patents | 2 | 46 | 52 | 56 | 97 | 66 | 69 | 61 | 44 | 493 |



2.1.6-таблица менен 2.1.6-диаграммада Мамлекеттик реестре Эл аралык патенттик классификациянын класстары боюнча катталган ойлоп табуулардын бөлүштүрүлүшү боюнча маалыматтар келтирилген.

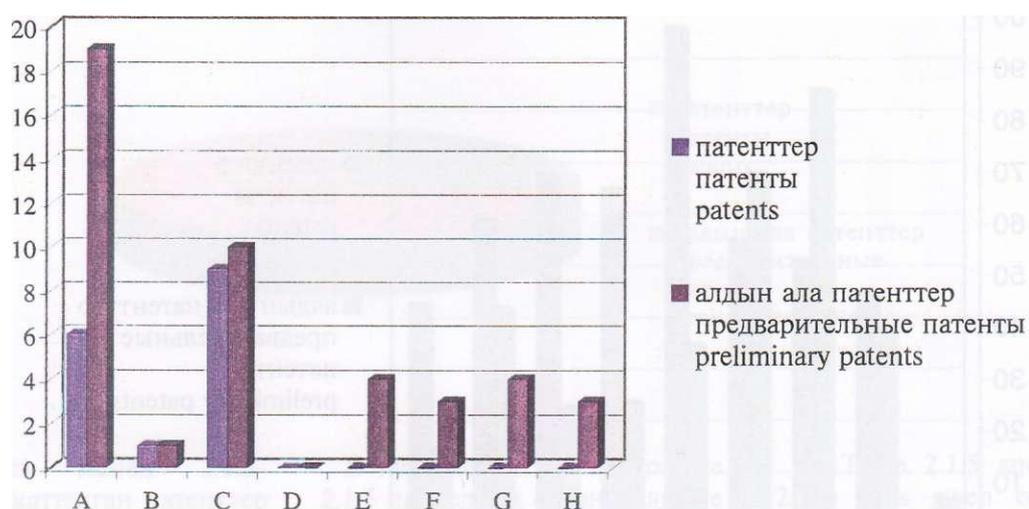
В таблице 2.1.6 и диаграмме 2.1.6 приведены данные о распределении зарегистрированных в Государственном реестре изобретениях по классам

In Table 2.1.6 and Diagram 2.1.6 it is given the data on distribution of inventions registered in State Register by classes of International Patent Classification.

2.1.6-таблица
 Таблица 2.1.6
 Table 2.1.6

| ЭПКнын бөлүмдөрү Разделы МПК Divisions of IPC | Патенттердин саны Количество патентов Number of Patents | Алдын ала патенттердин саны Количество предварительных патентов Number of Preliminary Patents | Бардыгы Всего Total |
|---|---|---|---------------------------|
| A | 6 | 19 | 25 |
| B | 1 | 1 | 2 |
| C | 9 | 10 | 19 |
| E | - | 4 | 4 |
| F | - | 3 | 3 |
| G | - | 4 | 4 |
| H | - | 3 | 3 |
| Бардыгы: | 16 | 44 | 60 |
| Всего: Total: | | | |

2.1.6-диаграмма
 Диаграмма 2.1.6
 Diagram 2.1.6



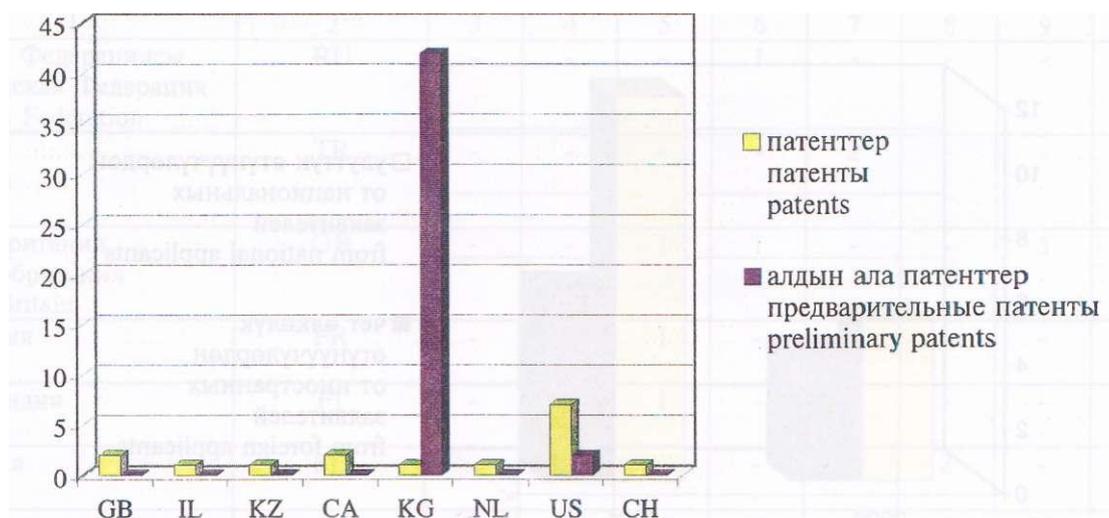
2.1.7-таблица менен 2.1.7-диаграммада катталган ойлоп табуулардын ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиктери боюнча бөлүштүрүлүшү келтирилген.

В таблице 2.1.7 и диаграмме 2.1.7 приведено распределение зарегистрированных изобретений по странам принадлежности владельцев.

In Table 2.1.7 and Diagram 2.1.7 it is given the distribution of registered inventions by the countries of affiliation of the owners.

2.1.7-таблица
 Таблица 2.1.7
 Table 2.1.7.

| Өлкөлөр Страны Countries | Өлкөлөрдүн коду Код страны Country Code | Патенттердин саны Кол-во патентов Number of patents | Алдын ала патенттердин саны Количество предвари- тельных патентов Number of Preliminary Patents | Бардыгы Всего Total |
|--|---|---|--|---------------------------|
| АКШ США USA | US | 7 | 2 | 9 |
| Израиль Israel | IL | 1 | | 1 |
| Казакстан Казакстан Kazakhstan | KZ | 1 | | 1 |
| Канада Canada | CA | 2 | | 2 |
| Кыргызстан Kyrgyzstan | KG | 1 | 42 | 43 |
| Нидерланд Нидерланды Netherlands | NL | 1 | | 1 |
| Улуу Британия Великобритания Great Britain | GB | 2 | | 2 |
| Швейцария Switzerland | CH | 1 | | 1 |
| Бардыгы: Всего: Total: | | 16 | 44 | 60 |



2.2 Өнөр жай үлгүлөрү

2001-жылы өнөр жай үлгүлөрүнүн коргоо документтерине 18 өтүнмө түшкөн, анын ичинен 6 өтүнмө чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн жана 12си улуттук өтүнмөчүлөрдөн түшкөн.

2.2.1-таблицада жана 2.2.1-диаграммада 2000-2001-жылы өнөр жай үлгүлөрүнө түшкөн өтүнмөлөр жөнүндө маалыматтар келтирилген.

2.2 Промышленные образцы

В 2001 году на выдачу охранного документа на промышленный образец поступило 18 заявок, из них 6 - от иностранных и 12 — от национальных заявителей.

В таблице 2.2.1 и диаграмме 2.2.1 приведены данные о поступлении заявок на промышленные образцы в 2000-2001 годы.

2.2 Industrial Designs

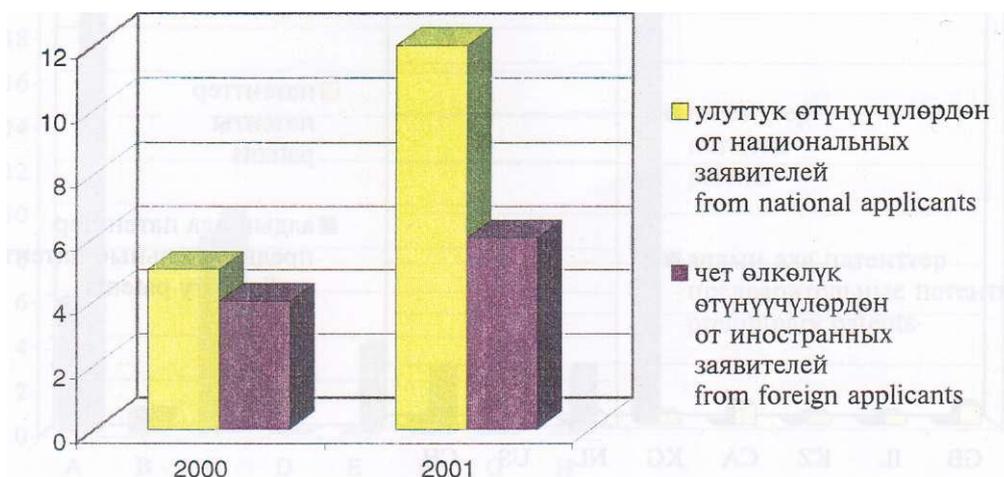
In 2001 for issuing of protecting document for industrial designs it was got 18 applications, including 6 —from foreign and 12- from national applicants .

In Table 2.2.1 and Diagram 2.2.1 it is given the data on submission of the applications for industrial designs in 2000- 2001 .

2.2.1-таблица
 Таблица 2.2.1
 Table 2.2.1

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | Жылдар Годы Years | |
|--|-------------------------|------|
| | 2000 | 2001 |
| Бардык өтүнмөлөрдүн саны: Количество заявок, всего: Number of applications, total: | 9 | 18 |
| анын ичинен: из них: including: | | |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | 5 | 12 |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | 4 | 6 |

2.2.1-диаграмма
 Диаграмма 2.2.1
 Diagram 2.2.1



Өнөр жай үлгүлөрүнө 1995-жылдан 2001-жылга чейин түшкөн өтүнмөлөр боюнча өтүнүүчүлөрдүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиктери жөнүндө маалыматтар 2.2.2-таблица менен 2.2.2-диаграммада келтирилген.

Данные о поступивших заявках на промышленные образцы за 1995 и 2001 годы по странам принадлежности заявителей приведены в таблице 2.2.2 и диаграмме 2.2.2.

Data on submitted applications for industrial designs for 1995 and 2001 by the countries of affiliation of applicants is given in Table 2.2.2 and Diagram 2.2.2.

2.2.2-таблица
 Таблица 2.2.2
 Table 2.2.2

| Өлкөлөр Страны Countries | Өлкөнүн коду Код страны Country Code | Жылдар Годы Years | | | | | | | Бардыгы Всего Total |
|---|--|-------------------------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| АКШ США USA | US | 1 | 5 | 2 | 3 | 7 | | | 18 |
| Германия Germany | DE | | | | | | 1 | | 1 |
| Италия Italy | IT | | | | | | 1 | | 1 |
| Кыргызстан Kyrgyzstan | KG | 6 | 2 | 9 | 2 | 1 | 5 | 12 | 37 |
| Кытай Китай China | CN | | | | | | | 1 | 1 |
| Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea | KR | | | 1 | 6 | 4 | | | 11 |
| Лихтенштейн Liechtenstein | LI | | | 1 | | | | | 1 |
| Нидерланд Нидерланды Netherlands | NL | | | 1 | | | | | 1 |

2.2.2-таблицанын уландысы
Продолжение таблицы 2.2.2
Continuation of Table 2.2.2

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|--|----|---|---|----|----|----|---|----|----|
| Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation | RU | | | | 1 | | | | 1 |
| Түркия Турция Turkey | TR | | | | | 2 | | | 2 |
| Улуу Британия Великобритания Great Britain | GB | | | 1 | 1 | | | 5 | 7 |
| Франция France | FR | | | 1 | | | | | 1 |
| Финляндия Finland | FI | | | 1 | | | | | 1 |
| Эстония Estonia | EE | | | | | | 2 | | 2 |
| Бардыгы: Всего: Total: | | 7 | 7 | 17 | 13 | 14 | 9 | 18 | 85 |

2001 -жылы Кыргызпатенттин өнөр жай үлгүлөрүнүн Мамлекеттик реестринде өнөр жай үлгүсүнүн 7 патенти жана 1 алдын ала патенти киргизилген.

2001-жылдын 1-январына карата өнөр жай үлгүсүнө 38 патент, 28 алдын ала патент катталган.

2.2.3-таблица менен 2.2.2-диаграммада 2001-жылы Мамлекеттик реестрде катталган өнөр жай үлгүлөрү жөнүндө маалыматтар келтирилген.

В 2001 году в Государственный реестр промышленных образцов Кыргызпатента занесено 7 патентов и 1 предварительный патент на промышленный образец.

Всего на 1 января 2002 г. зарегистрировано 38 патентов на промышленный образец, предварительных патентов на промышленный образец - 28.

В таблице 2.2.3 и диаграмме 2.2.2 приведены сведения о зарегистрированных в 2001 г. в Государственном реестре промышленных образцах.

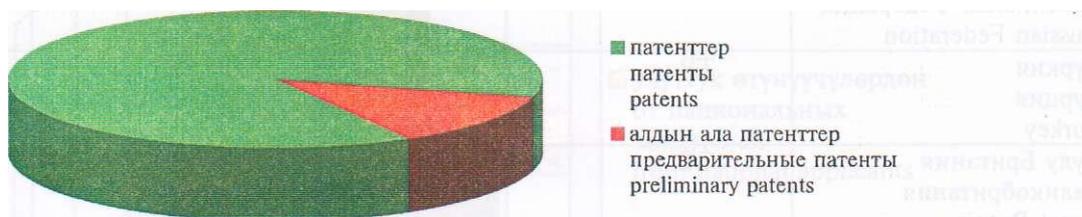
In 2001 in the State Register of Industrial Designs of Kyrgyzpatent it was entered in 7 patents and 1 preliminary patent for industrial design.

Totally for January 1, 2002 it was registered 38 patents for industrial designs, 28 preliminary patents for industrial designs.

In Table 2.2.3 and Diagram 2.2.2 it is given the data on registered inventions in the State Register in 2001.

2.2.3-таблица
Таблица 2.2.3
Table 2.2.3

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index | 2001 |
|---|------|
| Бардык өнөр жай үлгүлөрүнүн саны: Количество промышленных образцов, всего: Number of Industrial designs, total: | 8 |
| алардын ичинен: из них: Including: | |
| патенттер патентов patents | 7 |
| алдын ала патенттер предварительных патентов preliminary patents | 1 |



Мамлекеттик реестрге киргизилген өнөр жай үлгүлөрүнүн ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүүлүгү боюнча бөлүштүрүлүшү 2.2.4-таблицада келтирилген.

Распределение занесенных в Государственный реестр промышленных образцов по странам принадлежности владельцев приведено в таблице 2.2.4.

Distribution of entered in the State Register of industrial designs by the countries of affiliation of the owners is given in Table 2.4.

2.2.4-таблица
 Таблица 2.2.4
 Table 2.2.4.

| Өлкөлөр Страны Countries | Өлкөнүн коду Код страны Country Code | Патенттердин саны Количество патентов Numbers of Patents | Алдын ала патенттердин саны Количество предварительных патентов Number of Preliminary Patents | Бардыгы Всего Total |
|---|--|--|---|---------------------------|
| Улуу Британия Великобритания Great Britain | GB | 1 | | 1 |
| Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea | KR | 6 | | 6 |
| Кыргызстан Kyrgyzstan | KG | | 1 | 1 |
| Бардыгы: Всего: Total | | 7 | 1 | 8 |

2.3 Пайдалуу моделдер

2.3 Полезные модели

2.3 Utility Models

Кыргызпатентке 2001-жылы пайдалуу моделдерге улуттук өтүнүүчүлөрдөн 6 өтүнмө берилген.

2001-жылы пайдалуу моделдерге берилген өтүнмөлөрдүн Эл аралык патенттик классификациянын бөлүктөрү боюнча бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар 2.3.1-таблица менен 2.3.1- диаграммада келтирилген.

В 2001 году от национальных заявителей в Кыргызпатент было подано 6 заявок на полезные модели.

В таблице 2.3.1 и диаграмме 2.3.1 приведены данные о распределении заявок на полезные модели, поданных в 2001 году, по разделам МПК.

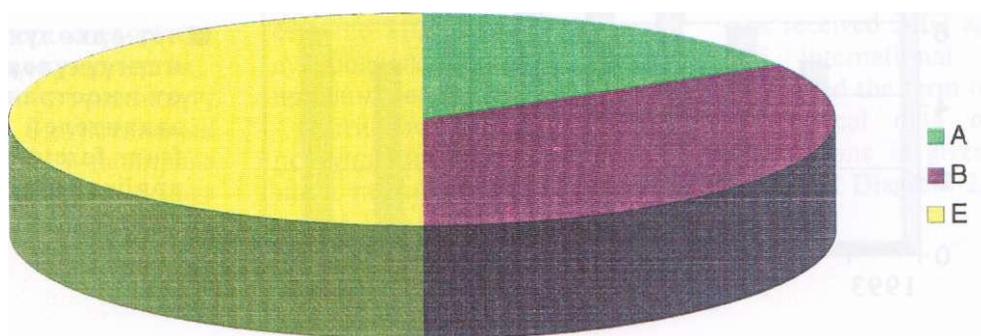
In 2001 in Kyrgyzpatent it was submitted 6 applications from national applicants for the utility models.

In Table 2.3.1 and Diagram 2.3.1 it is given the data on distribution of applications for utility models that submitted in 2001 according to the divisions of International Patent Classification.

2.3.1-таблица
Таблица 2.3.1 Table
2.3.1

| ЭПКнын бөлүмдөрү Разделы МПК Divisions of MIC | | Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of Applications | Үлүшү % менен Доля в % Portion in % |
|---|---|--|---|
| A | Адамдын турмуштук керектөөлөрүн канааттандыруу Удовлетворение жизненных потребностей человека Satisfying of the life demands of the man | 1 | 16.67 |
| B | Ар кандай технологиялык процесстер Различные технологические процессы Different technological processes | 2 | 33.33 |
| C | Химия; металлургия Chemistry, Metallurgy | - | - |
| D | Текстиль; кагаз Текстиль; бумага Textile, Paper | - | - |
| E | Курулуш; тоо-кен иштери Строительство; горное дело Construction, Mining | 3 | 50 |
| F | Механика; жарык берүү; жылытуу; кыймылдаткычтар жана насостор; курал-жарак жана ок-дары; жардыруу иштери Механика; освещение; отопление; двигатели и насосы; оружие и боеприпасы; взрывные работы Mechanics, Lighting, Heating, Engines and Pumps, Arms and Ammunition, Blasting Operations | - | - |
| G | Физика Physics | - | - |
| H | Электр кубаты Электричество Electricity | - | - |
| Бардыгы: Всего: Total : | | 6 | 100.0 |

2.3.1-диаграмма
Диаграмма 2.3.1
Diagram 2.3.1



1999-2001-жылдары пайдалуу моделдерге өтүнмөлөрдүн түшүшүнүн динамикасы 2.3.2-таблица менен 2.3.2-диаграммада келтирилген.

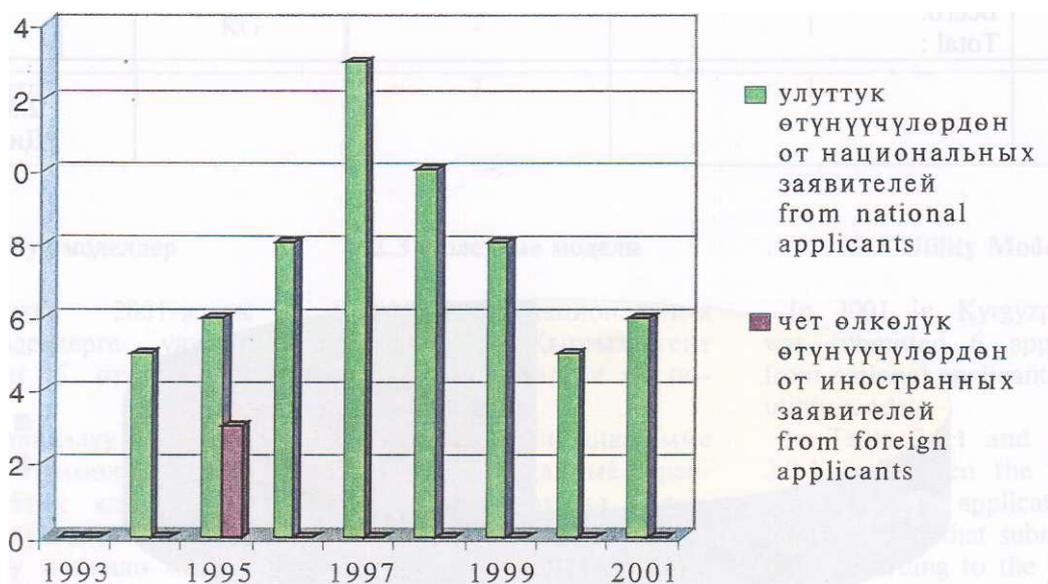
Динамика поступления заявок на полезные модели за 1999-2001 годы показана в таблице 2.3.2 и диаграмме 2.3.2.

Dynamic of applications entering in for the utility models for 1999-2000 years is given in Table 2.3.2 and Diagram 2.3.2.

2.3.2-таблица
Таблица 2.3.2
Table 2.3.2

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | Жылдар Годы Years | | | | | | | | | Бардыгы Всего Total |
|---|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | |
| Өтүнмөлөрдүн жалпы саны, Количество заявок, всего: Number of applications, total: | | 5 | 9 | 8 | 13 | 10 | 8 | 5 | 6 | 64 |
| анын ичинде: в том числе: including: | | | | | | | | | | |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | | 5 | 6 | 8 | 13 | 10 | 8 | 5 | 6 | 61 |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | | | 3 | | | | | | | 3 |

2.3.2-диаграмма
Диаграмма 2.3.2
Diagram 2.3.2



2001 -жылы Кыргызпатенттин пайдалуу моделдердин Мамлекеттик реестрине 9 пайдалуу модель киргизилген. 2002-жылдын 1-январына карата бардыгы болуп 45 пайдалуу модель катталган.

2.3.3-таблицада Мамлекеттик реестрде Эл аралык патенттик классификациянын класстары боюнча катталган пайдалуу моделдер жөнүндө маалыматтар келтирилген.

В 2001 году в Государственный реестр полезных моделей Кыргызпатента занесено 9 полезных моделей. Всего на 1 января 2002 г. зарегистрировано 45 полезных моделей.

В таблице 2.3.3 приведены сведения о зарегистрированных в 2001 г. в Государственном реестре полезных моделях по классам МПК К.

In 2001 in the State Register of the Utility models of Kyrgyzpatent it was entered in 9 utility models. For January 1, 2002 it was total registered 45 utility models.

In Table 2.3.3 is given the data on registered in 2001 in the State Register of utility models by classes of the International Classification.

2.3.3-таблица
Таблица 2.3.3
Table 2.3.3

| ЭПКнын болүмдөрү Разделы МПК Divisions of MIC | Саны Количество Number |
|---|------------------------------|
| A | 2 |
| B | 4 |
| F | 2 |
| G | 1 |
| Бардыгы: Всего: Total: | 9 |

2.4 Товардык белгилер

2001-жылы товардык белгилерди каттоого 387 өтүнмө түшкөн, бул 2000-жылы түшкөн өтүнмөлөрдүн санынын 86 пайызын түзөт.

Мадрид макулдашуусунун жол-жоболору боюнча 2102 өтүнмө түшүп, 325 эл аралык товардык белгилер өзүлөрүнүн аракет мөөнөттөрүн узартышты.

Өтүнмөлөрдүн түшкөндүгү боюнча статистикалык маалыматтар 2.4.1-таблицада жана 2.4.1-диаграммада келтирилген.

2.4 Товарные знаки

В 2001 году на регистрацию поступило 387 заявок на товарные знаки, что составляет 86 % от числа заявок, поступивших в 2000 году.

По процедуре международной регистрации знаков по Мадридскому соглашению поступило 2102 заявки, 325 международных товарных знаков продлили свое действие.

Статистические данные о поступлении заявок приведены в таблице 2.4.1 и диаграмме 2.4.1.

2.4 Trademarks

In 2001 for registration were received 387 applications for the trademarks, that constituted

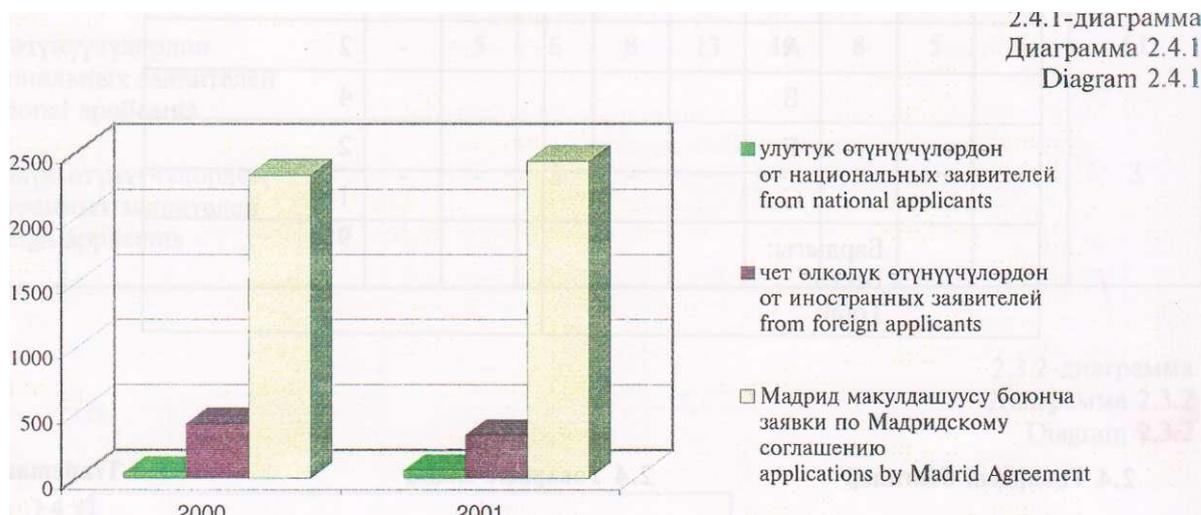
86 % from the number of applications received in 2000.

According to the procedure of international registration of marks on Madrid Agreement it was received 2102 applications, 325 international trademarks prolonged the term of action.

Statistical data on entered applications is given in Table 2.4.1 and Diagram 2.4.1.

2.4.1-таблица
Таблица 2.4.1
Table 2.4.1

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | 2000 | 2001 |
|---|------|------|
| Улуттук жол-жобо боюнча түшкөн бардык өтүнмөлөрдүн саны: Количество заявок по национальной процедуре, всего: Number of applications by national procedure, total: алардын ичинен: из них: Including: | 460 | 387 |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | 45 | 59 |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | 415 | 328 |
| Мадрид макулдашуусу боюнча өтүнмөлөр заявки по Мадридскому соглашению applications by Madrid Agreement | 2323 | 2102 |



Товардык белгилердин улуттук жол-жобо боюнча каттоого түшкөн өтүнмөлөрүнүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиктери 2.4.2-таблицада жана 2.4.2- диаграммада келтирилген.

Распределение заявок, поступивших на регистрацию товарных знаков по национальной процедуре, по странам принадлежности заявителей приведено в таблице 2.4.2 и диаграмме 2.4.2.

Distribution of applications received for registration of trademarks by national procedure by the countries of affiliation of the applicants is given in Table 2.4.2 and Diagram 2.4.2.

2.4.2-таблица
Таблица 2.4.2
Table 2.4.2

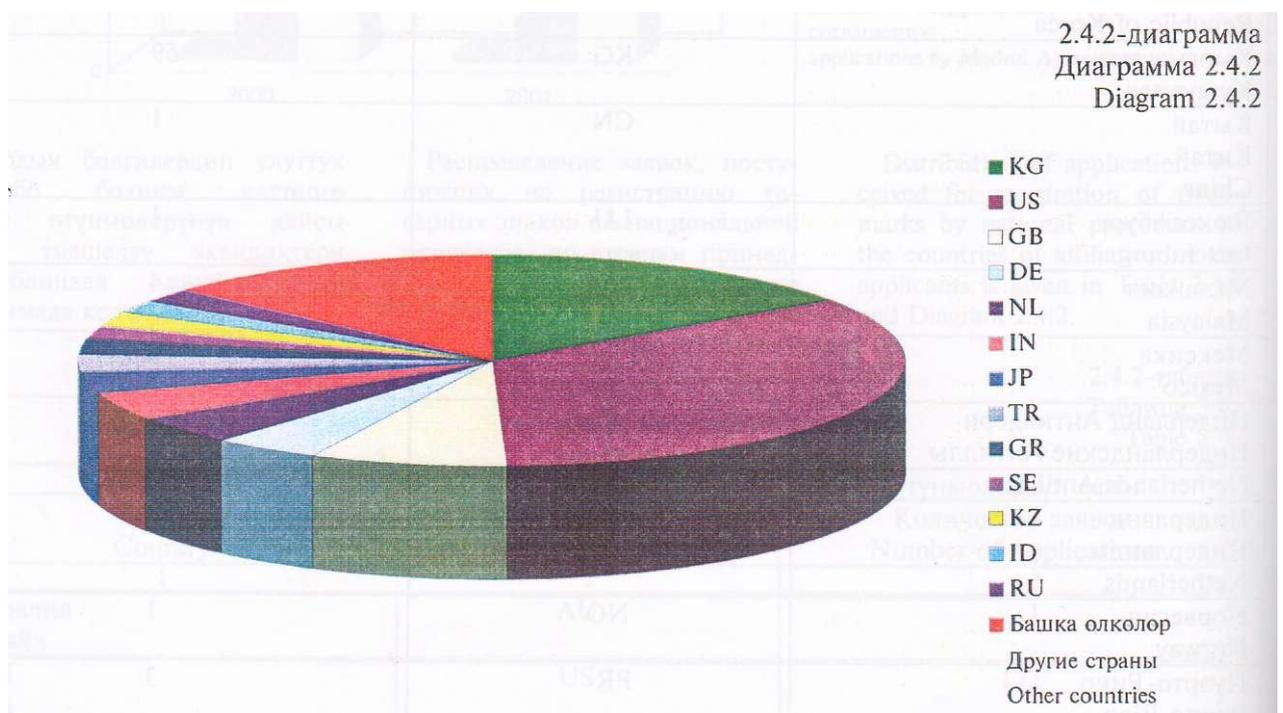
| Өлкөлөр Страны Country | Өлкөнүн коду Код страны Country Code | Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of Applications |
|------------------------------|--|--|
| 1 | 2 | 3 |
| Австралия Australia | AU | 1 |
| АКШ США USA | US | 132 |

2.4.2-таблицанын уландысы
 Продолжение таблицы 2.4.2
 Continuation of Table 2.4.2

| 1 | 2 | 3 |
|--|----|----|
| Аргентина Argentina | AR | 1 |
| Болгария Bulgaria | BG | 3 |
| Бразилия Brasilia | BR | 1 |
| Германия Germany | DE | 17 |
| Греция Greece | GR | 9 |
| Дания Denmark | DK | 1 |
| Израиль Israel | IL | 1 |
| Индия India | IN | 16 |
| Индонезия Indonesia | ID | 8 |
| Ирландия Ireland | IE | 3 |
| Испания Spain | ES | 2 |
| Казакстан Казахстан Kazakhstan | KZ | 8 |
| Канада Canada | CA | 1 |
| Кипр Cyprus | CY | 2 |
| Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea | KR | 3 |
| Кыргызстан Kyrgyzstan | KG | 59 |
| Кытай Китай China | CN | 1 |
| Люксембург Luxemburg | LU | 1 |
| Малайзия Malaysia | MY | 4 |
| Мексика Mexico | MX | 2 |
| Нидерланд Антилдери Нидерландские Антиллы Netherlands Antilles | AN | 2 |
| Нидерланд Нидерланды Netherlands | NL | 17 |
| Норвегия Norway | NO | 1 |
| Пуэрто-Рико Puerto Rico | PR | 3 |

2.4.2-таблицанын уландысы
 Продолжение таблицы 2.4.2
 Continuation of Table 2.4.2

| 1 | 2 | 3 |
|---|----|-----|
| Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation | RU | 8 |
| Сингапур Singapore | SG | 5 |
| Таиланд Thailand | TH | 2 |
| Тайвань Taiwan | TW | 1 |
| Түркия Турция Turkey | TR | 10 |
| Улуу Британия Великобритания Great Britain | GB | 30 |
| Финляндия Finland | FI | 3 |
| Франция France | FR | 1 |
| Швейцария Switzerland | CH | 7 |
| Швеция Sweden | SE | 8 |
| Япония Japan | JP | 13 |
| Бардыгы: Всего: Total: | | 387 |



Мадрид макулдашуусуна ылайык Эл аралык жол-жобо боюнча каттоого түшкөн өтүнмөлөрдүн өтүнүүчүлөрүнүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиктери боюнча бөлүштүрүлүшү 2.4.3-таблицада жана 2.4.3-диаграммада келтирилген.

Распределение заявок по международной процедуре регистрации в соответствии с Мадридским соглашением по странам принадлежности заявителей приведено в таблице 2.4.3 и диаграмме 2.4.3.

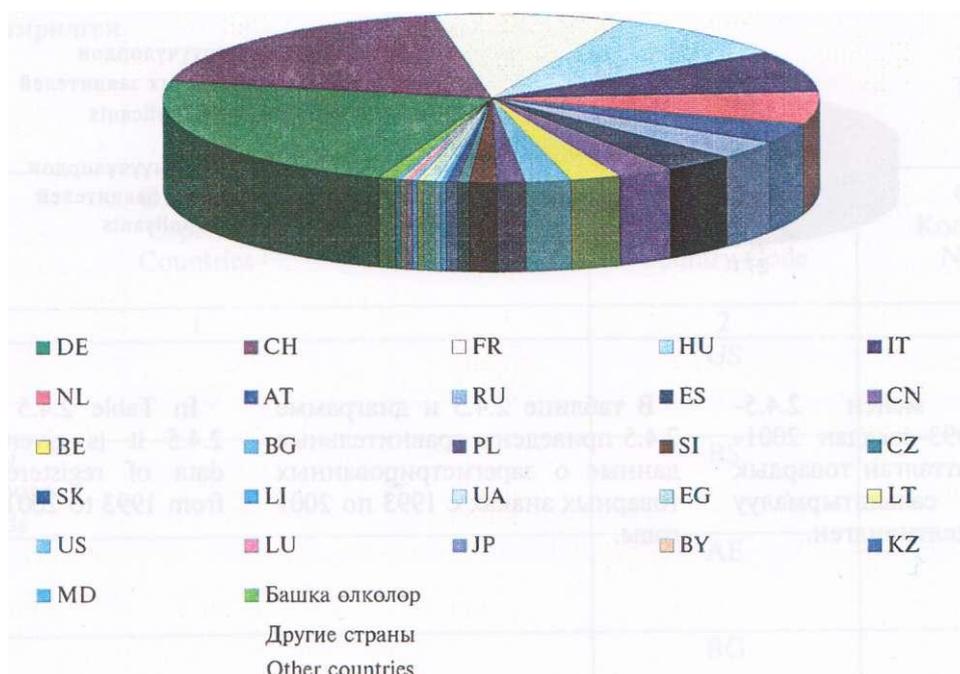
Distribution of the applications by International procedure of registration according to the Madrid Agreement by the countries of affiliation of applicants is given in Table 2.4.3 and Diagram 2.4.3.

2.4.3-таблица
Таблица 2.4.3
Table 2.4.3

| Өлкөлөр Страны Country | Өлкөнүн коду Код страны Country Code | Товардык белгилердин саны Количество товарных знаков Number of Trademarks |
|--------------------------------------|--|---|
| 1 | 2 | 3 |
| АКШ США USA | US | 7 |
| Австрия Austria | AT | 78 |
| Аргентина Argentina | AR | 1 |
| Беларусь Byelorussia | BY | 3 |
| Бельгия Belgium | BE | 54 |
| Болгария Bulgaria | BG | 45 |
| Венгрия Hungary | HU | 193 |
| Вьетнам Vietnam | VN | 1 |
| Германия Germany | DE | 478 |
| Дания Denmark | DK | 2 |
| Египет Egypt | EG | 7 |
| Индия India | IN | 1 |
| Испания Spain | ES | 72 |
| Италия Italy | IT | 171 |
| Казакстан Казахстан Kazakhstan | KZ | 2 |
| Кытай Китай China | CN | 59 |
| Куба Cuba | CU | 1 |
| Ливан Lebanon | LB | 1 |
| Литва Lithuania | LT | 7 |

2.4.3-таблицанын уландысы
 Продолжение таблицы 2.4.3
 Continuation of Table 2.4.3

| 1 | 2 | 3 |
|--|----|------|
| Лихтенштейн Liechtenstein | LI | 8 |
| Люксембург Luxemburg | LU | 4 |
| Македония Macedonia | MK | 3 |
| Молдова Республикасы Республика Молдова Moldova | MD | 2 |
| Нидерланд Нидерланды Netherlands | NL | 130 |
| Парагвай Paraguay | PY | 2 |
| Польша Poland | PL | 33 |
| Португалия Portuguese | PT | 2 |
| Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation | RU | 74 |
| Словакия Slovakia | SK | 9 |
| Словения Slovenia | SI | 25 |
| Уулу Британия Великобритания Great Britain | GB | 2 |
| Украина Ukraine | UA | 8 |
| Франция France | FR | 197 |
| Хорватия Horvatiа | HR | 2 |
| Чехия Czechia | CZ | 15 |
| Швейцария Switzerland | CH | 397 |
| Эстония Estonia | EE | 1 |
| Югославия Yugoslavia | YU | 1 |
| Япония Japan | JP | 4 |
| Бардыгы: Всего: Total : | | 2102 |



2001- жылы Кыргызпатенттеги товардык белгилердин Мамлекеттик реестринде 295 товардык белгилер катталган.

2002- жылдын 1-январы на карата бардыгы болуп 5980 товардык белгилер катталды.

2.4.4-таблица менен 2.4.4-диаграммада товардык белгилердин Мамлекеттик реестринде 2001-жылы катталган товардык белгилер жөнүндө маалыматтар келтирилген.

В 2001 году в Государственном реестре товарных знаков Кыргызпатента зарегистрировано 295 товарных знаков.

Всего на 1 января 2002 г. зарегистрировано 5980 товарных знаков.

В таблице 2.4.4 и диаграмме 2.4.4 приведены сведения о зарегистрированных в 2001 г. в Государственном реестре товарных знаках.

In 2001 in State Register of Trademarks of Kyrgyzpaten it was registered 295 trademarks.

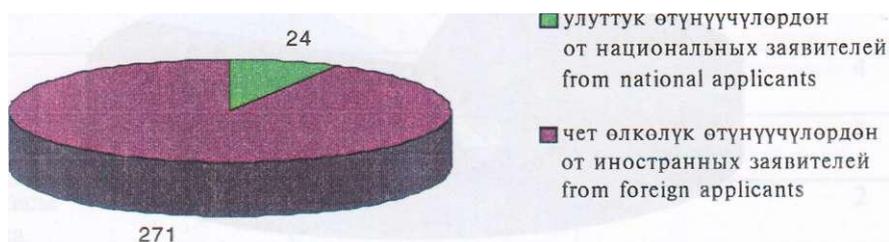
Total by January 1, 2002 it was registered 5980 trademarks.

In Table 2.4.4 and Diagram 2.4.4 it is given the data on registered in 2001 trademarks in the State Register.

2.4.4-таблица
 Таблица 2.4.4
 Table 2.4.4

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | 2001 |
|---|------|
| Катталган бардык товардык белгилердин саны: Количество зарегистрированных товарных знаков, всего: Number of registered trademarks, total: | 295 |
| алардын ичинен: из них: including: | 24 |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | 271 |

2.4.4-диаграмма
 Диаграмма 2.4.4
 Diagram 2.4.4



2.4.5-таблица менен 2.4.5-диаграммада 1993-жылдан 2001-жылга чейин катталган товардык белгилердин салыштырмалуу көрсөткүчтөрү келтирилген.

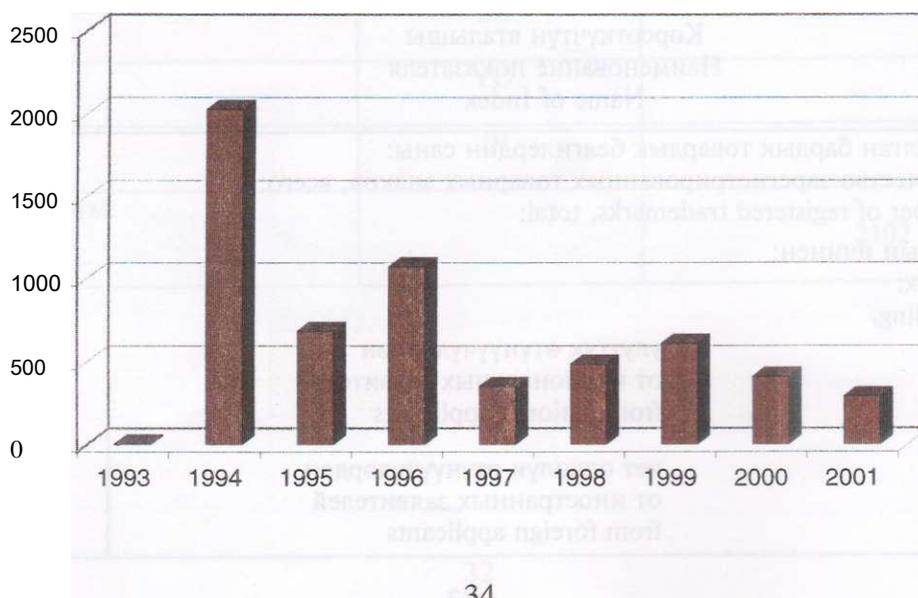
В таблице 2.4.5 и диаграмме 2.4.5 приведены сравнительные данные о зарегистрированных товарных знаках с 1993 по 2001 годы.

In Table 2.4.5 and Diagram 2.4.5 it is given comparative data of registered trademarks from 1993 to 2001.

2.4.5-таблица
 Таблица 2.4.5
 Table 2.4.5

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | Жылдар Годы Years | | | | | | | | | Бардыгы Всего Total |
|---|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | |
| Мамлекеттик реестрде катталган товардык белгилердин саны, Количество товарных знаков, зарегистрированных в Госреестре Number of trademarks, registered in the State Register | 6 | 2029 | 685 | 1075 | 356 | 489 | 612 | 433 | 295 | 5980 |

2.4.5-диаграмма
 Диаграмма 2.4.5
 Diagram 2.4.5



2.4.6-таблица менен 2.4.6-диаграммада 2001-жылы каттлган товардык белгилердин ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиктери боюнча "бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар келтирилген

Данные о распределении зарегистрированных в 2001 году товарных знаков по странам принадлежности владельцев приведены в таблице 2.4.6 и диаграмме 2.4.6.

Data on distribution of registered trademarks by the countries of affiliation of the owners in 2001 is given in Table 2.4.6 and Diagram 2.4.6

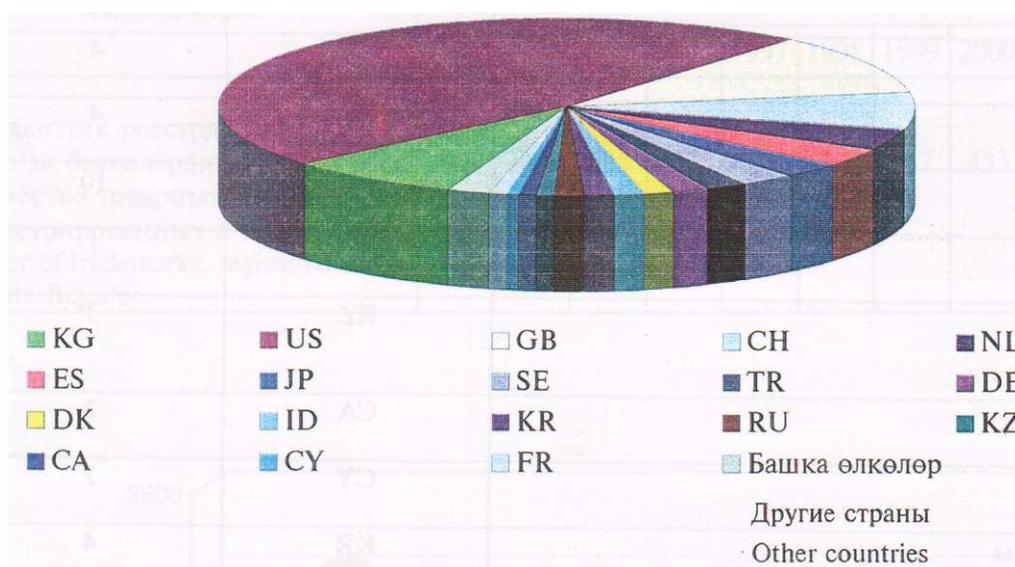
2.4.6-таблица
Таблица 2.4.6
Table 2.4.6

| Өлкөлөр Страны Countries | Өлкөнүн коду Код страны Country Code | Саны Количество Number |
|--|--|------------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| АКШ США USA | US | 139 |
| Багам аралдары Багамские острова Bahamas Irelands | BS | 1 |
| БАЭ ОАЭ UAE | AE | 1 |
| Болгария Bulgaria | BG | 1 |
| Германия Germany | DE | 5 |
| Греция Greece | GR | 1 |
| Дания Denmark | DK | 4 |
| Индонезия Indonesia | ID | 4 |
| Испания Spain | ES | 10 |
| Италия Italy | IT | 1 |
| Казакстан Казахстан Kazakhstan | KZ | 3 |
| Канада Canada | CA | 2 |
| Кипр Cyprus | CY | 2 |
| Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea | KR | 4 |
| Кыргызстан Kyrgyzstan | KG | 24 |
| Нидерланд Нидерланды Netherlands | NL | 11 |
| Пуэрто-Рико Puerto Rico | PR | 1 |
| Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation | RU | 4 |

2.4.6-таблицанын уландысы
 Продолжение таблицы 2.4.6
 Continuation of Table 2.4.6

| 1 | 2 | 3 |
|--|----|-----|
| Түркия Турция Turkey | TR | 6 |
| Улуу Британия Великобритания Great Britain | GB | 33 |
| Финляндия Finland | FI | 1 |
| Франция France | FR | 2 |
| Швейцария Switzerland | CH | 20 |
| Швеция Sweden | SE | 7 |
| Япония Japan | JP | 8 |
| Бардыгы: Всего: Total : | | 295 |

2.4.6-диаграмма
 Диаграмма 2.4.6
 Diagram 2.4.6



2.5 Фирмалык аталыштар

2001-жылы фирмалык аталыштарды каттоого улуттук өтүнүүчүлөрдөн Кыргыз патентке 35 өтүмө түшкөн. Фирмалык аталыштарга түшкөн өтүмдөр жөнүндө маалыматтар 2.5.1-таблицада келтирилген.

2.5 Фирменные наименования

В 2001 году от национальных заявителей в Кыргызпатент поступило 35 заявок на регистрацию фирменных наименований.

Сведения о поступивших заявках на фирменные наименования приведены в таблице 2.5.1.

2.5. Trade Names

In 2001 in Kyrgyzpatent it was entered in 35 applications for registration of trade names from the national applicants.

Data on entered in applications for trade names is given in Table 2.5.1.

2.5.1-таблица
 Таблица 2.5.1
 Table 2.5.1

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | 2001 |
|---|------|
| Фирмалык аталыштарга берилген өтүнмөлөрдүн жалпы саны: Количество заявок на фирменные наименования, всего: Number of applications for trade names, total: | 35 |
| анын ичинде: в том числе: including : | 35 |
| улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants | |
| чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants | |

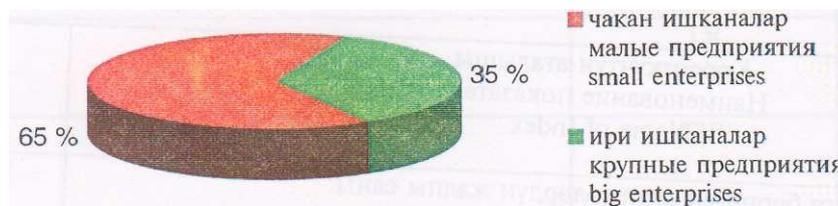
Фирмалык аталыштарды каттоого берилген өтүнмөлөрдүн ишканалардын түрлөрү боюнча бөлүштүрүлүшү 2.5.2-таблица менен 2.5.1-диаграммада келтирилген.

Распределение заявок на регистрацию фирменных наименований по типам предприятий приведено в таблице 2.5.2 и диаграмме 2.5.1.

Distribution of application for registration of trade name by types of enterprises is give in Table 2.5.2 and Diagram 2.5.1.

2.5.2-табл
 Таблица 2
 Table 2

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index | 2001 |
|---|------|
| Фирмалык аталыштарга берилген өтүнмөлөрдүн жалпы саны: Количество заявок на фирменные наименования, всего: Number of applications for the trade names, total: | 35 |
| анын ичинде: том числе: including : | 24 |
| чакан ишканалар (< 50 жумушчуга) малые предприятия (< 50 работников) Small enterprises (< 50 workers) | |
| ири ишканалар (> 50 жумушчуга) крупные предприятия (> 50 работников) enterprises (> 50 workers) | 11 |



2.6 Селекциялык жетишкендиктер

2001-жылы селекциялык жетишкендиктерге коргоо документтерин алууга 1 өтүмө түшкөн. Селекциялык жетишкендиктерге өтүмөлөрдүн түшүшүнүн динамикасы 2.6.1-таблицада жана 2.6.1-диаграммада келтирилген.

2.6 Селекционные достижения

В 2001 году на получение охранного документа на селекционное достижение поступила 1 заявка. Динамика поступлений заявок на селекционные достижения показана в таблице 2.6.1 и диаграмме 2.6.1.

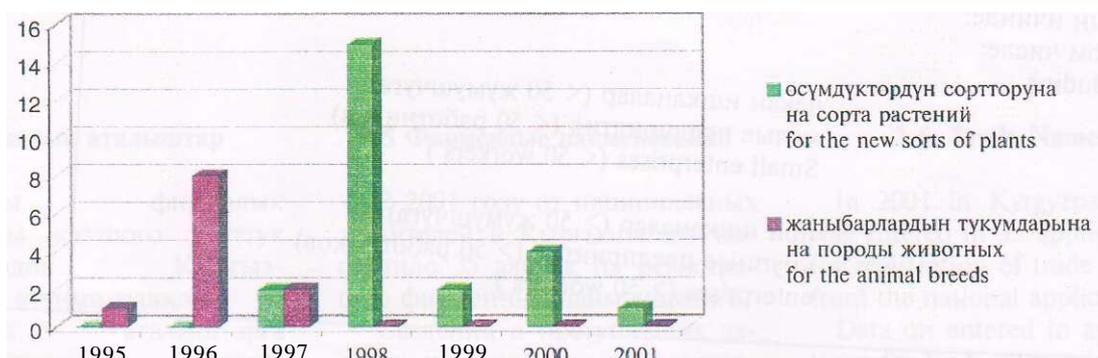
2.6. Selective Achievements

In 2001 for issuing of protecting document for selective achievements it was entered in 1 application. Dynamic of applications entering in for selective achievements is given in Table 2.6.1, and Diagram 2.6.1.

2.6.1-таблица
 Таблица 2.6.1
 Table 2.6.1

| Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index | Жылдар Годы Years | | | | | | |
|---|-------------------------|------|------|------|------|------|------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
| Өтүмөлөрдүн жалпы саны: Количество заявок, всего: Number of applications, total: | 1 | 8 | 4 | 15 | 2 | 4 | 1 |
| анын ичинде: в том числе: including : | | | | | | - | - |
| өсүмдүктөрдүн жаңы сортторуна на новые сорта растений for the new sorts of plants | - | - | 2 | 15 | 2 | 4 | 1 |
| жаныбарлардын тукумдарына на породы животных for the animal breeds | 1 | 8 | 2 | - | - | - | - |

2.6.1-диаграмма
 Диаграмма 2.6.1
 Diagram 2.6.1





Кыргыз Республикасынын Президенти А. Акаевдин ИМДУнун
Генералдык директору доктор Камил Идристи кабыл алуусу
Бишкек, февраль

Прием Президентом Кыргызской Республики А. Акаевым
Генерального директора ВОИС д-ра Камил Идриса
Бишкек, февраль

Meeting WIPO Director General Dr. Kamil Idris by
President of the Kyrgyz Republic
Bishkek city, February



Кыргыз Республикасынын Президенти А. Акаев ИМДУнун Генералдык директору
доктор Камил Идрис баш болгон ИМДУнун делегациясы менен
Бишкек, февраль

Президент Кыргызской Республики А. Акаев с делегацией ВОИС во главе с
ее Генеральным директором д-ром Камил Идрисом
Бишкек, февраль

President of the Kyrgyz Republic with WIPO Delegation headed by
Director General Dr. Kamil Idris
Bishkek city, February



Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен ИМДУнун ортосундагы кызматташуу
Программасына кол коюу. Кыргыз Республикасынын биринчи вице-премьер-министри
Н. Танаев жана ИМДУнун Генералдык директору доктор Камил Идрис
Бишкек, февраль

Подписание Программы сотрудничества между Правительством
Кыргызской Республики и ВОИС.
Первый вице-премьер-министр Кыргызской Республики
Н. Танаев и Генеральный директор ВОИС д-р Камил Идрис
Бишкек, февраль

Signing of the Program of Cooperation between the Government of
the Kyrgyz Republic and WIPO
by the First Vice-Prime-Minister of the Kyrgyz Republic
N.Tanaev and WIPO Director General Dr. Kamil Idris
Bishkek city, February



ИМДУнун Генералдык директору доктор Камил Идрис
Кыргызпатенттин Авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын
жамааттык башкаруу борборунда болду
Бишкек, февраль

Посещение Центра коллективного управления имущественными правами авторов и
правообладателей Кыргызпатента Генеральным директором ВОИС д-ром Камил Идрисом
Бишкек, февраль

Visiting of Center of Collective Management of Economical Rights of Authors and
Right Holders of Kyrgyzpatent by WIPO Director General Dr. Kami! Idris
Bishkek city, February



ИМДУнун Генералдык директору доктор Камил Идрисин
Кыргызпатенттин директору Р. О. Оморов менен болгон жолугушуусу
Бишкек, февраль

Встреча Генерального директора ВОИС д-ра Камил Идриса
с директором Кыргызпатента Р. О. Оморовым
Бишкек, февраль

Meeting of WIPO Director General Dr.Kamil Idris
with Kyrgyzpatent Director Dr. Roman.O.Omorov
Bishkek city, February



Кыргыз Республикасынын эң мыкты ойлоп табуучусу А.С. Кривовязюкка
ИМДУнун медалын тапшыруу
Бишкек, апрель

Вручение медали ВОИС лучшему изобретателю
Кыргызской Республики Кривовязюк А. С.
Бишкек, апрель

Awarding of WIPO Medal to the Best Inventor of
the Kyrgyz Republic Krivoviaziuk A.S.
Bishkek city, April



Кыргыз Республикасынын Президенти А. Акаевдин Кыргыз Республикасынын инженерлеринин 1-съездинде сөз сүйлөп жаткан учуру
Бишкек, ноябрь

Выступление Президента Кыргызской Республики А. Акаева на I съезде инженеров Кыргызской Республики
Бишкек, ноябрь

Making a Speech by President of the Kyrgyz Republic A. Akaev at the I-st Congress of Engineers of the Kyrgyz Republic
Bishkek city, November



Кыргыз Республикасынын инженерлеринин I-съездинин ачылышы
Бишкек, ноябрь

Открытие I съезда инженеров Кыргызской Республики
Бишкек, ноябрь

Opening of the I-st Congress of Engineers of the Kyrgyz Republic
Bishkek city, November



Туруктуу иштөөчү "Табылга" көргөзмө-жарманке комплекси бар
инновациялык технологиялардын борборун ачуу
' Кыргызпатенттин директору Р.О. Оморов
Бишкек, ноябрь

Открытие Центра инновационных технологий с постоянно
действующим торгово-выставочным комплексом "Табылга"
Директор Кыргызпатента Оморов Р.О.
Бишкек, ноябрь

Opening of Center of Innovative Technologies with Permanent
Acting Trade-Exhibited Complex "Tabylga"
by Kyrgyzpatent Director Dr. Roman O. Omorov
Bishkek city, November

3. Келишимдерди экспертизалoo жана каттоо

2001-жылы Кыргызпатентке өнөр жай менчик объектилерине келишимдерди каттоого алуу жөнүндө 79 өтүнмө түшкөн.

75 келишимдин экспертизасы өткөрүлүп, каттоого алынган, 6 өтүнмөнү карап чыгуудан баш тартылган.

Каттоого алынган келишимдердин ичинен:

- лицензиялык келишимдер -4 (ойлоп табууга - 2, товардык белгилерге - 1, технологияга - 1);
- укуктуу ыктыярдуу өткөрүп берүү келишими - 71 (ойлоп табууга - 2, товардык белгилерге - 69).

Катталган лицензиялык келишимдердин ичинен:

- ♦ 2 келишим Кыргызстандык жеке жана юридикалык өнөктөрдүн ортосунда ойлоп табууну пайдалануу укугуна өзгөчө эмес лицензия берүү жөнүндө;
- ♦ 1 келишим чет өлкөлүк юридикалык өнөктөрдүн ортосунда товардык белгини пайдалануу укугуна өзгөчө эмес лицензия берүү жөнүндө;
- ♦ 1 келишим Россиялык жеке адам менен Кыргызстандык юридикалык өнөктөрдүн ортосунда ноу-хаунун элементтери бар технологияны пайдалануу укугуна өзгөчө лицензия берүү жөнүндө түзүлгөн.

Укуктарды ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө келишимдердин ичинен:

- 2 келишим чет өлкөлүк юридикалык өнөктөрдүн ортосунда ойлоп табууга патент боюнча укуктарды ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө;
- 1 келишим Кыргызстандык жеке жана юридикалык өнөктөрдүн ортосунда товардык белгилерге карата укуктуу ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө;
- 1 келишим чет өлкөлүк юридикалык жана жеке

3. Экспертиза и регистрация договоров

В 2001 году в Кыргызпатент поступило 79 заявок на регистрацию договоров на объекты промышленной собственности.

Проведена экспертиза и зарегистрировано 75 договоров, 6 заявкам отказано в рассмотрении.

Из числа зарегистрированных договоров:

- 4 лицензионных договора (2 - изобретения, 1 - товарные знаки, 1 - технологии);
- 71 договор об уступке права (2 - изобретения, 69 - товарные знаки).

Из зарегистрированных лицензионных договоров было заключено:

- 2 договора о передаче прав на использование изобретения с предоставлением неисключительной лицензии между кыргызскими физическим и юридическим партнерами;
- 1 - о передаче прав на использование товарного знака с предоставлением неисключительной лицензии между иностранными юридическими партнерами;
- 1 - о передаче права на использование технологии с элементами ноу-хау с предоставлением исключительной лицензии между российским физическим лицом и кыргызским юридическим партнерами.

Договоров по уступке прав заключено:

- 2 - об уступке прав на изобретения по патенту между иностранными юридическими партнерами;
- 1 - об уступке права на товарные знаки между кыргызскими физическим и юридическим партнерами;
- 1 - об уступке права на товарные знаки между иностранными юридическим и

3. Expertises and Registration of the Agreements

In 2001 at Kyrgyzpatent entered in 79 applications for the registration of Agreements for the objects of industrial properties.

The expertise have been done and it was registered 75 agreements, 6 applications have been denied in consideration.

Among registered agreements:

- 4 licensed agreements (inventions - 2, trademarks - 1, technology - 1),
- 71 agreements on rights concession (inventions - 2, trademarks -69).

From the number of licensed agreements it was concluded the following agreements:

- ♦ 2 agreements on transferring the rights for using the invention with introducing the non-exceptional license between the Kyrgyz natural and juridical partners;
- ♦ 1 agreement on transferring the rights for using the trademarks with introducing the non-exceptional license between international juridical partners;
- ♦ 1 agreement on transferring the rights for using the technology with the elements of know-how invention with introducing the non-exceptional license between the Russian natural person and the Kyrgyz juridical partners.

The following agreements on assigning the rights were concluded:

- 2 agreements on assigning the rights for invention on patent between international juridical partners;
- 1 agreement on assigning the rights for the trademarks between the Kyrgyz natural and juridical partners;
- 1 agreement on assigning the rights for the trademarks

өнөктөрдүн ортосунда товардык белгилерге карата укукту ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө;

- 67 келишим чет өлкөлүк юридикалык өнөктөрдүн ортосунда товардык белгилерге карата укукту ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө түзүлгөн.

Катталган келишимдердин ичинен:

- 70 келишим юридикалык тараптардын ортосунда;
- 5 келишим жеке адамдар менен юридикалык тараптардын ортосунда түзүлгөн.

2001-жылы Кыргызпатентте автордун укуктук жана чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укугуна төмөнкү категориялар боюнча 234 лицензиялык келишим катталган:

- телерадио уктурруу компаниялары менен — 25;
- театр, филармониялар, маданият үйлөрү менен — 22;
- импресариолор менен — 20;
- дискотеклар менен — 7;
- кафе, барлар, ресторандар менен — 152;
- эс алуу борборлору (казино, боулинг) менен — 7;
- фонограмма чыгаруучулар менен — 1.

Катталган лицензиялык келишимдер Кыргызстандын региондору боюнча төмөндөгүдөй бөлүштүрүлгөн: Бишкек шаарына — 125, Чүй облусуна — 27, Ошко — 22, Жалал-Абадга - 14, Нарынга - 9, Таласка — 7, Ысык-Көлгө - 30.

Катталган келишимдердин маалымат базасы үзгүлтүксүз толукталып турат. Интеллектуалдык менчик объектилеринин укуктарын өткөрүп берүү боюнча келишимдерди түзүү жана толтуруу боюнча консультациялар өткөрүлөт.

физическим партнерами;

- 67 - об уступке права на товарные знаки между иностранными юридическими партнерами.

Из числа зарегистрированных договоров заключено:

- 70 - между юридическими лицами;
- 5 — между физическими и юридическими лицами.

За 2001 год в Кыргызпатенте зарегистрировано 234 лицензионных соглашения на право использования объектов авторского права и смежных прав по следующим категориям:

- 25 — телерадиовещательные компании;
- 22 - театры, филармонии и дома культуры;
- 20 — импресарио;
- 7 - дискотекы;
- 152 - кафе, бары, рестораны;
- 7 — центры отдыха (казино, боулинг);
- 1 — производитель фонограмм.

Распределение зарегистрированных лицензионных соглашений по регионам Кыргызстана следующее: 125 — Бишкек, 27 — Чуйская область, 22 - Ош; 14 - Джалал-Абад, 9 - Нарын, 7 — Талас, 30 — Иссык-Куль.

Постоянно пополняется база данных зарегистрированных договоров. Проводятся консультации по составлению и оформлению договоров на передачу прав объектов интеллектуальной собственности.

between the international juridical and natural partners;

- 67 agreements on assigning the rights for the trademarks between the international juridical partners.

Among the registered agreements:

- 70 agreements were concluded between the juridical persons,
- 5 agreements were concluded between the natural and juridical persons.

For the 2001 at the Kyrgyz-patent it were registered 234 licensed agreements for the rights of using the objects copyrights and related rights or the following categories:

- Telecommunication companies —25,
- Theaters and Philharmonics and Houses of Culture - 22
- Impresario — 20;
- Disco Clubs —7;
- Cafes, Bars, Restaurants - 152;
- Relaxing Centers (Casino Bowling) - 7;
- Sound Tapes Producer -1

Distribution of registered licensed agreements by the following regions of Kyrgyzstan Bishkek city -125, Chu oblast 27, Osh- 22, Jalal-Abad - 14 Naryn - 9, Talas - 7, Issyk Kul -30.

Constantly it was enlarged tin data base of the registers agreements. Consultations mad for forming and registration o the agreements for transferrin] the rights of the intellects properties objects.

4. Патенттик - маалыматтык ишмердик

Кыргызпатенттин башкы милдеттеринин бири интеллектуалдык менчик объектилерин жаратуу, укуктук коргоо жана пайдалануу процесстерин маалыматтык камсыз кылуу болуп саналат. Илимий-техникалык маалыматтардын, биринчи кезекте патенттик маалыматтардын үзгүлтүксүз көбөйүшү Кыргызпатенттин алдына жаңы маалыматтык технологияны пайдалануу менен мамлекеттик эксперттөө процессин, маалыматтарды иштеп чыгуунун жана сактоонун кагызсыз технологиясына өтүүнү камсыз кылуу милдетин коет.

Акыркы мезгилде дүйнөдө көп сандаган патенттик маалымат базалары пайда болуп, аларды Интернет түйүнүндө реалдуу убакытта издеп табууга мүмкүндүк түзүлдү. Кыргызпатентте эксперттердин максаттары үчүн маалыматтык издөөнү толук кандуу камсыз кылуу боюнча жигердүү иш жүргүзүлөт. Муну менен бирге Интернет аркылуу мол пайдаланылуучу ресурстар болуп ИМДУнун эл аралык бюросунун, Европа патенттик ведомствосунун, америкалык патенттик ведомствосунун, Россиянын патенттик ведомствосунун маалымат базалары саналат. Кыргызпатенттин WEB-бетинде Кыргызпатент жөнүндө жалпы маалымат, анын өнүгүү хронологиясы, интеллектуалдык менчик тармагындагы нормативдик-укуктук базасы берилген, анда Кыргызпатент жөнүндө жаңы маалыматтар ар дайым жарыяланып турат.

Кыргызпатенттин өнөр жай менчик объектилери боюнча маалымат базаларына маалымат топтоо улантылды, локалдык түйүндөрдү жакшыртып жаңычалатуу жана маалымат базаларын башкаруу системаларын өркүндөтүү боюнча иштер жүргүзүлдү.

Кыргызпатенттин маалыматтык ишмердиги ошондой эле интеллектуалдык менчик

4. Патентно-информационная деятельность

Одним из ключевых задач Кыргызпатента является информационное обеспечение процессов создания, правовой охраны и использования объектов ИС. Непрерывное увеличение количества научно-технической, в первую очередь патентной информации, ставит перед Кыргызпатентом задачу обеспечения процесса государственной экспертизы с использованием новых информационных технологий, а также перехода на безбумажную технологию обработки и хранения информации.

В последнее время в мире появилось большое количество баз данных патентной информации с возможностью поиска в сети Интернета в реальном времени. В Кыргызпатенте проводится активная работа по полноценному обеспечению информационного поиска для целей экспертизы, при этом наиболее часто используемыми Интернет ресурсами являются базы данных международного бюро ВОИС, европейского, американского и российского патентных ведомств. На WEB-странице Кыргызпатента представлена общая информация о нем, хронология его развития, нормативно-правовая база в области ИС, постоянно публикуются новые сведения о Кыргызпатенте.

Продолжалось накопление информации в базах данных Кыргызпатента по объектам промышленной собственности, проводились работы по модернизации локальной сети и совершенствование систем управления базами данных.

Информационная деятельность Кыргызпатента также направлена на официальную публикацию сведений об объектах ИС. В 2001 году с ежеквартального выпуска

4. Patent-Informational Activity

One of the key problems of Kyrgyzpatent is providing information of the processes, legal protection and use of the objects of intellectual property. Constant enlarging of scientific, and first of all, patent information, put in front of Kyrgyzpatent the aim of providing the processes of the state expertise with using of the new informational technologies, transferring to the non-hard technology of processing and saving of information.

Lately in the world it has appeared a big number of data bases of patent information with access to the Internet in the real time. In Kyrgyzpatent it was done active work for proving of informational search aimed to expertise. Internet resources of the data base of: International Bureau of WIPO, European Patent Office, American patent office and the Russian Patent Office are used more often. On the Web page of Kyrgyzpatent it is presented the general information about Kyrgyzpatent, the chronology of its development, normative legal documents in the field of intellectual property, constantly published the new information about Kyrgyzpatent.

It is continued the enlargement of the information in data bases of Kyrgyzpatent on the objects of industrial property, made the work on modernization of the local net (Intranet) and perfection of management of data bases.

Informational activity of Kyrgyzpatent also directed to the official publication of the information on the intellectual property objects. In 2001 from the bulletin changed from quarterly to monthly edition - "Intellectual Menchik". In its 12 issues it was published the information about patents, in-

объектилеринин жөнүндө маалыматтарды расмий жарыялоого багытталган. Мурда "Интеллектуалдык менчик" расмий бюллетени кварталда бир жолу чыгарылып турса, эми 2001-жылдан бери ал ай сайын чыгарылуучу басылмага айланды. Бул жылы "Интеллектуалдык менчик" расмий бюллетенинин жалпы көлөмү 62 эсептик-басма табагын түзгөн 12 номери жары көрүп, анда патенттер, алдын ала патенттер, өнөр жай үлгүлөрү, пайдалуу моделдер, товардык белгилер жөнүндө маалыматтар, өнөр жай менчик объектилеринин укуктук статусу жөнүндө маалымат жарыяланды.

Ойлоп табуулардын, пайдалуу моделдердин, өнөр жай үлгүлөрүнүн жана товардык белгилердин номерациялык, систематикалык жана аталышынын көрсөткүчтөрү басылып чыкты.

Кыргызпатенттин жарыялоо лорунун кийинки түрү ойлоп табууларга жана пайдалуу моделдерге баяндоолор болуп саналат, 2001-жылы "Интеллектуалдык менчик" расмий бюллетенинин 2000-жылдагы 4-номеринде жана 2001-жылдын 1-10-номерлеринде жарыяланган ойлоп табууларга, 2001-жылдын 4-10-номерлеринде жарыяланган пайдалуу моделдерге баяндоолор басылып чыгып, алардын жалпы көлөмү 150 эсептик-басма табагын түздү.

Кыргыз жана орус тилдеринде "Кыргызпатенттин кабарлары: Интеллектуалдык менчиктин маселелери" илимий-практикалык журналынын 4 номери, Кыргызпатенттин ишмердиги жөнүндө 2000-жыл үчүн жылдык отчету жарык көрдү.

Ар кандай денгээлдеги адистерди интеллектуалдык менчиктин маселелери боюнча усулдук, окуу жана башка маалыматтык адабияттар менен камсыз кылуу максатында төмөндөгүдөй басылмалар орус тилинде жарык көрдү:

- "Патенттик маалымат жана патенттик-маалыматтык изилдөөлөрдүн негиздери",

переведен на ежемесячный выпуск официальный бюллетень "Интеллектуалдык менчик". За этот год выпущено 12 номеров официального бюллетеня "Интеллектуалдык менчик", в которых опубликована информация о патентах, предварительных патентах, промышленных образцах, полезных моделях, товарных знаках, а также информация о правовом статусе объектов промышленной собственности общим объемом более 62 учетно-издательских листа.

Издан Годовой нумерационный, систематический и именной указатели изобретений, полезных моделей, промышленных образцов и товарных знаков.

Следующим видом публикации Кыргызпатента являются Описания к изобретениям и полезным моделям. В 2001 году изданы Описания к изобретениям, опубликованным в официальных бюллетенях "Интеллектуалдык менчик", № 4 за 2000 г., №№ 1-10 за 2001 г. и к полезным моделям, №№ 4-10 за 2001 год, общим объемом около 150 учетно-издательских листа.

Выпущено 4 номера научно-практического журнала "Вестник Кыргызпатента: Вопросы интеллектуальной собственности" на кыргызском и русском языках, а также Годовой отчет о деятельности Кыргызпатента за 2000 год.

В плане обеспечения специалистов различного уровня методической, учебной и другой информационной литературой по вопросам ИС выпущены следующие издания:

- Учебные пособия: "Патентная информация и основы патентно-информационных исследований", "Промышленная собственность", "Авторское право и смежные права";
- Методические указания: "О мерах по пресечению нарушений в области авторских и смежных прав", "По патентованию изобретений в соответствии

industrial designs, utility models, trademarks, information on legal status of the industrial property objects, with the total volume of more than 62 publishing discounts.

It is published the Annual numerical, statistical and name directory of inventions, utility models, industrial designs and trademarks.

A kind of publication of Kyrgyzpatent is Description for the inventions and the utility models, in 2001 was published the descriptions for the inventions, that were published in the official bulletins "Intellectualdyk Menchik" No.4, 2000, and No. 1-10, 2001, and for the utility models -No.4-10, 2001, with 150 of the total number of publishing -discounted pages.

It was published 4 issues of scientific-practical magazine "Kyrgyzpatent Bulletin: IP Problems" in Kyrgyz and Russian languages and Annual Report about Kyrgyzpatent activity in 2000.

Except that, it was published different educational-methodical, informational books, brochures, reports, reviews and also the materials of the conferences and seminars. Thus, it was published:

- Training aids: "Patent Information and the Principles of Patent-Informational Research", "Protection of the Rights of Trademarks", "Industrial Property", copyrights and Related Rights";
- Methodical Directories: "On Measures of Suppression of Disturbances in the Field of copyrights and the Related Rights", "On Patenting of Inventions in Accordance with the International and European Procedures";
- Practicum on Patent Law; Bibliography index: "Inventors of the Kyrgyz Republic (1995 -2000)", "Patent Literature of the Kyrgyz Republic (1995-2000)";
-

"Товардык белгилерге укуктарды коргоо", "Өнөр жай менчиги", "Автордук укук жана чектеш укуктар" окуу китептери;

- "Автордук укук жана чектеш укуктар тармагында укук бузууларды болтурбоо чаралары жөнүндө", "Ойлоп табууларды эл аралык жана Евразиялык жол-жоболорго ылайык патенттөө жөнүндө" методикалык көрсөтмөлөрү;

- Патенттик укук боюнча практикум;

- "Кыргыз Республикасынын ойлоп табуучулары (1995- 2000-ж.)", "Кыргыз Республикасынын патенттик адабияттары (1995-2000-ж.)" библиографиялык көрсөткүчтөрү;

- "Кыргыз Республикасынын ойлоп табуучулары" маалымдагычы;

- "Товардык белгилерге укуктарды коргоо" усулдук окуу китеби;

- Кыргыз Республикасындагы илимдин 1991-2000-жылдардагы абалы жөнүндө отчет;

- ИИТКЖнын рефераттарынын жыйнагы;

Кыргыз тилинде:

- "Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчикти укуктук коргоо" региондук семинарларынын тезистерин (Талас жана Баткен шаарларында);

- "Чакан шаарларды комплекстүү өнүктүрүүнүн келечектери жана жолдору" аттуу республикалык илимий-техникалык конференциялардын программалары (Токмок жана Кызыл-Кыя шаарлары) чыгарылды.

2001-жылы Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн 10 жылдыгы майрамдалып, бул юбилейге төмөндөгүдөй басылмалар арналып, орус тилинде чыгарылды:

- "Интеллектуалдык менчикти коргоо системасынын Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүк жылдарындагы өнүгүшү" (юбилейлик басылма);

- Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн 10 жылдыгына

с международной и евразийской процедурами";

- Практикум по патентному праву;

- Библиографические указатели: "Изобретатели Кыргызской Республики (1995- 2000 гг.)", "Патентная литература Кыргызской Республики (1995-2000 гг.)";

- Справочник "Изобретатели Кыргызской Республики";

- Учебно-практическое пособие "Защита прав на товарные знаки";

- Отчет о состоянии науки в Кыргызской Республике за 1991-2000 гг.;

- Сборник рефератов НИОКР;

- Тезисы к региональным семинарам: "Охрана интеллектуальной собственности в Кыргызской Республике" (гг. Талас и Баткен);

- Программы к республиканским научно-техническим конференциям "Перспективы и пути комплексного развития малых городов" (гг. Токмак и Кызыл-Кия).

2001 год был ознаменован празднованием 10-летия независимости Кыргызской Республики. К этому юбилею были выпущены следующие издания:

- "Развитие системы охраны интеллектуальной собственности за годы независимости Кыргызской Республики" (юбилейное издание).

- Тезисы конференции, посвященной 10-летию независимости Кыргызской Республики.

- "Современное состояние и тенденции развития системы охраны объектов интеллектуальной собственности в Кыргызской Республике" (аналитический обзор).

Продолжалось комплектование патентно-информационного фонда, которое осуществляется на основе соглашений о международном обмене с региональными и национальными патентными ведомствами

- Reference Book "Inventors of the Kyrgyz Republic";

- Training-methodical manual "Protection of the Rights of Trademarks";

- "Report on the State of the Science in the Period of 1991-2000";

- Collection of Abstracts of Scientific-Research and Experimental-Designed Works (SREDW);

- Thesis to the Regional Seminars: "Protection of Intellectual Property in the Kyrgyz Republic" (Talas town, Batken town);

- Programs of the republican scientific-research conferences "Perspectives and the Ways of Complex Development of Small Towns" (Tokmok town, Kyzyl-Kia town).

The year 2001 was marked by celebration of 10 years of independence of the Kyrgyz Republic, to this jubilee it was published the following publications:

- "Development of Intellectual Property Protection System During the Kyrgyz Republic Sovereignty" (Jubilee Edition).

- Conference Thesis, dedicated to the Kyrgyz Republic 10 years of sovereignty.

- "Modern State and Development Tendencies of the Objects of Intellectual Property Protection Systems in the Kyrgyz Republic" (analytical review).

It have been continued the acquisition of patent-informational fund, that is realized on the base of the agreements on international exchange with the regional and international patent offices and signing for the periodical editions and special literature. By that the information has come in machine carriers — diskettes, CD-ROM, DVD-ROM.

арналган конференциянын тезистерин;

♦ "Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчик объектилерин коргоо системасынын азыркы абалы жана өнүгүү багыттары" (аналитикалык топтом).

Патенттик-маалыматтык фондуну толуктоо улантылды, ал эл аралык алмашуу жөнүндө региондук жана улуттук патенттик ведомстволор менен түзүлгөн келишимдердин негизинде жана мезгилдүү басылмалар менен атайын адабияттарга жазылуулар боюнча ишке ашырылат. Муну менен бирге маалыматтар негизинен машина менен окулуучу CD-ROM, DVD-ROM сактагыч (носитель) — дискаларда түшөт. Азыркы мезгилде Кыргызстандын патенттик фондусу алдыңкы региондук жана улуттук патенттик ведомстволордун маалыматтарын камтыйт.

и по подписке на периодические издания и специальную литературу. При этом информация поступает в основном на машиночитаемых носителях — дисках CD-ROM, DVD-ROM. В настоящее время патентный фонд Кыргызстана содержит информацию о ведущих региональных и национальных патентных ведомств.

At present time Patent Foundation of Kyrgyzpatent has the information of the leading regional and international patent offices.

5. Илимдин жана техниканын өнүгүшү

Кыргызпатентке илимди, техниканы жана технологияларды өнүктүрүү тармагында мамлекеттик башкаруу жана мамлекеттик саясатты жүргүзүү милдеттери өткөрүлүп берилген. 2001- жылдын ичинде Кыргызпатент өлкөнүн илимий-техникалык күч-кубатын натыйжалуу пайдалануу жана аны андан ары өнүктүрүү, инновациялык ишмердикти өнүктүрүү боюнча алгачкы иш жүргүздү.

Кыргыз Республикасында илим менен техниканын өнүгүшүн мамлекеттик жөнгө салуунун нормативдик-укуктук базасын иштеп чыгуу боюнча зор иш жүргүзүлүүдө.

2001-жылы 55 илимий мекеме сынакта тандоодон өтүп, Мамлекеттик эксперттер кеңеши тарабынан аткарууга сунуш кылынган илимий-техникалык долбоорлорду аткаруунун үстүндө иштешти. 2001-жылы илимий мекемелер жүргүзгөн илимий-изилдөө жана тажрыйба конструктордук жумуштардын (ИИТКЖ) жыйынтыктары Кыргызпатенттин Илимий-техникалык кеңеши менен Коллегиясынын жыйналыштарында угулду, эми ал ар илимдин Кыргыз Республикасындагы абалы жөнүндө кеңири отчетунда көрсөтүлөт.

Кыргызпатент Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн 10 жылдыгына арнап, Кыргыз Республикасынын жаш окумуштууларынын сынагын, ошондой эле Кыргызстандын алдыңкы окумуштууларынын катышуусунда ЮНЕСКОнун илим боюнча Будапештте өткөн Бүткүл дүйнөлүк конференциясынын сунуштарын ишке ашыруу боюнча улуттук семинар өткөрдү.

Төмөнкү диаграммада Кыргызстандагы илимдин өнүгүү абалы көрсөтүлгөн.

5. Развитие науки и техники

С 2001 г. Кыргызпатенту переданы функции государственного управления и проведение государственной политики в области развития науки, техники и новых технологий. В течение 2001 года Кыргызпатент провел большую работу по эффективному использованию и дальнейшему развитию научно-технического потенциала страны и развитию инновационной деятельности.

Ведется большая работа по разработке нормативно-правовой базы государственного регулирования развития науки и техники в Кыргызской Республике.

В 2001 году 55 научных учреждений работали над выполнением научно-технических проектов, прошедших конкурсный отбор и рекомендованных Государственным экспертным советом к исполнению. Результаты научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР), проведенных научными учреждениями в 2001 году, были заслушаны на заседаниях Научно-технического совета и Коллегии Кыргызпатента и будут представлены в развернутом отчете о состоянии науки в Кыргызской Республике.

Кыргызпатент провел конкурс молодых ученых республики, посвященный 10-летию независимости Кыргызской Республики, а также национальный семинар по реализации рекомендаций Всемирной конференции ЮНЕСКО по науке в Будапеште с участием ведущих ученых Кыргызстана.

Следующие диаграммы показывают состояние развития науки в Кыргызстане.

5. Development of Science and Technique

During 2001 Kyrgyzpatent led a large work for effective use and further development of scientific-technical potential of the country and development of innovative activity.

It was led important work on working out of normative legal basis of state regulation of the science and technique development in the Kyrgyz Republic.

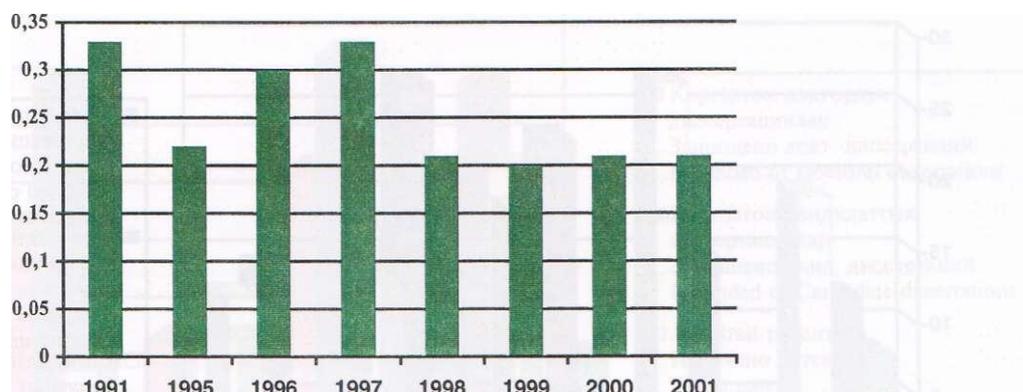
In 2001 55 scientific institutions worked over realization of scientific-research projects, that have been selected through competition and recommended for use by State Expert Board. The results of scientific-research and experimental-designed works (SREDW), done by the scientific institutions in 2001 have been listened to at Scientific-Technical Board Meeting and Collegiums of Kyrgyzpatent and would be presented at the comprehensive report on the state of the science in the Kyrgyz Republic.

Kyrgyzpatent led the competition of the young scientists of the Kyrgyz Republic, dedicated to the Kyrgyz Republic 10 years of sovereignty, the National seminar on realization of Recommendation of the World Conference of UNESCO on Science in Budapest with participation of leading scientist of the Kyrgyz Republic.

The following Diagram shows the state of Science development in Kyrgyzstan.

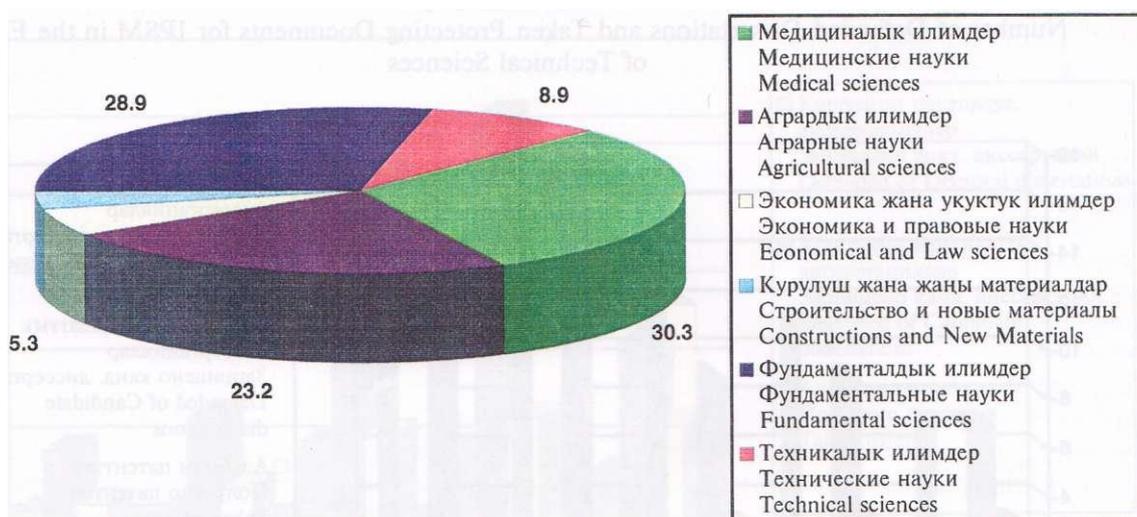
1-диаграмма
 Диаграмма 1
 Diagram 1

1999-2001-жылдардагы ички дүң продукциясына карата республикалык бюджеттин каражатынан илимди процент менен каржылоо
 Ассигнования на науку из средств республиканского бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту в 1999-2001 гг.
 Assignment of the Science from the Means of Republican Budget in Percentages with Respect to the Gross Domestic Product in 1999 -2001.



2-диаграмма
 Диаграмма 2
 Diagram 2

Илимдин негизги багыттары боюнча бюджеттин 2001-жылдагы аткарылышы
 Реализация бюджета по основным направлениям науки в 2001 году
 Budget Utilization on the Main Direction of the Science in 2001.

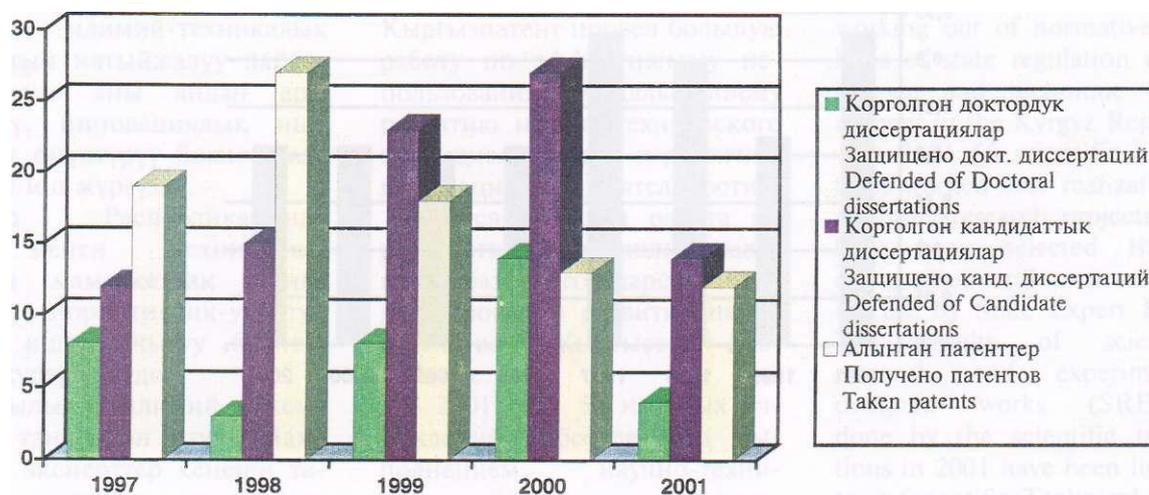


3-диаграмма

Диаграмма 3

Diagram 3

Коргологон диссертациялардын жана медициналык илимдер тармагындагы өнөр жай менчик объекти лерине (ӨМО) алынган коргоо документтеринин саны
Количество защищенных диссертаций и полученных охранных документов на объекты промышленной собственности (ОПС) в области медицинских наук
Number of Defended Dissertations and Taken Protecting Documents for the Industrial Property Subject Matters (IPSM) in the Field of Medical Sciences.

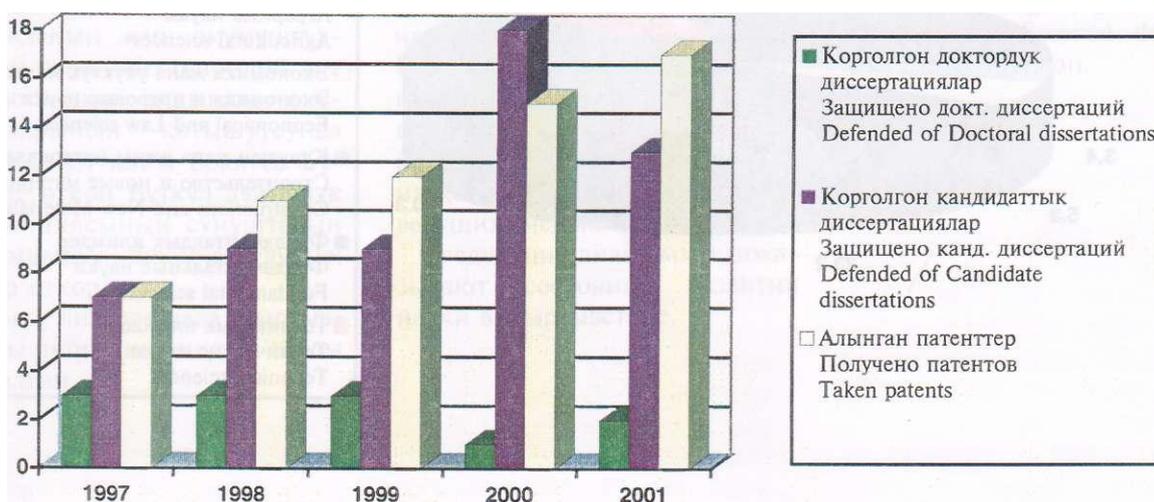


4-диаграмма

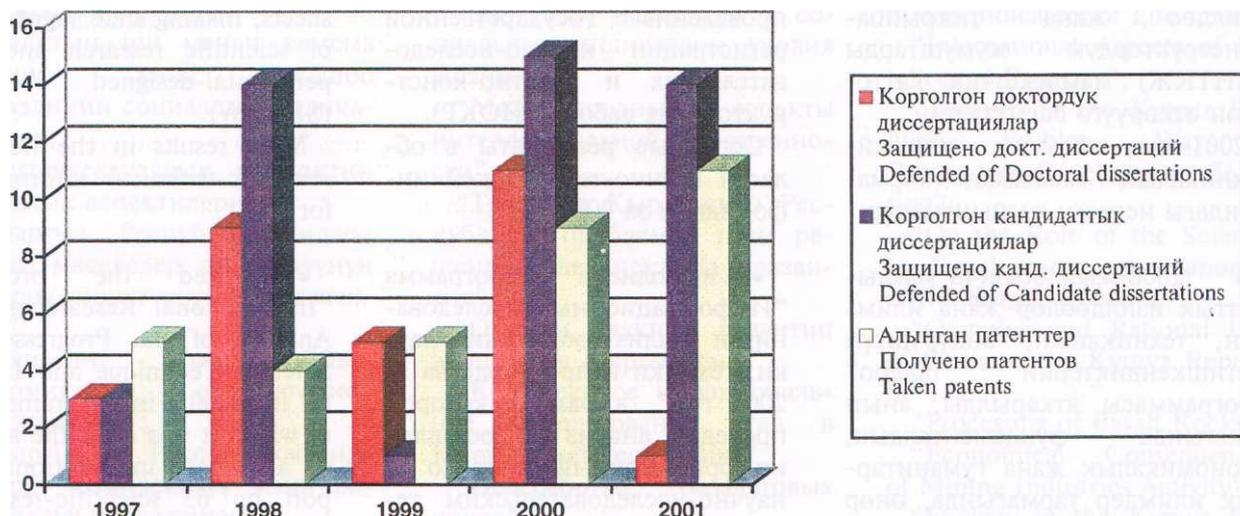
Диаграмма 4

Diagram 4

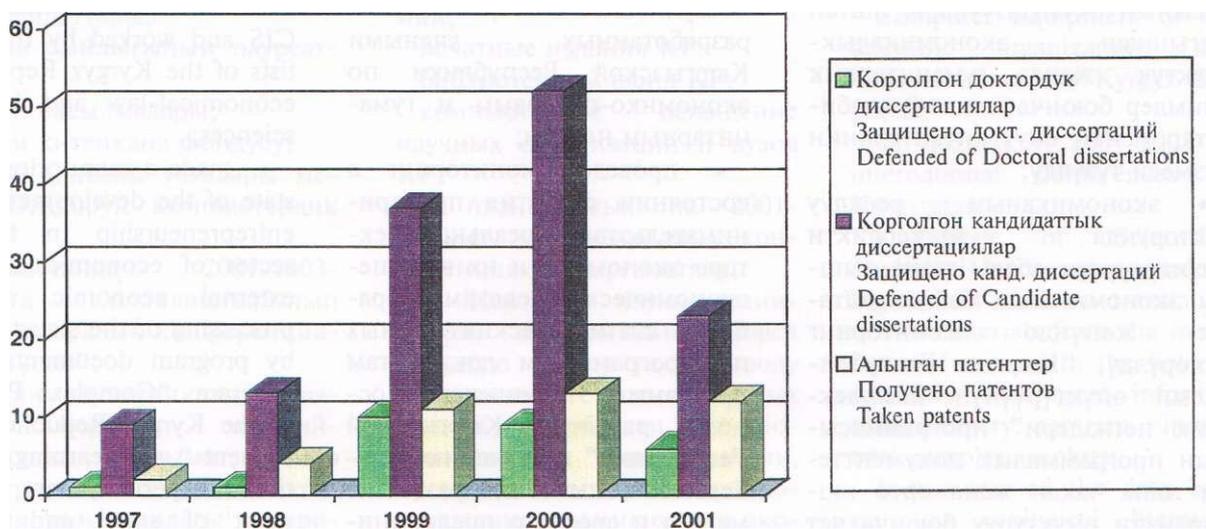
Коргологон диссертациялардын жана техникалык илимдер тармагындагы ӨМОго алынган коргоо документтеринин саны
Количество защищенных диссертаций и полученных охранных документов на ОПС в области технических наук
Number of Defended Dissertations and Taken Protecting Documents for IPSM in the Field of Technical Sciences



Коргологон диссертациялардын жана агрардык илимдер тармагындагы ӨМОго алынган коргоо документтеринин саны
 Количество защищенных диссертаций и полученных охранных документов на ОПС в области аграрных наук
 Number of Defended Dissertations and Taken Protecting Documents for IPSM in the Field of Agricultural Sciences.



Коргологон диссертациялардын жана фундаменталдык жана гуманитардык илимдер тармагындагы ӨМОго алынган коргоо документтеринин саны
 Количество защищенных диссертаций и полученных охранных документов на ОПС в области фундаментальных и гуманитарных наук
 Number of Defended Dissertations and Taken Protecting Documents for IPSM in the Field of Fundamental and Humanity Sciences.



6. Илимий-техникалык маалымат

Кыргызпатенттин илимий-техникалык маалымат тармагындагы ишмердиги ушул тармактагы маалыматтарды изилдөөгө жана иштеп чыгууга, маалыматтардын аналитикалык топтомун даярдоого, маалымат барактарын даярдоого, илимий-изилдөө жана тажрыйба-конструктордук жумуштарды (ИИТКЖ) мамлекеттик каттоодон өткөрүүгө багытталган.

2001-жыл боюнча илимий-техникалык маалымат тармагындагы негизги жыйынтыктар:

- "2000-жыл боюнча маалыматтык изилдөөлөр жана илимдин, техниканын, өндүрүштүн жетишкендиктерин талдоо" программасы аткарылды, анын алкагында фундаменталдык, экономикалык жана гуманитардык илимдер тармагында, өнөр жайдын агроөнөржай комплекси, экология жана энергетика, тышкы соода, коммуникация, байланыш сыяктуу тармактарында 63 илимий-изилдөө темалары боюнча талдоо өткөрүлүп, маалыматтык отчет түзүлдү;
- илимдин тармактары боюнча илимий кадрларды даярдоо боюнча маалыматтар даярдалды;
- КМШ өлкөлөрүнөн түшкөн жана Кыргыз Республикасынын окумуштуулары иштеп чыгышкан экономикалык-укуктук жана гуманитардык илимдер боюнча илимий адабияттар менен окуу китептеринин тизмеси түзүлдү;
- экономиканын реалдуу секторунда ишкерликти өнүктүрүүнүн абалы жана тышкы экономикалык байланыштары жөнүндө мониторинг өткөрүлдү, "Кыргыз Республикасын өнүктүрүүнүн комплекстик негиздери" программасынын программалык документтери жана чакан жана орто ишкерликти өнүктүрүү боюнча чет өлкөлүк тажрыйбаны үйрөнүү боюнча статистикалык маалыматтар иштелип чыкты;

6. Научно-техническая информация

Деятельность Кыргызпатента в этой области была направлена на исследование и обработку данных в области научно-технической информации, подготовку аналитического обзора информации и информационных листков, а также проведение государственной регистрации научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР).

Основные результаты в области научно-технической информации за 2001 год:

- выполнена программа "Информационные исследования и анализ достижений науки, техники и производства за 2000 год", в рамках которой проведен анализ и составлен информационный отчет по 63 научно-исследовательским темам в области фундаментальных, экономических и гуманитарных наук, агропромышленного комплекса, экологии и таким отраслям промышленности, как горно-добывающая, энергетическая, внешняя торговля, коммуникации и связь;
- подготовлены данные по подготовке научных кадров по отраслям наук;
- составлен перечень научной литературы и учебников, поступивших из стран СНГ и разработанных учеными Кыргызской Республики по экономико-правовым и гуманитарным наукам;
- проведен мониторинг о состоянии развития предпринимательства в реальном секторе экономики и их внешне-экономическим связям, обработка статистических данных по программным документам программы "Комплексные основы развития Кыргызской Республики" и изучению зарубежного опыта по развитию малого и среднего предпринимательства;

6. Scientific-Technical Information

The activity of Kyrgyzpatent in the field of scientific-technical information was directed for research and processing data in the field of scientific-technical information, making of analytical review of information, informational sheets, making state registration of scientific research and experimental-designed works (SREDW).

Main results in the field of scientific-technical information for 2001:

- realized the program "Informational Researches and Analysis of the Progresses of Science, Technique and Industry for 2000", in the framework of which it was done the analysis and made informational report on 63 scientific-research themes in the fields of fundamental, economic, and humanity sciences, agricultural complex, ecology and such branches of industry as mineral resources industry, energetic, external trade, communication and connection;
- prepared the data on training of scientific personal staff by the fields of sciences;
- made the list of the scientific literature and textbooks that came from the countries of CIS and worked by the scientists of the Kyrgyz Republic on economical-law and humanity sciences;
- made a monitoring on the state of the development of the entrepreneurship in the real sector of economic and their external economic relations, processing of the statistical data by program documents of the program "Complex Principles of the Kyrgyz Republic Development " and learning international experience on development of small and medium sized enterprises;

• 120 ИИТКЖ, 13 доктордук диссертация, 47 кандидаттык диссертация каттоодон өткөрүлдү;

• корголгон диссертациялардын авторефераттарынын жыйнагы орус тилинде жарык көрдү, авторефераттардын жыйнагы түзүлдү;

• төмөнкү темалар боюнча илимий-маалыматтык топтомдор даярдалды:

"Калктын иш менен камсыз болушжана жашоо деңгээлинин социалдык индикаторлору;

"Интеллектуалдык менчиктин эл аралык аспектилери";

"Кыргыз Республикасындагы туризм: маселелер, аны чечүүнүн жолдору, өнүктүрүүнүн келечектери";

"Илимдин Кыргызстандын экономикасын өнүктүрүүдөгү ролу жөнүндө";

"Кыргыз Республикасында көмүрдү комплекстүү жана рационалдуу пайдалануу";

"Базальт кендерин кайтадан иштеп чыгуу";

"Тоо-кен ишканаларынын ишмердигинин экологиялык зыяндары";

"Кыргыз Республикасындагы экология: атмосферанын абалы";

• төмөнкү багыттар боюнча маалыматтардын электрондук базалары түзүлүүдө:

КРнын илимий уюмдары;
КРнын илим докторлору менен кандидаттары;

Нобель сыйлыгынын лауреаттары;
КРнын басылмалары;

КРнын китепкана фондусу;
КРнын илимий уюмдары менен

ЖОЖдорун компьютердик жабдуу;

Кыргызстанда 2001-2003- жылдарга пландаштырылып жаткан эл аралык конференциялар жөнүндө";

• Илимий-техникалык маалымат борбору илимий-техникалык маалымат, өнөржай, агроөнөржай комплекси, экология тармагындагы материалдарды чет тилдерден которуу боюнча зор иш жүргүздү.

• зарегирировано 120 НИОКР, 13 докторских и 47 кандидатских диссертаций;

• опубликован сборник авторефератов защищенных диссертаций на русском языке, составлен сборник авторефератов;

• подготовлены научно-информационные обзоры по следующим темам:

"Занятость населения и социальные индикаторы уровня жизни";

"Международные аспекты интеллектуальной собственности";

"Туризм в Кыргызской Республике: проблемы, пути решения, перспективы развития";

"О роли науки в развитии экономики Кыргызстана";

"Комплексное и рациональное использование угля в Кыргызской Республике";

"Переработка базальтовых пород";

"Экологические последствия деятельности горно-добывающих предприятий";

"Экология в Кыргызской Республике: состояние атмосферы";

• создаются электронные базы данных по следующим направлениям:

научные организации КР;

доктора и кандидаты наук КР;

лауреаты Нобелевской премии;

печатные издания КР;

библиотечный фонд КР;

компьютерное оснащение научных организаций и вузов КР;

о планируемых на 2001- 2003 гг. международных конференциях в Кыргызстане;

• Центр научно-технической информации провел большую работу по переводу материалов с иностранных языков в области научно- технической информации, промышленности, агропромышленного комплекса и экологии.

• registered 120 SREDW, 12 doctoral and 47 candidate dissertations;

• published collection of abstracts defended in Russian language, composed a collection of abstracts;

• prepared scientific- informational reviews on the following themes:

"Population Employment and Social Indicators of Life Level"

"International Aspects of Intellectual Property";

"Tourism in the Kyrgyz Republic: Problems, Ways of Perspective Development Solution";

"On the Role of the Sciences in Development of Economic of the Kyrgyz Republic";

"Complex and Rational Use of Coals in the Kyrgyz Republic";

"Processing of Basalt Rocks";

"Economical Consequence of Mining Industries Activity";

"Ecology in the Kyrgyz Republic: the State of Atmosphere"

• formed of electronic data; base on the following:

Scientific organizations of the Kyrgyz Republic;

Doctors and candidates of the Kyrgyz Republic;

Nobel Prize Laureates;

Publishing Issues of the Kyrgyz Republic;

Library Fund of the Kyrgyz Republic;

Computer Equipment of the scientific organizations and Universities of the Kyrgyz Republic;

On planned in 2001-2003 of international conferences in Kyrgyzstan

• Center of Scientific Technical Information made a big deal of work on translation of the materials from the international sources in the field of scientific —technical information, industry, agrarian —industrial complex, ecology .

It was formed the data base on the ecological literature INFOTERRA in Russian and English languages (the name

Экологиялык адабият INFOTERRA боюнча орус жана англис тилдеринде маалымат базасы түзүлдү (аталышы, кыскача аннотациясы). Изилдөөлөргө жана иштеп чыгууларга жумшалуучу ички чыгымдарды каржылоо булактары боюнча маалыматтардын топтому даярдалды, экология боюнча Кыргызстандын окумуштуулары чыгарган окуу китептери жөнүндө маалыматтар, Кыргызстан жана чет өлкөлөр жарыялаган иштер боюнча маалыматтар жыйналды. Мектептерде, ЖОЖдордо ЮНЕПтин "INFOTERRA программасы боюнча экология тармагындагы жаштар үчүн сыйлыктар" программасы жөнүндө маалымат таратылды.

Создана база данных по экологической литературе INFOTERRA на русском и английском языках (название, краткая аннотация). Подготовлена подборка данных по источникам финансирования внутренних затрат на исследования и разработки, собрана информация об учебниках по экологии, выпущенных учеными Кыргызстана, а также информация по публикациям Кыргызстана и зарубежных стран. Распространена информация среди школ, вузов о программе ЮНЕП "Молодежная награда в области экологии по программе INFOTERRA".

and short annotation). Prepared the section of related data on financing sources of the inside spendings for the researches and developments, gathered the information on the textbooks on ecology, published by the scientists of the Kyrgyz Republic, information on the publication of Kyrgyzstan and from foreign countries. Distributed the information among schools, Universities about UNEP program - "The Youth Award in the Field of Ecology by INFOTERRA Program".

7. Окуу-изилдөө ишмердиги

Интеллектуалдык менчик тармагындагы билим берүү жана изилдөө ишмердүүлүгү Кыргызпатенттин алдында түзүлгөн окутуу-изилдөө борборунун (ОИБ) күчү менен жүргүзүлөт.

Окутуу иштери ЖОЖдор аралык "Интеллектуалдык менчик" кафедрасы иштеп чыккан окуу программаларынын негизинде Кыргыз Республикасынын 25 ЖОЖдорунда жана адистикти жогорулатуу курстарында жүргүзүлөт. Кыргызстандын ЖОЖдорунун 3 миңден ашуун студенттери интеллектуалдык менчик боюнча лекцияларды угушту. Окуу курсу 132 саатты түздү, анын ичинен лекциялар 108 саатты, практикалык окуулар 24 саатты түздү. Интеллектуалдык менчик тармагында адистикти жогорулатуу курстарынын угуучулары үчүн окуу:

- "Интеллектуалдык менчикти укуктук коргоо";
- "Интеллектуалдык менчиктин объектилерине укуктарды өткөрүп берүү";
- "Патенттик маалымат";
- "Интеллектуалдык менчиктин объектилерин патенттик экспертизалоо";
- "Экономика жана интеллектуалдык менчиктин маркетинги" сабактары боюнча өткөрүлөт.

2001-жылы Жалал-Абад, Ош, Талас, Нарын, Ысык-Көл мамлекеттик жана Ош техникалык университеттеринин штаттык кызматкерлери аталган сабактар боюнча курстарды өткөрүшү үчүн окутулушту.

Кафедранын алдында аспирантура бар. Азыркы мезгилде анда 18 аспирант жана илимий даражага 9 талапкер интеллектуалдык менчик тармагындагы төмөнкү адистиктер боюнча окуп жатышат:

05.13.10 - Социалдык жана экономикалык системаларда техникалык жана экономикалык багыттар боюнча башкаруу (11 аспирант);

08.00.05 - Экономика жана эл чарбасын

7. Учебно- исследовательская деятельность

Образовательная и исследовательская деятельность в области ИС проводится силами Учебно-исследовательского центра (УИЦ), созданного при Кыргызпатенте.

Образовательная деятельность ведется по учебным программам межвузовской кафедрой ИС в 25 вузах Кыргызской Республики и на курсах повышения квалификации. Слушателями за этот год были более 3 тыс. студентов вузов Кыргызстана. За 2001 год на курсах повышения квалификации обучено 25 человек. Курс обучения составил 132 часа, из них: 108 - лекционные, 24 - практические. Обучение на курсах повышения квалификации в области интеллектуальной собственности ведется по следующим дисциплинам:

- "Правовая охрана ИС";
- "Передача прав на объекты ИС";
- "Патентная информация";
- "Патентная экспертиза объектов ИС".
- "Экономика и маркетинг ИС".

В 2001 году были обучены штатные сотрудники Джалал-Абадского, Ошского, Таласского, Нарынского и Иссык-Кульского государственных и Ошского технического университетов с целью проведения ими занятий в области ИС по месту работы.

При кафедре существует аспирантура, где в настоящее время обучаются 18 аспирантов и 9 соискателей в области ИС по специальностям:

05.13.10.-Управление в социальных и экономических системах по техническому и экономическому направлению (11 аспирантов);

08.00.05 - Экономика и управление народным хозяйством по направлению управление инновациями (1 аспирант и 5 соискателей);

7. Educational-Research Activity

Educational and Research activity in the field of IP is led by the Training Research Center (TRC), formed under Kyrgyzpatent. Educational activity is led by Curriculums of Interuniversity Chair of IP of Kyrgyzpatent at 25 universities of the Kyrgyz Republic and at the Courses of Increasing Qualification. During that year more than 3 thousand students of the Kyrgyz Republic were learnt by the courses. During 2001 there were learnt 25 students at the courses of increasing qualification. The course consists of 132 hours, including: lectures- 108 hours, practices - 24 hours. And also it was led the courses for the increasing the qualification in the field of intellectual property on the following subjects:

- "Legal Protection of Intellectual Property";
- "Transferring the Rights for the Intellectual Property Rights";
- "Patent Information";
- "Patent Expertise of Intellectual Property Objects";
- "Economics and Marketing of Intellectual Property".

During 2001 it was trained personal stuffs of Jallal-Abad, Osh, Talas, Naryn, Issyk-Kul State Universities and Osh Technical University aimed to lead courses in the field of IP at the working places.

At the Chair it is existed the post-graduated courses, where it was trained 18 post-graduated students and 9 competitors in the field of intellectual property on the following specialties:

05.13.10 — Administration at Social and Economical Systems on Technical and Economical Directions (11 post-graduated students);

08.00.05 — Economics and Administration of National Economy on Direction of Administration of innovations (1

инновацияларды башкаруу багытында башкаруу (1 аспирант жана илимий даражага 5 талапкер);

12.00.03 — Юридикалык багыт боюнча граждандык укук, ишкерчилик укугу, үй-бүлөлүк укук, граждандык процесс, эл аралык ишкерликтин маркетинги" сабактары боюнча өткөрүлөт. 2001-жылы

Кафедра адистикти жогорулатуу курстарында окутуучуларды эле окутпастан, региондук ЖОЖдорго алардын илимий деңгээлин көтөрүп да жардам көрсөтөт, алсак, 12.00.03 адистиги боюнча Оштогу Кыргыз-Өзбек университетинин эки окутуучусу кафедранын аспиранттары болуп саналышат.

Кафедра окуу-усулдук зор иш жүргүзүп келе жатат. Автору "ИМ" кафедрасынын башчысы, Кыргыз Республикасынын УИАсынын мүчө-корреспонденти Р.О. Оморов болгон "Өнөр жай менчиги" жана кафедранын кызматчылары менен авторлош болуп, Р.О. Оморов даярдап жаткан "Интеллектуалдык менчик укугу" аттуу эки окуу китебин чыгаруу иши аяктап калды. Мындан тышкары, "Патенттик укук", "Автордук укук жана чектеш укуктар" аттуу эки окуу китеби иштелүүдө.

Илимий-изилдөө иши эки багыт боюнча жүргүзүлөт:

Өнөр жай менчиги боюнча:

- Келечектүү изилдөөлөрдү аныктоо жана тандоо максатында Кыргыз Республикасындагы патенттик кырдаалды талдоо;

- Кыргыз Республикасындагы ойлоп табуучулук ишмердиктин жана инновацияларды пайдалануунун абалын талдоо.

Автордук укук жана чектеш укуктар боюнча:

- Автордук укукту жана чектеш укуктарды бузуунун (каракчылык) теориялык жана практикалык маселелерин изилдөө;

- Автордук жана чектеш укуктарды улуттук деңгээлде коргоону укуктук жактан камсыз кылууну өркүндөтүү маселелерин изилдөө;

Автордук жана чектеш укуктар Интернеттеги цифралык технологиялардын шарттарында.

12.00.03 — Гражданское право, предпринимательское право, семейное право, гражданский процесс, международное частное право по юридическому направлению (6 аспирантов и 4 соискателя).

Кафедра оказывает помощь региональным вузам, обучая не только преподавателей на курсах повышения квалификации, но и повышая их научный уровень. Так, аспирантами кафедры являются два преподавателя Ошского и Кыргызско-Узбекского университетов, обучающиеся по специальности 12.00.03.

Кафедра ведет большую учебно-методическую работу. Завершается работа над двумя учебниками: "Өнөр жай менчиги", автором которого является зав. кафедрой "ИС", чл.-кор. НАН КР Оморов Р.О., и "Право интеллектуальной собственности", готовящийся Оморовым Р.О. в соавторстве с сотрудниками кафедры. В стадии разработки находятся еще два учебника: "Патентное право" и "Авторское право и смежные права".

Научно-исследовательская работа ведется по двум направлениям:

Промышленная собственность:

- Анализ патентной ситуации в Кыргызской Республике с целью выявления и отбора перспективных исследований;

- Анализ состояния изобретательской деятельности и использования инноваций в Кыргызской Республике.

Авторское право и смежные права:

- Исследование вопросов теории и практики нарушений (пиратство) авторского права и смежных прав;

- Исследование вопросов совершенствования правового обеспечения охраны авторского и смежных прав на национальном уровне;

Авторские и смежные права в условиях цифровых технологий в Интернете.

post-graduated student and 5 competitor);

12.00.03 - Civil Law, Industrial Law, Family Law, Civil Procedure, International Private Law on the Juridical Direction (6 post-graduated students and 4 competitors).

Two teachers from Osh and Kyrgyz-Uzbek Universities are post-graduated students of the Chair.

The Chair leads a large training—methodical work. It was finished the work over two textbooks: "Onor Jai Menchigi", the author of which is Corresponding Member of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic Dr. Omorov R.O., and "Intellectual Property Right", that prepared by Dr. Omorov R.O. in co-authoring with the Chair specialists.

Scientific-research work is done in two directions:

Industrial Property:

- Patent Situation in the Kyrgyz Republic Analysis Aimed to Uncover and Selection of Perspective Researches;

- Analysis of the Inventive Activity State and Use "of Innovations in the Kyrgyz Republic;

Copyright and Related Rights:

- Research of the Problems of Theory and Practice of Violations (Piracy) of Copyright and Related Rights;

- Research of the Issues of Legal Providing Perfection of Protection of the Copyright and Related Rights on the National Level ;

Copyright and Related Rights in the Conditions of Digital Technologies in Internet

8. Авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык башкаруу

Кыргызпатенттин ишмердигинин багыттарынын бири автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин каттоо, авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык башкарууну уюштуруу милдеттерин аткаруу болуп саналат.

Авторлордун жана укук ээлеринин автордук укугу менен чектеш укуктарынын объектилерин каттоо жөнүндө 2001-жыл үчүн маалыматтар 8.1-таблицада берилген.

8. Коллективное управление имуществовыми правами авторов и правообладателей

Одним из направлений деятельности Кыргызпатента является государственная регистрация объектов авторского права и смежных прав, а также выполнение функций организации коллективного управления имуществовыми правами авторов и правообладателей.

Данные о регистрации объектов авторского права и смежных прав авторов и правообладателей за 2001 год приведены в таблице 8.

8. Collective Management of the Authors Economic Rights and Right Holders

One of the activity directions of Kyrgyzpatent is state registration of the objects of copyrights and the related rights and realization of the functions of the organization of collective management of the authors economic rights and right holders.

The data on registration of the objects of the copyrights and related rights and right holders for 2001 is given in Table 8.1.

8-таблица
Таблица 8
Table 8

| Объектинин аталышы Наименование объектов Objects Name | Саны Количество Number | |
|--|------------------------------|------|
| | 2000 | 2001 |
| 1 | 2 | 3 |
| Автордук укуктун объектилерин каттоого берилген өтүнмөлөр Подано заявок на регистрацию объектов авторского права Submitted applications for registration of the objects of copyrights | 94 | 75 |
| Мамлекеттик реестрде катталган: Зарегистрировано в Государственном реестре: Registered in the State Register: авторлор авторов authors | 80 | 82 |
| чыгармалар произведений works (of art) | 974 | 478 |
| Чектеш укуктардын объектилерин каттоого берилген өтүнмөлөр Подано заявок на регистрацию объектов смежных прав Submitted applications for registration of the objects of related rights | 7 | 5 |
| Мамлекеттик реестрде катталган чектеш укуктар Зарегистрировано в Государственном реестре объектов смежных прав Registered in the State Register of the objects of related rights: | 5 | 4 |
| ЭЭМ үчүн программаларды каттоого берилген өтүнмөлөр Подано заявок на регистрацию программ для ЭВМ Submitted applications for registration of computers software | 9 | 13 |
| Маалымат базаларын каттоого берилген өтүнмөлөр Подано заявок на регистрацию баз данных Submitted applications for registration of the data bases | 2 | |

| 1 | 2 | 3 |
|---|------------|-------------|
| Мамлекеттик реестрде катталган: Зарегистрировано в Государственном реестре: Registered in the State Register ЭЭМ үчүн программалар программ для ЭВМ Computer software маалымат базалары баз данных data bases | 8 2 | 11 1 |
| Укуктарды өткөрүп берүү жөнүндө түзүлгөн келишимдер Заключено договоров о передаче полномочий Concluded agreements on transferring of authorities | 93 | 141 |

Авторлор менен укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык башкаруу тармагында автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин пайдалануучулардын эсебин алуу иштери жүргүзүлдү. Автордук укуктун жана чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укугуна 234 лицензиялык макулдашуу түзүлдү. Автордук сый акыны жыйноо жана бөлүштүрүү, автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин изилдөө жана экспертизалар иштери жүргүзүлүүдө.

2001-жылы жыйналган автордук сый акынын суммасы 476709.85 сомду түзгөн, бул 2000-жыл менен салыштырганда 170.8 процентти түзөт.

2001-жылы Кыргызпатенттин кызматчылары укук коргоо органдары менен бирдикте аудио- видео бизнесиндеги "каракчылыкка" каршы күрөшүү боюнча жүргүзүлгөн биргелешкен рейддерге катышышкан. Укук коргоо органдарынын кызматчылары үчүн контрафакт ("каракчылык") аудио-видео продукцияны аныктоо жаатында үзгүлтүксүз өткөрүлүүчү консультациялар уюштурулган.

Электрондук маалымдагыч үчүн 465 авторго толук көлөмдө, 122 авторго жарым-жартылай маалыматтар жыйналып, иштелип чыккан.

Төмөндөгү уюмдар берген аудио

В области коллективного управления имущественными правами авторов и правообладателей ведется работа по учету пользователей объектов авторского и смежных прав, заключены 234 лицензионных соглашения на право использования объектов авторского права и смежных прав, сбор и распределение авторского вознаграждения, проведение исследований и экспертизы объектов авторского права и смежных прав.

В 2001 году сумма собранного авторского вознаграждения составила 476709.85 сомов, что, по сравнению с 2000 годом, составляет 170.8 %.

За 2001 год сотрудники Кыргызпатента приняли участие в совместных с правоохранительными органами рейдах по борьбе с "пиратством" в аудио и видеобизнесе. Организованы регулярные консультации для работников правоохранительных органов на предмет выявления контрафактной ("пиратской") аудио и видеопроизведения.

Собрана и обработана информация для электронного справочника: в полном объеме — на 465 авторов, частично - на 122 автора.

Проведены исследования на предмет контрафактности и подготовлены справки

In the field of collective management of the economic rights of the authors and rights holders it was led the work accounting the users of objects copyright and related rights, it was concluded 234 agreements of objects of copyright and related rights, taking and spreading of the authors' remunerations, making the researches and expertise of the objects of the copyrights and related rights.

In 2001 the amount of collected authors remunerations consists of 476709,85 som, that in comparison with 2000 consists of - 170,8 %.

During the 2001 the specialists of Kyrgyzpatent took part in the joint raids with the law bodies in the fights against "piracy" in audio and video business. It was organized regular consultations for the specialists of the law bodies on the subject of determination of contrafacted ("piracy") of audio-video products.

It was gathered and processed the information for electronic reference book: in full volume - for 465 authors, partially — for 122 authors. Made researches on the subject of contrafactivity and prepared certificates on researches of audio- and video products represented by the following organizations:

жана видео продукцияларга контрафактуулук жаатында изилдөөлөр өткөрүлүп, справкалар даярдалган:

- Бишкек шаардык ИИБнын ЭКККБсынан - 2284 видеокассетага;
- Түндүк региону боюнча оперативдик бажыканадан - 206 аудиокассетага жана 105 компакт-дискага;
- Соода жана керектөөчүлөрдүн укуктарын коргоо боюнча Бишкек инспекциясынан — 1 видеокассетага;
- Ленин райондук прокуратурадан - 359 видеокассетага, 54 аудиокассетага;
- Чүй областынын прокуратурасынан — 271 видеокассетага, 1610 аудиокассетага, 44 компакт-дискага;
- Антимонополиялык саясат боюнча Мамкомиссиядан — 1709 видеокассетага, 13 аудиокассетага.

Өткөрүлгөн экспертизанын жыйынтыгында текшерилген 4830 видеокассетанын 86.6 проценти, 149 компакт-дисканын 56.6 проценти, 1677 аудиокассетанын 96.5 проценти контрафакт экендиги аныкталды.

об исследовании аудио- и видео-продукции, представленной следующими организациями:

ОБЭПК УВД г. Бишкек — 2284 видеокассет;

- оперативной таможней по Северному региону — 206 аудиокассет и 105 компакт-дисков;
- Бишкекской инспекцией по торговле и защите прав потребителей — 1 видеокассета;
- прокуратурой Ленинского района - 359 видео- и 54 аудиокассет;
- прокуратурой Чуйской области - 271 видео- и 1610 аудиокассет, 44 компакт-диска;
- Госкомиссией по антимонопольной политике - 1709 видео- и 13 аудиокассет.

В итоге проведенной экспертизы установлено, что из числа проверенных: 4830 видеокассет контрафактными являются 86.6 %; из 149 компакт-дисков контрафактных — 56.6 %; из 1677 аудиокассет контрафактных - 96.5 %.

• Department on Eccnomical Crime Combating Department of Internal Affai of Bishkek city - 2284 vide cassettes;

- Operating custom serv ice for the North region — 20 audio cassettes and 105 com pact disks;
- Bishkek Inspection on selling and protection of the rights of consumerism — video cassette;
- Office of Public Prose cutor of the Lenin region - 35 videocassettes, 54 audiocas settes;
- Office of Public Prose cutor of the Chu region — 27 videocassettes, 1610 audiocas settes, 44 compact disks;
- State Committee of Antimonopoly Policy- 170 videocassettes, 13 audiocas settes.

As a result of the made expertise it was determined, the; from number of examined: from 4830 videocassettes 86,6% were contrafacted; from 149 compact discs 56,6% were contrafacted from 1677 audiocassettes 96,5% were contrafacted.

9. Кыргызпатентке караш туу ведомстволук уюмдардын ишмердүүлүгү

9.1 Мамлекеттик патенттик-техникалык китепкана (МПТК)

Мамлекеттик патенттик-техникалык китепканада окурмандарды китепканалык жана маалымдагыч-маалыматтык тейлөөнү 4 комплекс ишке ашырат:

- патенттик бөлүк;
- китеп-журнал фондунун бөлүгү;
- нормативдик-техникалык документтер жана ПК бөлүмү, анын базасында чакан жана орто ишкерликке жардам катары Экспо-борбор түзүлүп, иштеп жатат, Экспо-борбордун жабдуусу "Сорос-Кыргызстан" фондусунун грантына сатылып алынган;
- китепкананын филиалы, ал борбордун эле эмес, өлкөнүн башка облустарынын адамдарына да үзгүлтүксүз билим берүү жана кайтадан окутуу боюнча маалымат борбору болуп калды.

Ойлоп табуучулар жана рационализаторлор үчүн, пландуу илимий-изилдөө иштерин жүргүзүү үчүн маалыматтык база болуп Мамлекеттик патенттик фонд (МПФ) эсептелет, ал Кыргызстандын жана Россия Федерациясынын ойлоп табуулары менен пайдалуу моделдеринин баяндамалары, интеллектуалдык менчиктин маселелери боюнча дагы башка адабияттар менен үзгүлтүксүз толукталып турат.

Малымдагыч-библиографиялык жана маалыматтык тейлөө 2001-жылы бардык бөлүктөрдө Кыргыз Республикасынын Мамлекеттик программаларына (ӨКН (КОР), "Интеллект", "Туризм жылы" ж.б.) жана өлкөбүздүн турмушундагы даңктуу окуяларга: Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнү, Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн 10 жылдыгы, Кыргыз Республикасынын инженерлеринин биринчи съезди

9. Деятельность подведомственных организаций

9.1 Государственная патентно-техническая библиотека (ГПТБ)

В ГПТБ библиотечное и справочно-информационное обслуживание читателей осуществляют 4 комплекса:

- патентное подразделение;
- подразделение книжно-журнального фонда;
- отдел

нормативно-технической документации и ПК, на базе которого создан и работает Экспо-Центр в помощь малому и среднему предпринимательству КР;

- филиал, который стал уже информационным центром в помощь непрерывному образованию и переобучению граждан не только столицы, но и других областей страны.

Информационной базой для изобретательства и рационализации, проведения плановых научно-исследовательских работ является Государственный патентный фонд (ГПФ), который регулярно пополняется описаниями изобретений и полезных моделей Кыргызстана и Российской Федерации, периодическими и реферативными изданиями, а также другой литературой по вопросам ИС.

Справочно-библиографическое и информационное обслуживание в 2001 году во всех подразделениях было ориентировано на Государственные программы КР (КОР, "Интеллект", "Год туризма" и др.), а также знаменательные события в жизни страны, такие как: Всемирный день интеллектуальной собственности, 10-летие независимости Кыргызской Республики, Первый съезд инженеров Кыргызской Республики.

Были организованы выставки литературы и документации по темам: "Интеллектуалы XXI века", "Изобретатели и рационализаторы - Году гор",

9. Activity of the Subordinated Organizations

9.1. State Patent-Technical Library

At the State Patent-Technical Library reference and library informational service of the readers realized by 4 complexes:

- - patent sub-division;
- - sub-division of books magazines fund;
- unit of normative technical documentation and PC, on the base of which it was founded and functioning Expo- Center for the assistance of the small and medium sized business, the equipment of the Expo-Center was taken thanks to grant of Soros-Kyrgyzstan Foundation";
- filial, that became informational center for assistance in continuous education and retraining of the citizens not only of the capital, and also the other oblasts ones from the country.

Informational base of the inventions and rationalization, realization of the planed scientific-research works is State Patent Fund (SPF), that regularly enlarged by the descriptions of inventions and utility models of Kyrgyzstan and Russian Federation, periodicals and abstracted editions, other literatures and the issues of intellectual property.

Reference bibliographical and informational service in all units in 2001 was oriented to the State programs of the Kyrgyz Republic (Complex Principles of Development (CPD) , "Intellect", "Tourism Year" and others) and important events in the life of the republic as: the World Day of Intellectual Property, 10-anniversary of the Kyrgyz Republic Sovereignty, the Ist Congress of Engineers of the Kyrgyz Republic.

It was organized the exhibitions

сыяктуу окуяларга багытталган.

"XXI кылымдын интеллектуалдары", "Ойлоп табуучулар менен рационализаторлор — Тоо жылына", "Кыргыз Республикасындагы интеллектуалдык менчик", "Китеп жана автордук укук күнү", "Инновациялык саясатты башкаруу", "Ойлоп табуучулук ишмердик Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүгүнүн жылдарында", "Кыргыз Республикасынын инженерлеринин I-съезди", "Талыкпаган эмгек жана билим аркылуу - өсүп-өнүгүүгө жана жыргал турмушка (Манастын осуяттары)", "Кыргызстандын жаш окумуштуулары", "Кыргыз Республикасындагы илим жана жаңы технологиялар", "Инженердик иш" жана башка темалар боюнча адабияттар менен документтердин көргөзмөлөрү уюштурулду.

Кыргыз Республикасынын басымаларынын материалдары боюнча: "Курчап турган чөйрөнүн Кыргыз Республикасындагы экономикалык аспектилери", "Кыргыз Республикасынын айыл чарбасынын азыркы абалы", "Кыргыз Республикасындагы ишкерлик", "Кыргыз Республикасында тышкы сооданын өнүгүшү", "Калкты жумуш менен камсыз кылуу саясаты", "Кыргыз Республикасындагы туризм" аттуу реферативдик жыйнактар жана маалыматтык топтомдор түзүлдү.

Кыргызпатентте орус тилинде "Кыргыз Республикасынын 1993-2000-жылдардагы ойлоп табуучулары" жана "Кыргыз патенттин басылмалары. 1993-2000-ж." библиографиялык көрсөткүчтөрү даярдалып, басылып чыкты.

2001-жылы китепкана 42989 окурманды тейледи. Алар - борбордун бардык ЖОЖдорунун студенттери менен окутуучулары, мамлекеттик кызматчылар, 617 ишкананын, 1006 жеке фирмалардын адистери. Алардын ичинде 35 ойлоп табуучулар бар.

Аларга адабияттар менен документтердин 1229694 нускасы, анын ичинде документтердин 19979 көчүрмөсү, микропленкадан 222

"Интеллектуальная собственность в Кыргызской Республике", "День книги и авторского права", "Управление инновационной политикой", "Изобретательская деятельность за годы независимости Кыргызской Республики", "I съезд инженеров Кыргызской Республики", "Через кропотливый неустанный труд и знания - к процветанию и благосостоянию (Заповеди Манаса)", "Молодые ученые Кыргызстана", "Наука и новые технологии в Кыргызской Республике", "Инженерное дело" и др.

По материалам изданий Кыргызской Республики составлены реферативные сборники и информационные обзоры: "Экономические аспекты окружающей среды в Кыргызской Республике"; "Современное состояние сельского хозяйства Кыргызской Республики"; "Предпринимательство в Кыргызской Республике"; "Развитие внешней торговли в Кыргызской Республике"; "Политика занятости населения"; "Туризм в Кыргызской Республике".

Подготовлены и изданы в Кыргызпатенте библиографические указатели "Изобретатели Кыргызской Республики (1993-2000 гг.)" и "Издания Кыргызпатента (1993-2000 гг.)".

За 2001 год библиотека обслужила 42989 читателей - это студенты и преподаватели из всех вузов столицы, государственные служащие, специалисты из 617 предприятий, 1006 частных фирм, среди которых 35 изобретателей.

Им выдано 1229694 экз. литературы и документации, в том числе 19979 копий документов, 222 документа сканировано с микропленок.

Анализ выдачи патентной, нормативно-технической документации и периодических изданий позволяет определить самые актуальные проблемы экономического и социального

of literature and documentations on the following themes: "Intellectuals (the XXI Century)" "21 Kylymdyn Bolochok Intellectualdary" "Inventors and Rationalizers for the Year of the Mountains" "Intellectual Property in the Kyrgyz Republic", "The Day of the Book and Copyright", "Administration of the Innovative Policy", "Inventir Activity During the Years c Independence of the Kyrgyz Republic", "The I-st Congress: of Engineers of the Kyrgyz Republic", "Through Labouros Indefatigable Work and Knowledge — to the Prosperity an Well-being"(Manas Tables "Young Scientists of Kyrgyzstan", "Science an New Technologies in the Kyrgyz Republic" "Engineering" and others.

On the base of the materials of publications of the Kyrgyz Republic it was formed abstract collections and information; reviews: "Economical Aspects of the Environment in the Kyrgyz Republic" "Entrepreneurship in the" Kyrgyz Republic'

"Development of Extern; Trade in the Kyrgyz Republic" "Policy of Employment in the Kyrgyz Republic", "Tourism in the Kyrgyz Republic".

Prepared and Published in Kyrgyzpatent the bibliographic references "Inventors of the Kyrgyz Republic of 1993- 2000", and "Editions (Kyrgyzpatent 1993-2000".

In 2001 the Library served 42989 readers - that were the students and the teachers from all Universities of the capital state employees, specialists from 617 plants, 1006 from prival firms, among which 35 inventors.

They were handed 12296S copies of literature and documentations, including 19979 copies of documents, 222 — was scanning documents from micro tape.

The Analysis of issuing of patent and normative technical

документтин көчүрмөсү чыгарылып (сканирленип) берилген.

Патенттик жана нормативдик-техникалык документтерди, мезгилдүү басылмаларды берүүнү талдоо өлкөбүздүн экономикалык жана социалдык эң, актуалдуу маселелерин аныктоого, ошондой эле окурмандардын Кыргызстандын граждандарынын илимий, өндүрүштүк жана коомдук турмушунда маалыматтардын оперативдүү, а түгүл жалгыз булагы болуп саналган мезгилдүү басылмаларга болгон үзгүлтүксүз кызыгуусун аныктоого мүмкүндүк берет.

Талдоонун жыйынтыктары төмөндөгү таблицаларда чагылдырылган:

развития нашей страны, а также постоянный интерес читателей к периодическим изданиям, которые являются наиболее оперативными, а порой и единственными источниками информации во всех сферах научной, производственной и общественной жизни граждан республики. Результаты анализа иллюстрируют таблицы I и 2.

documentation, periodicals made to determine the main actual problems of economical and social development of our country, and also the continuous interest of readers to the periodical editions, that are the most operative, and sometimes the only sources in all spheres of scientific, industrial and social life of the Kyrgyz Republic citizens. The results of analysis is performed at Tables:

Абоненттердин МПФнын (ГПФ) окуу залында Эл аралык патенттик классификациялоо тематикасы боюнча суроо-талаптарынын таблицасы

Таблица запросов абонентов в читальном зале ГПФ по тематике МПК

Table of Subscribers' Demands at the Reading hall of SPF by the Themes of International Patent Classification

1-таблица
Таблица 1
Table 1

| ЭПК (МПК) IPC | Бардык суроо- талаптар Всего за просов Total Demands | Анын ичинде В том числе Including | | Патенттик издөө (заказ боюнча) Патентный поиск (по заказу) Patent Search (by order) |
|------------------------------|--|---|---|--|
| | | "Дүйнө өлкөлөрүнүн ойлоп табуулары" реферативдик журналы Реферативный журнал "Изобретения стран мира" Abstract Magazine "Inventions of Countries of the World" | Россия Федерациясын- дагы ойлоп табуулар дын баяндамалары Описания изобретений Российской Федерации Description of Inventions of the Russian Federation | |
| A | 893 | 723 | 170 | 64 |
| B | 420 | 341 | 79 | 32 |
| C | 202 | 118 | 84 | 7 |
| д | 53 | 46 | 7 | 7 |
| E | 81 | 47 | 34 | 5 |
| F | 336 | 185 | 151 | 10 |
| G | 178 | 170 | 8 | 4 |
| H | 204 | 10 | 1 | |
| Бардыгы: Всего: Total: | 2377 | 1834 | 543 | 124 |

Мезгилдуу басылмаларды пайдалануу
Использование периодических изданий
Use of Periodicals

2-таблица
Таблица 2
Table 2

| Журналдын типтери Типы журналов Types of the Magazine | Журналдардын саны Количество журналов Number of Magazines | Суроо-талаптардын саны Количество запросов Number of Demands | Суроо-талаптардын жалпы санынан % менен % от общего числа запросов % from the Whole Number of Demands |
|--|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Илимий-теориялык жана илимий-практикалык Научно-теоретический и научно-практический Scientific-technical and scientific-practical | 33 | 41593 | 21 |
| Өндүрүштүк жана илимий-экономикалык Производственный и научно-экономический Industrial and scientific- economical | 17 | 29304 | 13.8 |
| Маалыматтык-аналитикалык Информационно-аналитический Informative-analytical | 13 | 27605 | 10.7 |
| Өндүрүштүк жана илимий-техникалык Производственный и научно-технический Industrial and scientific- technical | 39 | 63947 | 31 |
| ПК менен түйүндөрдү пайдалануучулар үчүн журнал Журнал для пользователей ПК и сетей Magazine for users of PC and nets | 9 | 14015 | 6.6 |
| Илимий-теориялык жана коомдук-саясий Научно-теоретический и общественно-политический Scientific-technical and socio-political | 16 | 27393 | 12.9 |
| Маалыматтык-техникалык жана илимий билим берүү Информационно-технический и научно-образовательный Informative-technical and scientific-educational | 6 | 8494 | 4 |
| Бардыгы: Итого: Total: | 133 | 212351 | 100 |

2001-жылы Электрондук маалымат борбору түзүлгөн, анда электрондук басылмаларды маалыматтык тейлөө ишке ашырылат, ИНТЕРНЕТте маалымат издөө жүргүзүлөт, ИНТЕРНЕТтеги маалымат базаларына чыгууну камсыз кылат.

Китепкана "Ысык-Көл-2001: китепкана жана коомду демократиялаштыруу" аттуу Эл аралык конференцияны уюштуруу жана өткөрүү боюнча уюштуруу комитетинин мүчөсү болгон, анын ишине Казакстандын, Тажикстандын, Өзбекстандын, Россиянын негизги китепканаларынын жетекчилери, ошондой эле Кыргызстандын китепканаларынын директорлору катышышып, Борбордук Азиянын китепканаларынын маалыматтык ресурстарын өз ара бергелешип иштетүү жана биргелешип пайдалануу маселелери талкууланды жана кызматташуунун конкреттүү пландары кабыл алынды.

Китепкананын максатка багытталган жана так жүргүзүлгөн иши, окурмандарды китепканалык-маалыматтык тейлөөнү ийгиликтүү уюштуруу китепкананын адистеринин кадрдык курамынын аркасы менен гана ишке ашып жатат. Тажрыйбалуу китепканачылардын мыкты адистиги, жаш адистердин жигердүүлүгү белгиленген максаттарга жетүүгө көмөк берүүдө.

В 2001 г. создан Центр электронной информации, который осуществляет информационное обслуживание электронными изданиями, проводит поиск информации на ИНТЕРНЕТ и предоставляет доступ к базам данных на ИНТЕРНЕТ

Библиотека являлась членом оргкомитета по организации и проведению Международной конференции "Иссык-Куль - 2001: библиотека и демократизация общества", в работе которой участвовали руководители ведущих библиотек Казахстана, Таджикистана, Узбекистана, России, а также директора библиотек Кыргызстана. На конференции обсуждались проблемы взаимодействия и взаимопонимания информационных ресурсов библиотек Центральной Азии, намечены конкретные планы сотрудничества.

Целенаправленная и слаженная работа библиотеки, успешная организация библиотечно-информационного обслуживания читателей осуществляется благодаря кадровому составу специалистов библиотеки. Профессионализм опытных библиотекарей, энергичность молодых специалистов способствуют достижению намеченных целей.

In 2001 it was created the Center of Electronic Information, that realized the informational service by electronic editions, made search of information by Internet, provides the access to data bases in Internet.

The Library is a member of Organizational Committee for organizing and holding on International conference " Issyk-Kul - 2001: Library and Democratization of the Society", in the work of which took part the heads of the leading libraries of Kazakhstan, Tajikistan, Uzbekistan, Russia, directors of the libraries of Kyrgyzstan, where it was discussed the problems of interrelation and mutual understanding of informational resources of the Central Asian libraries, notified concrete plans of cooperation.

Purposeful and wellcoordinated work of the library, successful organization of library informational service of the readers is realized thanks to the personal staff of the specialists of the Library. Professionalism of experienced librarians, energy of the young specialists assisted in achieving set aims.

9.2 Интеллектуалдык менчиктин мамлекеттик фондусу

Негизги милдети илимди жана жаңы технологияларды өнүктүрүүнү колдоо, ошондой эле интеллектуалдык менчиктин объектилерин жаратууга жана пайдаланууга өбөлгө түзүү болуп саналган Интеллектуалдык менчиктин мамлекеттик фондусу 2001-жылы төмөндөгүдөй бир катар иш-чараларды өткөрдү:

- "XXI кылымдын интеллектуалдары" Республикалык сынагын; ага областтык сынактардын жеңүүчүлөрү жана техникалык чыгармачылык ийримдеринин жетекчилери катышышты;
- Кыргызстандын жаш сүрөтчүлөрүнүн көргөзмөсүн;
- Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүк күнүнө арналган "Кыргыз Республикасынын эгемендүүлүк жылдарындагы ойлоп табуучулук ишмердиги" аттуу көргөзмөнү;
- Эл аралык кайрымдуулук фондусу "Мээрим", ЮСАИД, "Балдарды сактап калалы" Фондусу (Улуу Британия), "Сейтек" Республикалык борбору менен биргелешип, "Балдарга "Ооба!" деп айтабыз" кайрымдуулук акциясы жана "Чыгыштын балдары достошот" сынагы өткөрүлдү;
- экинчи "Саамалык-2" адабий альманахы чыгарылып, ага жаш 48 автордун чыгармалары кирди;
- "Сейтек" Республикалык борборуна корком өнөр ийримдерин уюштурууга, Оштун жана Таластын балдардын техникалык чыгармачылык борборлоруна техникалык ийримдерди уюштурууга көмөк көрсөтүлдү;
- "Жаңы кылымдын болочок интеллектуалдары" аттуу балдардын көркөм өнөр чыгармачылыгынын сынагы;
- балдардын Антуан де Сент-Экзюперинин "Кичинекей принц" китебинин бет ачарына арналган сүрөттөрүнүн көргөзмөсү; майып балдардын, адистештирилген интернаттардын жана сакайтуучу борборлордун тарткан сүрөттөрүнүн, жасаган буюм-тайымдарынын көргөзмөсү;

9.2 Государственный фонд интеллектуальной собственности

Государственный фонд интеллектуальной собственности, основной задачей которого является поддержка развития науки и новых технологий, а также стимулирование создания и использования объектов ИС, провел в 2001 году ряд мероприятий, таких как:

- республиканский конкурс "Интеллектуалы XXI века", в котором приняли участие победители областных конкурсов и руководители кружков технического творчества;
 - выставка молодых художников Кыргызстана;
 - выставка ко дню независимости Кыргызской Республики "Изобретательская деятельность за годы независимости Кыргызской Республики";
 - совместно с Международным Благотворительным фондом "Мээрим", ЮСАИД, фондом "Спасите детей" (Великобритания), Республиканским центром "Сейтек" проведена благотворительная акция "Скажем детям "Да!" и конкурс "Дружат дети Востока";
 - выпущен второй литературный альманах "Саамалык-2", в который вошли произведения 48 молодых авторов;
 - оказано содействие Республиканскому центру "Сейтек" в организации художественных кружков, Ошскому и Таласскому центрам детского технического творчества - в организации технических кружков;
 - конкурс художественного детского творчества "Жаңы кылымдын болочок интеллектуалдары";
 - выставка детских рисунков, посвященная презентации книги Антуана де Сент-Экзюпери "Маленький принц";
- выставка рисунков и поделок детей-инвалидов, специализированных интернатов и реабилитационных центров;

9.2. State Fund of Intellectuals Property

State Fund of Intellectuals Property the main aim of which is to support the development of science and new technologies and stimulation of forming at using of intellectual property objects conducted a series events, such as:

- Republican competition "Intellectuals of the XXI, Century", where took part the winners of the oblast competition and the masters technical creative work circles
- Exhibition of the Young Artists of Kyrgyzstan;
- Exhibition dedicated for the Day of Independence of the Kyrgyz Republic: "Inventive Activity During the Years Independence of the Kyrgyz Republic";
- Jointly with the International Charitable Fund "Meerim", USAID, Fund "Save the Children"(Great Britain), Republican Center "Seitek" was held charitable action "Tell Children - "Yes and the competition: "Children of the East are Friends";
- Published the second literary almanac "Saamalyk where included the 48 works the young authors;
- Made assistance to the Republican Center "Seitek" organization of artistic circle for Osh and Talas Children Centers of technical creativity in organization of technical circles;
- Competition of children art creative works: "Jany Kylymdyn Bolochok Intellectualdary";
- Exhibition of children drawings dedicated to presentation of Antuan de Sent Exupery book: "Young Prince"
- Exhibition of drawings and articles of children-invalids specialized boarding houses and rehabilitation centers;
- Competition-exhibition of the works of orphan children, from many-child

- жетим балдардын, көп балалуу үй-бүлөдөгү балдардын иштеринин Балдарды коргоонун эл аралык күнүнө арналган сынак-көргөзмөсү;

- Кыргызстандын инженерлеринин I-сьездин өткөрүүгө арналган көргөзмөсү;

- Тоо жылынын бет ачарына арналган көргөзмө өткөрүлдү.

2000-жыл үчүн 4-НТ формасы боюнча ведомстволук статистикалык отчеттуулуктун жыйынтыктарын талдоо өткөрүлүп, Кыргыз Республикасынын ишканаларында өнөр жай менчигинин объектилерин пайдалануу боюнча аналитикалык отчет түзүлдү.

Интеллектуалдык менчиктин объектилерин коргоо боюнча патенттик маалыматтарды, Кыргызстандын ишканаларынын, уюмдарынын ишмердигинин мониторингин талдоо боюнча иш жүргүзүлдү. 2000-жыл үчүн экономикалык ишмердиктин түрлөрү боюнча ойлоп табуулардын аннотацияланган жыйнактар түрүндөгү тематикалык топтомдору түзүлдү.

Ошондой эле өнөр жай менчик объектилерин патенттөөгө жана өнөр жай менчик объектилерине ээ болууга өзгөчө укук алууга карата методикалык жана финансылык жардам көрсөтүү боюнча иш жүргүзүлдү, алсак "Туруктуу токтуу коллекторсуз машинасы" деген ойлоп табууга алдын ала патент алынган.

"Өзгөрүлмө структуранын рычагдуу механизми" ойлоп табуусун пайдалануудан алынган кирешени бөлүштүрүүгө ИМдин Мамфондусунун үлүштүк катышуусу жөнүндө келишим түзүлдү.

Төмөнкү инновациялык долбоорлорду патенттөөгө жана алдыга жылдырууга материалдык жардам жана көмөк көрсөтүлдү:

- А.Б. Байгазиевге анын ойлоп табуусунун тажрыйбалык үлгүлөрүн түзүүсүнө;

- "Нарк" ЖЧКсына автоматтык башкаруу системасын түзүүгө жана пайдаланууга.

- конкурс-выставка работ детей-сирот, детей из многодетных семей, посвященная Международному Дню Защиты детей;

- выставка, посвященная проведению I съезда инженеров Кыргызстана;

- выставка, посвященная презентации "Года гор".

Проведен анализ результатов ведомственной статистической отчетности по форме 4-НТ за 2000 г. и составлен аналитический отчет по использованию объектов промышленной собственности на предприятиях Кыргызской Республики.

Проводилась работа по анализу патентной информации и мониторинг деятельности предприятий и организаций Кыргызстана по охране объектов ИС.

Составлены тематические обзоры в виде аннотированных сборников изобретений по видам экономической деятельности за 2000 г.

Также велась работа по оказанию методической и финансовой помощи при патентовании объектов промышленной собственности и приобретению исключительных прав на владение объектами промышленной собственности. Так, получен предварительный патент на изобретение "Бесколлекторная машина постоянного тока".

Заключен договор о долевом участии Госфонда ИС в распределении прибыли от использования изобретения "Рычажный механизм переменной структуры".

Оказана материальная поддержка и содействие в патентовании и продвижении инновационных проектов:

- изобретателю Байгазиеву А. Б. для создания опытных образцов его изобретения;

- ОсОО "Нарк" на создание и использование автоматических систем управления.

Оказывалась финансовая помощь изобретателям, авторам

family, dedicated to International Day of Children Defense;

- Exhibition, dedicated to holding of the 1-st Congress of Engineers of Kyrgyzstan;

- Exhibition dedicated to the presentation of the Year of Mountains.

It was made an analysis of the results of official statistical report by the form 4-НТ for 2000 and made analytical report on using of industrial property objects on the plants of the Kyrgyz Republic.

It was made the work on patent information analyzing and monitoring of enterprises and organizations activities of Kyrgyzstan on intellectual property objects protection. It was composed the thematic reviews in the form of annotated collections of inventions by the types of economical activities for 2000.

Also it was done the work on assistance in methodical and financial support a patenting of the objects of industrial property and obtaining of exclusive rights

Also it was led the work for making methodical and financial support, when patenting the objects of industrial property and obtaining the exclusive rights for owning the objects of industrial property, and it was got the patent for invention "Collector Free Machine of Continuous Current".

It was concluded the agreement on share holding of State Fund of IP in distribution of profit from using the invention "Lever Motion of Graded Structure";

Made material support and assistance in patenting and advancing of innovative projects:

- ♦ for inventor Baigaziev A.B. for making experimental utilities of his invention;

- ♦ Ltd "Nark" for making and utilization of automatical control systems.

Made financial support for inventors, authors, the young scientists,

Ойлоп табуучуларга, автор- лорго, жаш окумуштууларга финансылык жардам көрсөтүлдү, ошондой эле төмөнкү илимий-изилдөө институттарына илим менен техниканы өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттары боюнча изилдөөлөрдү өткөрүүсүнө жардам берилди:

- Ветеринария ИИИСине айыл чарба малдарынын ооруларын аныктоонун жана спецификалык дарылоонун натыйжалуу каражаттарын иштеп чыгуу боюнча изилдөөлөрдү өткөрүүсү үчүн;

- Мал чарбачылык ИИИСине айыл чарба малдарынын тукумдарынын түрлөрү, багыттары жана теги боюнча жаны тукумдарды түзүүсүнө;

- Топурак таануу жана агрохимия ИИИСине талаа изилдөөлөрүн өткөрүүсүнө;

- Жайыт жана тоют ИИТИне тоют өсүмдүктөрүнүн жаны сортторун чыгаруу боюнча агротехникалык иштерди жүргүзүүсү үчүн;

- Кыргыз Республикасынын Инженердик академиясына уруучу машинанын уруучу системасы автоматтык иштөөчү тажрыйбалык үлгүсүн түзүүсү үчүн;

- Кыргыз улуттук гематологиялык борборуна каны оорулуулардын гемопозин, гемостазын жана иммундук статусун изилдөөсүнө жана Тянь-Шандын ар кандай бийиктикте жашаган кишилеринин ичинде эпидемиологиялык, профилактикалык, дарылоо-сакайтуу иш-чараларын жүргүзүүсүнө;

- Акушерлик жана педиатрия ИИИСине "Кыргыз Республикасында балдардын тамактануу структурасын изилдөө" темасы боюнча изилдөөлөрдү аткаруусуна;

- Кыргыз Мамлекеттик медицина академиясына "Жаңы төрөлгөн балдардын вирустук инфекциялары" темасы боюнча изилдөөлөрдү жүргүзүүсүнө.

молодым ученым, а также научно-исследовательским институтам на проведение исследований по приоритетным направлениям развития науки и техники:

- НИИ ветеринарии для проведения исследований по разработке эффективных средств диагностики и специфической профилактики заболеваний сельскохозяйственных животных;

- НИИ животноводства для создания новых пород внутри породных типов, линий и семейств сельскохозяйственных животных;

- НИИ почвоведения и агрохимии для проведения полевых исследований;

- НИТИ пастбищ и кормов для проведения агротехнических работ по выведению новых сортов кормовых культур;

- Инженерной академии КР для создания опытного образца ударной машины с автоматическим включением ее ударной системы;

- Кыргызскому национальному центру гематологии для изучения особенностей гемопоэза, гемостаза и иммунного статуса у больных с заболеваниями крови и проведения эпидемиологических, профилактических и лечебно-оздоровительных мероприятий среди жителей различных высот Тянь-Шаня;

- НИИ акушерства и педиатрии для выполнения исследований по теме "Изучение структуры питания детского населения в Кыргызской Республике";

- Кыргызской государственной медицинской академии для проведения исследований по теме "Вирусные инфекции у новорожденных".

also made support for scientific-research institution; on making researches by priority directions of development of science and technique, the following ones for:

- Scientific Research Institute (SRI) of Veterinary for
- SRI of Stock-breeding for establishing new breeds of in breed types, lines and families of agricultural animals;

- SRI of Soil Study and Agro-chemistry for conducting the field researches;

- SRI Pastures and Fodders for making agrotechnical works of growing new sort of fodder cultures;

- Engineering Academy of the Kyrgyz Republic for making experimental utility of percussive machine with automatic engaging of it percussive;

- Kyrgyz National Center of Hematology for studying the peculiarities of haemopoiesis hemostasis and immune status of patients with blood disease and making epidemiological and prophylactic and treatment-sanitary measures among population of different heights of Tian-Shan;

- SRI of Midwifery and Pediatrics for conducting researches on theme: " Study of Structure of Nutrition of Children Population in the Kyrgyz Republic";

- Kyrgyz State Medical Academy for conducting researches on theme: "Virus Infections of Newborns".

10. Эл аралык кызматташуу

Эл аралык кызматташуу илимдин, техниканын жана интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүүдө зор мааниге ээ.

2001-жылы Кыргызпатент эл аралык кызматташууну мурда түзүлгөн Өкмөттөр аралык жана ведомстволор аралык макулдашуулардын чегинде улантты.

Кыргызпатент Эл аралык уюмдар, ИМДУ, ЕПВ, ЕАПУ менен, ошондой эле чет өлкөлүк патенттик ведомстволор жана КМШ өлкөлөрүнүн ведомстволору менен кызматташууну өнүктүрүүнү улантууда.

ИМДУ менен кызматташуу

Кыргызстан үчүн ИМДУнун делегациясынын 2001-жылдагы визити зор окуя болду. Делегацияны ИМДУнун Генералдык директору доктор Камил Идрис жетектеп келди. ИМДУнун делегациясын Кыргыз Республикасынын Президенти А.А. Акаев кабыл алып, анын жүрүшүндө доктор Камил Идрис Кыргыз Республикасынын Президенти А.А. Акаевди Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүүгө кошкон салымы үчүн, ошондой эле көптөгөн ойлоп табуулары жана илимий жарыялоолору үчүн ИМДУнун Алтын медалы менен сыйлады.

■ Визиттин учурунда ушул кызматташууну жана Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчик системасын андан ары өнүктүрүүгө багытталган Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен ИМДУнун ортосундагы кызматташуунун Программасына кол коюлду.

ИМДУ менен Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосундагы кызматташуу Программасынын алкагында ИМДУнун Генералдык директорунун чакыруусу боюнча Кыргыз Республикасынын делегациясы ИМДУга расмий визит жасап, делегацияга Кыргызпатенттин директору Р.О. Оморов жетекчилик кылды.

10. Международное сотрудничество

Международное сотрудничество имеет большое значение в развитии науки, техники и системы ИС.

В 2001 году Кыргызпатент продолжал международное сотрудничество в рамках ранее заключенных Межправительственных и Межведомственных соглашений, а также с Международными организациями, ВОИС, ЕПВ, ЕАПО, зарубежными патентными ведомствами и ведомствами стран СНГ.

Сотрудничество с ВОИС

Большим событием в 2001 году для Кыргызстана явился визит делегации ВОИС, которую возглавлял ее Генеральный директор доктор Камил Идрис. В ходе встреч доктором К. Идрисом была вручена Золотая медаль ВОИС Президенту КР А. Акаеву за вклад в развитие системы ИС, а также за множество изобретений и научных публикаций.

Во время визита была подписана Программа сотрудничества между Правительством КР и ВОИС, направленная на дальнейшее развитие сотрудничества в области ИС.

В рамках Программы сотрудничества между ВОИС и Правительством КР по приглашению ее Генерального директора состоялся официальный визит в ВОИС делегации Кыргызской Республики во главе с директором Кыргызпатента Оморовым Р.О в составе: Какеева А.Ч., ректора КГНУ; Жеенбаева Ж.Ж., Президента НАН; Болотбаева А.А., начальника сектора госслужбы Администрации Президента Кыргызской Республики, с целью обсуждения с официальными лицами ВОИС вопросов, касающихся сотрудничества.

10. International Cooperation

International cooperation has the important meaning in the development of science, technique and the system of intellectual property.

In 2001 Kyrgyzpatent continued international cooperation in the framework of the previously concluded Intergovernmental and Interdepartmental agreements

Kyrgyzpatent continued development of cooperation with the international organizations WIPO, EPO, EAPO and also with foreign patent offices and CIS ones.

Cooperation with WIPO.

The important event for Kyrgyzstan in 2001 was the visit of the WIPO delegation. The delegation was headed by Director General of WIPO Dr. Kamil Idris. The WIPO delegation was met by President of the Kyrgyz Republic A. Akaev, during which Dr. Kamil Idris decorated President of the Kyrgyz Republic A. Akaev with the Gold Medal of WIPO for contribution in development of Intellectual property system in the Kyrgyz Republic, and also for the number of his inventions and scientific publications.

During the visit it was signed the Program of cooperation between the Government of the Kyrgyz Republic and WIPO, directed to the further development of cooperation in the field of intellectual property system in the Kyrgyz Republic.

In the framework of the Program of cooperation between the Government of the Kyrgyz Republic and WIPO by the invitation of WIPO Director General it was taken place the official visit to WIPO of the Kyrgyz Republic delegation headed by Director of Kyrgyzpatent R.O. Omorov that consisted of: A.Ch. Kakeev,

Кыргыз делегациясынын курамында КМУУнун ректору А.Ч. Какеев, УИАнын Президенти Ж.Ж. Жээнбаев, Кыргыз Республикасынын

Президентинин Администрациясынын мамлекеттик кызмат секторунун башчысы А.А. Болотбаев болду. Визит ИМДУнун расмий кишилери менен кызматташууга тиешелүү маселелерди талкуулоо максатында жасалды.

ИМДУнун эгидасы астында Кыргызпатентте каттоонун Гаага жана Мадрид системаларынын маселелери боюнча семинарлар өткөрүлдү.

26-апрелде Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнүн майрамдоо интеллектуалдык менчик системасынын эл аралык өнүгүүсүндөгү даңктуу окуя болуп калды.

Кыргызпатенттин адистери жыл ичинде ИМДУнун төмөнкү иш-чараларына: Товардык белгилер, өнөр жай үлгүлөрү жана географиялык көрсөткүчтөр жөнүндө мыйзамдар боюнча Туруктуу комитеттин сессиясына, ИМДУнун мүчө-мамлекеттеринин, РСТ кошунунун, Мадрид кошунунун Ассамблеясына, Интернеттеги домен аталыштары боюнча атайын сессияга, генетикалык ресурстар, салттуу билимдер жана фольклор боюнча интеллектуалдык менчик боюнча Өкмөттөр аралык комитеттин жыйналышына, БУУнун Европалык экономикалык кошунунун Консультациялык тобунун жыйналышына катышышты.

ЕПВ менен кызматташуу

Европалык патенттик ведомство менен кызматташуунун алкагында Кыргызпатент жыл бою ведомствонун кызматчылары үчүн тил курстарын уюштуруп турду.

CD-ROM менен Интернеттеги патенттик маалыматтардын маалымат базалары боюнча маалыматтык издөөнү өткөрүүгө жардам көрсөтүү максатында ЕПВнын адиси тарабынан үйрөтүү курсу өткөрүлдү.

Под эгидой ВОИС в Кыргызпатенте были проведены семинары по вопросам Гаагской и Мадридской систем регистрации.

Знаменательным событием в развитии международной системы ИС явилось празднование 26 апреля - Всемирного дня ИС.

В течение года специалисты Кыргызпатента принимали участие в следующих мероприятиях ВОИС: сессии Постоянного Комитета по законам о товарных знаках, промышленных образцах и географических указаниях, Ассамблеи государств-членов ВОИС, Союза РСТ, Мадридского Союза, специальной сессии по домен-названиям на Интернет, заседании Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности по генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору, заседании Консультативной группы Европейского экономического Совета ООН.

Сотрудничество с ЕПВ

В рамках сотрудничества с ЕПВ Кыргызпатентом в течение года были организованы языковые курсы для сотрудников ведомства.

В целях оказания помощи по проведению информационного поиска по базам данных патентной информации на CD-ROM и Интернет специалистом ЕПВ был проведен обучающий курс.

Также сотрудники Кыргызпатента приняли участие в семинарах, организованных ЕПВ, таких как: "Промышленная собственность на Интернет и CD-ROM и базы данных on-line", "Биотехнология и промышленная собственность".

Сотрудничество с ЕАПО

Продолжалось сотрудничество с Евразийской патентной организацией в рамках Евразийской патентной конвенции.

Rector of KSNU, J.J.Jeenbaev, President of the National Academy of Sciences, A.A.Bolotbaev, Head of the Sector of Service of President Administration of the Kyrgyz Republic, aimed to discuss the problems of cooperation.

Under the aegis of WIPO in Kyrgyzpatent it was held on the seminars on the issues of Hague and Madrid systems of registration. The important event in the international development of Intellectual property system was celebration on April 26 of the World Day of Intellectual Property.

During the year the specialists of Kyrgyzpatent took part in the following events of WIPO: Session of the Standing' Committee according to the law of trade marks, industrial designs and geographical indications, Assembly of member-countries of WIPO of the Union PCT, Madrid Union, Special Session on homepages names in the Internet, International Committee meeting on intellectual property on genetic resources, traditional knowledge and folklore, meeting of Consultative group of European economical Council of the UNO.

Cooperation with EPO.

In the framework of the cooperation with the European Patent Office during the year by Kyrgyzpatent it was organized language courses for Kyrgyzpatent specialists.

In the view to make assistance for making informational search on data base of patent information on CD-ROM and Internet it was held on the training course by EPO specialist.

The Kyrgyzpatent specialists also took part in the seminars organized by the EPO, such as: "Industrial property on Internet and CD-ROM and data Bases on-line", "Biotechnology and Industrial Property".

Кыргызпатенттин кызматчылары ошондой эле ЕПВ уюштурган "Интернет менен CD- ROMдогу өнөр жай менчиги жана on-line маалымат базалары", "Биотехнологиялар жана өнөр жай менчиги" темаларындагы семинарларга катышышты.

ЕАПУ менен кызматташуу

Евразиялык патенттик уюм менен кызматташуу Евразия Патенттик Конвенциясынын алкагында улантылды.

Кыргыз Республикасында ЕАПКнын Административдик нускамасында каралган квотага ылайык Кыргызпатенттин эки кызматкери ЕАПВга кызматка жөнөтүлдү.

ЕАПУнун эсебинен Кыргызпатенттин өкүлүнүн "Лицензиялоо — глобалдуу прогресстин куралы" деп аталган конференцияга катышуусу уюштурулду, ошондой эле Кыргызпатенттин адиси Россиянын Интеллектуалдык менчик институтунда "Интеллектуалдык менчик" адистиги боюнча кесиптик даярдыктан өттү.

Кыргызпатенттин өкүлдөрү 2001-жылдын ичинде ЕАПКнын алкагында өткөрүлүүчү төмөнкү иш-чараларга катышышты:

- ЕАПКнын мүчө-мамлекеттеринин эксперттеринин жумушчу тобунун жыйналышына ;
- өнөр жай менчигин коргоо тармагындагы жаш адистердин илимий-практикалык конференциясына;
- ЕАПУнун Административдик кеңешинин Бюджеттик жумушчу тобунун жыйналышына;
- ЕАПУнун Административдик кеңешинин он биринчи (кезектеги сегизинчи) жыйналышына.

ЮНЕСКО менен кызматташуу

2001-жылы Кыргызпатенттин директору Р. О. Оморов илим жана интеллектуалдык менчик тармагында Кыргызпатент менен ЮНЕСКОнун ортосундагы кызматташууну чыңдоого багытталган маселелерди талкуулоо максатында ЮНЕСКОнун штаб-квартирасында визит менен болду

Согласно квоте Кыргызской Республики, предусмотренной в Административной инструкции к ЕАПК, два сотрудника Кыргызпатента направлены на работу в ЕАПВ.

За счет ЕАПО организовано участие представителя Кыргызпатента в Международной конференции "Лицензирование — инструмент глобального прогресса", также специалист Кыргызпатента проходил профессиональную подготовку по специальности "Интеллектуальная собственность" в Российском институте интеллектуальной собственности.

В течение 2001 г. представители Кыргызпатента приняли участие в следующих мероприятиях, проводимых в рамках ЕАПК:

- заседании Рабочей группы экспертов государств-членов ЕАПК;
- научно-практической конференции молодых специалистов в области охраны промышленной собственности;
- заседании Бюджетной рабочей группы Административного совета ЕАПО;
- одиннадцатом (восьмом очередном) заседании Административного совета ЕАПО.

Сотрудничество с ЮНЕСКО

В 2001 году состоялся визит директора Кыргызпатента в штаб-квартиру ЮНЕСКО с целью обсуждения вопросов, направленных на укрепление сотрудничества между Кыргызпатентом и ЮНЕСКО в области науки и ИС.

Во время визита были обсуждены вопросы дальнейшего сотрудничества.

Сотрудничество с CISAC

В соответствии с условиями вступления в CISAC, Международной конфедерации общества авторов и композиторов, основной функцией которой является охрана интересов создателей ИС, Кыргызпатентом

Cooperation with EAPO

It was continued the cooperation with Eurasian Patent Office in the framework of Eurasian Patent Convention.

According to the quota of the Kyrgyz Republic, foreseen in the Administrative instruction to the EAPC, two specialists of Kyrgyzpatent were sent to work at EAPO.

At the expense of EAPO it was organized the participation of Kyrgyzpatent representatives at the International Conference "Licensing — Instrument of Global Progress", also specialist of Kyrgyzpatent had professional training on the specialty "Intellectual Property" at the Russian Institute of Intellectual Property.

During 2001 Kyrgyzpatent representatives took part at the following events, held in the framework of EAPO:

- Meeting of the Working Group of experts of member-countries of EAPO;
- Scientific-research conference of the young specialists in the field of intellectual property protection;
- Budget Working Group Meeting of the Administrative Council of EAPO;
- Eleventh (Eighth Regular) Meeting of Administrative Council of EAPO.

Cooperation with UNESCO.

In 2001 it was taken place the visit of Kyrgyzpatent Director to the headquarter of UNESCO aimed to discuss the problems directed to strengthening the cooperation between Kyrgyzpatent and UNESCO in the field of science and intellectual property.

During the visit it was taken place the meetings with the officials of UNESCO on which it was discussed the issues of further cooperation.

Cooperation with CISAC.

In accordance with the conditions of entering to CISAC, International Conference of the

Визиттин учурунда кызматташууну андан ары улантуунун маселелери талкууланды.

CIS AC менен кызматташуу

Негизги милдети интеллектуалдык менчикти жаратуучулардын кызыкчылыктарын коргоо болуп саналган авторлор менен композиторлордун Эл аралык конференциясына - CISACKa мүчө болуп кирүүнүн шарттарына ылайык Кыргызпатент CISACKa кирүү үчүн документтерди жөнөткөн. Бул маселени карап чыгуунун натыйжасында Кыргызпатент 2001-жылдын 15- декабрынан тартып CISACтын мүчөсү болуп калды, ушуга байланыштуу Кыргызпатент менен CISACтын кызматташуусунун жаңы келечектүү багыттары ачылды.

2001-жылы башка өлкөлөрдүн уюмдары менен кызматташуу жөнүндө макулдашууларды жана келишимдерди түзүү боюнча иш улантылды, алсак төмөнкүлөргө кол коюлду:

◆ Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу Илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосу (Кыргызпатент) менен Молдова Республикасынын "Автордук жана чектеш укуктар" Ассоциациясынын ортосунда мүлктүк укуктарды жамааттык негизде башкаруу жана өз ара укуктук жардам көрсөтүү чөйрөсүндө кызматташуу жөнүндө Макулдашууга;

◆ Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу Илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосу (Кыргызпатент) менен Украинанын илимий-техникалык жана экономикалык маалымат институтунун ортосунда илимий-техникалык кызматташуу жөнүндө Келишимге;

◆ Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу Илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосунун (Кыргызпатент) илимий-техникалык маалымат борбору

были направлены документы для вступления в нее. В результате рассмотрения этого вопроса 15 декабря 2001 года Кыргызпатент стал членом CISAC. В связи с этим открываются новые перспективы сотрудничества Кыргызпатента и этой организации.

За 2001 год продолжалась работа по заключению соглашений и договоров о сотрудничестве с организациями других стран. Так, были подписаны:

◆ Соглашение между Государственным агентством по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Ассоциацией "Авторские и смежные права" Республики Молдова о сотрудничестве в сфере управления имущественными правами на коллективной основе и оказания взаимной правовой помощи;

◆ Договор о научно-техническом сотрудничестве между Государственным агентством по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Украинским институтом научно-технической и экономической информации;

◆ Договор о научно-техническом сотрудничестве между Центром научно-технической информации Государственного агентства по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Институтом научно-технической информации Синьцзян Уйгурского автономного района Китайской Народной Республики;

◆ Договор о научно-техническом сотрудничестве между Центром научно-технической информации Государственного агентства по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Армянским

Authors and Composers Community, the main function of which was protection of the interests of founders of intellectual property. By Kyrgyzpatent it was sent the documents for entering into CISAC. As a result of consideration of that problem on December 15, 2001 Kyrgyzpatent became the member of CISAC, in this regards it has been opened the new perspectives of cooperation between Kyrgyzpatent and CISAC.

For 2001 it was continue the work of conclusion of agreements and treaties of cooperation with the organizations of other countries. So it was concluded the following:

◆ Agreement between State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of the Kyrg Republic (Kyrgyzpatent) and Association of "Copyright and Related Rights" of Republic Moldova on cooperation in the fields of Administration of economic rights on the collective base and making mutual legal assistance;

◆ Treaty on Scientific technical Cooperation between State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent) and Ukrainian Institute Scientific-technical and Economical Information;

◆ Treaty on Scientific technical Cooperation between Center of Scientific—technical Information of State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent) and Institute Scientific—technical Information of Sinzian-Uigur Autonomous Region of Peoples Republic of China;

◆ Treaty on Scientific technical Cooperation between Center of Scientific—technical Information of State Agency of Science and intellectual Property under the Government

менен Кытай Эл Республикасынын
Синьцзян-Уйгур автоном районунун
илимий-техникалык маалымат
институтунун ортосунда
илимий-техникалык кызматташуу
жөнүндө Келишимге;

◆ Кыргыз Республикасынын
Өкмөтүнө караштуу Илим жана
интеллектуалдык менчик боюнча
мамлекеттик агентствосунун
(Кыргызпатент) илимий-
техникалык маалымат борбору менен
Армениянын илимий-техникалык
маалымат боюнча илимий-изилдөө
институтунун ортосунда
илимий-техникалык кызматташуу
жөнүндө Келишимге.

научно-исследовательским
институтом научно-технической
информации.

of the Kyrgyz Republic
(Kyrgyzpatent) and Armenian
Scientific-Research Institute of
Scientific—technical Information.

Техникалык илимдердин доктору, профессор, КР УИАсынын мүчө-корреспонденти,
Эл аралык инженердик академиянын академиги Р.О. Оморовдун
редакциясы астында

Под редакцией
д-ра техн.наук, проф., чл.-кор. НАН КР, академика Международной инженерной академии
Р.О. Оморова

Under Editing of Mr. Roman O. Omorov,
Doctor of Technical Sciences, Professor, Corresponding Member of the National Academy
of Sciences of the KR, Academician of International Engineering Academy

Түзүүчүлөр:
Составители;
Compilers:

Р.О. Оморов
Т.О. Ормонбеков
А. Б. Бедельбаев
Ж.Абдылдабек кызы
Л.А. Баклыкова
М.А. Бектемиров
М.Дж. Джаманбаев
З.Б. Исабаева
К.О. Кадыралиева
Т.А. Конокбаев
Ш.М. Мусакожоев
К.А. Садыров
Г. К. Сыдыкова
А.Т. Токоев
А.Ч. Чекиров
Т.Ш. Шатманов

Редакторлор:
Редакторы:
Editors:

С.К. Арипов
А.А. Абышева
М.А. Аманов
Н.Дж. Сопуева

Компьютердик калыпка салган:
Компьютерная верстка:
Computer design:

Ж.А. Идинова

Терүүгө берилди
Сдано в набор

14.03.2002

Given for printing on

Өлчөмү
Формат
Format

70x108/16

Нускасы
Тираж
Circulation

250

Xerox Business кагазы
Бумага Xerox Business
Paper Xerox Business

Отпечатано в отделе компьютерной полиграфии
Редакционно-издательского центра Кыргызпатента, тел: (996 312)
21-54-94

Басууга кол коюлду
Подписано в печать

08.04.2002

Signed for printing

Басма табагынын көлөмү
Уч.-изд. л.
Issue

6.44

Заказ
Order No

№ 125

Кыргызпатенттин Редакциялык-басма борборун компьютердик
полиграфия бөлүмүндө басылды, тел:(0-312) 21-54-94

Printed at the Kyrgyzpatent Computer Polygraphy Division,
Editing-Publishing Center of Kyrgyzpatent. phone: (996 312)
21-54-94